

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMMISSION DES RELATIONS EXTÉRIEURES

COMMISSIE VOOR BUITENLANDSE
BETREKKINGEN

Mercredi

18-05-2022

Après-midi

Woensdag

18-05-2022

Namiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	Parti Socialiste
VB	Vlaams Belang
MR	Mouvement Réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
PVDA-PTB	Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
Vooruit	Vooruit
Les Engagés	Les Engagés
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 55 0000/000	Document parlementaire de la 55 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 55 0000/000	Parlementair stuk van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV	Compte Rendu Analytique	CRABV	Beknopt Verslag
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be	www.dekamer.be
e-mail : publications@lachambre.be	e-mail : publicaties@dekamer.be

SOMMAIRE

INHOUD

Questions jointes de	1	Samengevoegde vragen van	1
- Samuel Cogolati à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La visite en Chine de la Haute-Commissaire de l'ONU aux droits de l'homme Michelle Bachelet" (55025893C)	1	- Samuel Cogolati aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Het bezoek aan China van de VN-Hoge Commissaris voor de Mensenrechten Michelle Bachelet" (55025893C)	1
- Samuel Cogolati à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La publication du rapport de l'ONU sur le Xinjiang" (55025894C)	1	- Samuel Cogolati aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De publicatie van het VN-rapport over Xinjiang" (55025894C)	1
<i>Orateurs: Samuel Cogolati, Mathieu Michel, secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée, de la Régie des Bâtiments, et des Institutions culturelles fédérales, adjoint au premier ministre</i>		<i>Sprekers: Samuel Cogolati, Mathieu Michel, staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy, de Regie der Gebouwen, en de Federale Culturele instellingen, toegevoegd aan de eerste minister</i>	
Question de François De Smet à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "L'instauration d'un cadre légal belge et international sur le devoir de vigilance des entreprises" (55026089C)	2	Vraag van François De Smet aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Een wettelijk Belgisch en internationaal kader inzake de zorgvuldigheidsplicht van de bedrijven" (55026089C)	2
<i>Orateurs: François De Smet, Mathieu Michel, secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée, de la Régie des Bâtiments, et des Institutions culturelles fédérales, adjoint au premier ministre</i>		<i>Sprekers: François De Smet, Mathieu Michel, staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy, de Regie der Gebouwen, en de Federale Culturele instellingen, toegevoegd aan de eerste minister</i>	
Questions jointes de	4	Samengevoegde vragen van	4
- Michel De Maegd à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La résolution européenne concernant la destruction du patrimoine culturel au Haut-Karabagh" (55026348C)	4	- Michel De Maegd aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De resolutie van het EP over de vernietiging van cultureel erfgoed in Nagorno-Karabach" (55026348C)	4
- Ellen Samyn à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Les négociations entre l'Arménie et l'Azerbaïdjan au sujet du Haut-Karabagh" (55027110C)	4	- Ellen Samyn aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De onderhandelingen tussen Armenië en Azerbeïdjan omtrent Nagorno-Karabach" (55027110C)	4
- Michel De Maegd à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La situation au Haut-Karabagh et les discussions entre Arménie et Azerbaïdjan" (55027136C)	4	- Michel De Maegd aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De toestand in Nagorno-Karabach en de gesprekken tussen Armenië en Azerbeïdjan" (55027136C)	4
<i>Orateurs: Michel De Maegd, Ellen Samyn, Mathieu Michel, secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée, de la Régie des Bâtiments, et des Institutions culturelles fédérales, adjoint au premier ministre</i>		<i>Sprekers: Michel De Maegd, Ellen Samyn, Mathieu Michel, staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy, de Regie der Gebouwen, en de Federale Culturele instellingen, toegevoegd aan de eerste minister</i>	
Question de Jean-Marc Delizée à Sophie Wilmès	7	Vraag van Jean-Marc Delizée aan Sophie Wilmès	7

(VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Les archives de la Sûreté coloniale" (55026464C)		(VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Het archief van de Koloniale Veiligheid" (55026464C)	
<i>Orateurs:</i> Jean-Marc Delizée, Mathieu Michel , secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée, de la Régie des Bâtiments, et des Institutions culturelles fédérales, adjoint au premier ministre		<i>Sprekers:</i> Jean-Marc Delizée, Mathieu Michel , staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy, de Regie der Gebouwen, en de Federale Culturele instellingen, toegevoegd aan de eerste minister	
Questions jointes de	8	Samengevoegde vragen van	8
- Christophe Lacroix à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Le résultat des élections législatives en Colombie" (55026551C)	8	- Christophe Lacroix aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De uitslag van de parlementsverkiezingen in Colombia" (55026551C)	8
- Steven De Vuyst à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Les menaces de mort à l'encontre du candidat aux élections présidentielles Gustavo Petro en Colombie" (55027148C)	8	- Steven De Vuyst aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De doodsbedreigingen tegen presidentskandidaat Gustavo Petro in Colombia" (55027148C)	8
<i>Orateurs:</i> Steven De Vuyst, Mathieu Michel , secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée, de la Régie des Bâtiments, et des Institutions culturelles fédérales, adjoint au premier ministre		<i>Sprekers:</i> Steven De Vuyst, Mathieu Michel , staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy, de Regie der Gebouwen, en de Federale Culturele instellingen, toegevoegd aan de eerste minister	
Questions jointes de	10	Samengevoegde vragen van	10
- Els Van Hoof à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La sécurité des militants des droits de l'homme dans l'est du Congo" (55026586C)	10	- Els Van Hoof aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De veiligheid van mensenrechtenactivisten in Oost-Congo" (55026586C)	10
- François De Smet à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La détention de l'ancien conseiller François Beya Kasonga en RDC" (55026985C)	10	- François De Smet aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De opsluiting van gewezen veiligheidsadviseur François Beya Kasonga in de DRC" (55026985C)	10
<i>Orateurs:</i> Els Van Hoof, François De Smet, Mathieu Michel , secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée, de la Régie des Bâtiments, et des Institutions culturelles fédérales, adjoint au premier ministre		<i>Sprekers:</i> Els Van Hoof, François De Smet, Mathieu Michel , staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy, de Regie der Gebouwen, en de Federale Culturele instellingen, toegevoegd aan de eerste minister	
Question de François De Smet à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La situation politique et humanitaire en Birmanie" (55026594C)	12	Vraag van François De Smet aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De politieke en humanitaire situatie in Myanmar" (55026594C)	12
<i>Orateurs:</i> François De Smet, Mathieu Michel , secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée, de la Régie des Bâtiments, et des Institutions culturelles fédérales, adjoint au premier ministre		<i>Sprekers:</i> François De Smet, Mathieu Michel , staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy, de Regie der Gebouwen, en de Federale Culturele instellingen, toegevoegd aan de eerste minister	
Question de François De Smet à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Le suivi du troisième cycle de l'Examen périodique	14	Vraag van François De Smet aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De follow-up van de derde cyclus van de universele	14

universel de la Belgique" (55026734C) <i>Orateurs:</i> François De Smet, Mathieu Michel , secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée, de la Régie des Bâtiments, et des Institutions culturelles fédérales, adjoint au premier ministre		periodieke doorlichting van België" (55026734C) <i>Sprekers:</i> François De Smet, Mathieu Michel , staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy, de Regie der Gebouwen, en de Federale Culturele instellingen, toegevoegd aan de eerste minister	
Question de Georges Dallemagne à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La crise en région éthiopienne du Tigré" (55026798C) <i>Orateurs:</i> Georges Dallemagne, Mathieu Michel , secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée, de la Régie des Bâtiments, et des Institutions culturelles fédérales, adjoint au premier ministre	15	Vraag van Georges Dallemagne aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De crisis in de Ethiopische regio Tigray" (55026798C) <i>Sprekers:</i> Georges Dallemagne, Mathieu Michel , staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy, de Regie der Gebouwen, en de Federale Culturele instellingen, toegevoegd aan de eerste minister	15
Question de François De Smet à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La remise en question de l'accord de Dayton et le ravivement des tensions en Bosnie-Herzégovine" (55026984C) <i>Orateurs:</i> François De Smet, Mathieu Michel , secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée, de la Régie des Bâtiments, et des Institutions culturelles fédérales, adjoint au premier ministre	17	Vraag van François De Smet aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Het ter discussie stellen v.d. Dayton-akkoorden en de oplopende spanningen in Bosnië en Herzegovina" (55026984C) <i>Sprekers:</i> François De Smet, Mathieu Michel , staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy, de Regie der Gebouwen, en de Federale Culturele instellingen, toegevoegd aan de eerste minister	17
Questions jointes de	19	Samengevoegde vragen van	19
- François De Smet à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "L'état de la procédure d'extradition visant le journaliste Julian Assange" (55026986C)	19	- François De Smet aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De stand van zaken met betrekking tot de uitleveringsprocedure tegen Julian Assange" (55026986C)	19
- Malik Ben Achour à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "L'extradition de Julian Assange vers les États-Unis" (55027089C)	19	- Malik Ben Achour aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De uitlevering van Julian Assange aan de Verenigde Staten" (55027089C)	19
- Steven De Vuyst à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "L'extradition de Julian Assange aux États-Unis" (55027146C) <i>Orateurs:</i> François De Smet, Steven De Vuyst, Mathieu Michel , secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée, de la Régie des Bâtiments, et des Institutions culturelles fédérales, adjoint au premier ministre	19	- Steven De Vuyst aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De uitlevering van Julian Assange aan de VS" (55027146C) <i>Sprekers:</i> François De Smet, Steven De Vuyst, Mathieu Michel , staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy, de Regie der Gebouwen, en de Federale Culturele instellingen, toegevoegd aan de eerste minister	19
Questions jointes de	22	Samengevoegde vragen van	22
- François De Smet à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La réactivation du processus politique et diplomatique concernant la situation au Yémen"	22	- François De Smet aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Het reactiveren van het politieke en diplomatieke proces i.v.m. de situatie in Jemen" (55026992C)	22

(55026992C)

- Steven De Vuyst à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Les négociations de paix relatives à la guerre au Yémen" (55027911C) 22
- Orateurs:* **François De Smet, Steven De Vuyst, Mathieu Michel**, secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée, de la Régie des Bâtiments, et des Institutions culturelles fédérales, adjoint au premier ministre
- Steven De Vuyst aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De vredesonderhandelingen over de oorlog in Jemen" (55027911C) 22
- Sprekers:* **François De Smet, Steven De Vuyst, Mathieu Michel**, staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy, de Regie der Gebouwen, en de Federale Culturele instellingen, toegevoegd aan de eerste minister
- Question de Jean-Marc Delizée à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La vente d'une œuvre d'art nigériane volée" (55027069C) 24
- Orateurs:* **Jean-Marc Delizée, Mathieu Michel**, secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée, de la Régie des Bâtiments, et des Institutions culturelles fédérales, adjoint au premier ministre
- Vraag van Jean-Marc Delizée aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De verkoop van een gestolen Nigeriaans kunstwerk" (55027069C) 24
- Sprekers:* **Jean-Marc Delizée, Mathieu Michel**, staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy, de Regie der Gebouwen, en de Federale Culturele instellingen, toegevoegd aan de eerste minister
- Questions jointes de 25
- Samengevoegde vragen van 25
- Samuel Cogolati à Alexander De Croo (premier ministre) sur "Les attaques turques au Kurdistan" (55027244C) 25
- Samuel Cogolati aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De Turkse aanvallen in Koerdistan" (55027244C) 25
- Ellen Samyn à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "L'agression militaire turque dans le Nord de l'Irak" (55027298C) 26
- Orateurs:* **Ellen Samyn, Mathieu Michel**, secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée, de la Régie des Bâtiments, et des Institutions culturelles fédérales, adjoint au premier ministre
- Ellen Samyn aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De Turkse militaire agressie in Noord-Irak" (55027298C) 26
- Sprekers:* **Ellen Samyn, Mathieu Michel**, staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy, de Regie der Gebouwen, en de Federale Culturele instellingen, toegevoegd aan de eerste minister
- Questions jointes de 27
- Samengevoegde vragen van 27
- Kris Verduyckt à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Une déclaration de politique internationale sur l'utilisation des armes explosives en zones peuplées" (55026890C) 27
- Kris Verduyckt aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Een internationale politieke verklaring over het gebruik van explosieve wapens in bevolkte gebieden" (55026890C) 27
- Samuel Cogolati à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "La contribution belge au processus EWIPA" (55027418C) 27
- Samuel Cogolati aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De Belgische bijdrage aan het verzet tegen de inzet van explosieve wapens in bevolkte gebieden" (55027418C) 27
- Orateurs:* **Kris Verduyckt, Mathieu Michel**, secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée, de la Régie des Bâtiments, et des Institutions culturelles
- Sprekers:* **Kris Verduyckt, Mathieu Michel**, staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy, de Regie der Gebouwen, en de Federale Culturele instellingen, toegevoegd aan de

fédérales, adjoint au premier ministre		eerste minister	
Question de François De Smet à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "L'exploitation du personnel de sécurité en vue de la Coupe du monde de football au Qatar" (55027568C) <i>Orateurs: François De Smet, Mathieu Michel</i> , secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée, de la Régie des Bâtiments, et des Institutions culturelles fédérales, adjoint au premier ministre	28	Vraag van François De Smet aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De uitbuiting van het veiligheidspersoneel in de aanloop naar het WK voetbal in Qatar" (55027568C) <i>Sprekers: François De Smet, Mathieu Michel</i> , staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy, de Regie der Gebouwen, en de Federale Culturele instellingen, toegevoegd aan de eerste minister	28
Questions jointes de	29	Samengevoegde vragen van	29
- François De Smet à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "L'octroi de la grâce présidentielle à l'étudiant égyptien Ahmed Samir Santawy" (55027569C)	29	- François De Smet aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De verlening van de presidentiële gratie aan de Egyptische student Ahmed Samir Santawy" (55027569C)	29
- Els Van Hoof à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Le nouveau procès de Ahmed Samir Santawy" (55027738C) <i>Orateurs: François De Smet, Els Van Hoof, Mathieu Michel</i> , secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée, de la Régie des Bâtiments, et des Institutions culturelles fédérales, adjoint au premier ministre	29	- Els Van Hoof aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Het nieuwe proces van Ahmed Samir Santawy" (55027738C) <i>Sprekers: François De Smet, Els Van Hoof, Mathieu Michel</i> , staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy, de Regie der Gebouwen, en de Federale Culturele instellingen, toegevoegd aan de eerste minister	29
Questions jointes de	31	Samengevoegde vragen van	31
- Annick Ponthier à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "L'absence de représentation de Taïwan à l'Assemblée mondiale de la Santé et à l'OMS" (55027756C)	31	- Annick Ponthier aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Het gebrek aan participatie van Taiwan in de World Health Assembly en de World Health Organisation" (55027756C)	31
- Georges Dallemagne à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La participation de Taïwan à l'OMS et à la 75ème Assemblée mondiale de la Santé" (55027842C)	31	- Georges Dallemagne aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De deelname van Taiwan aan de werkzaamheden van de WHO en aan de 75e Wereldgezondheidsvergadering" (55027842C)	31
- Els Van Hoof à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La participation de Taïwan à l'AMS" (55027881C) <i>Orateurs: Annick Ponthier, Georges Dallemagne, Els Van Hoof, Mathieu Michel</i> , secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée, de la Régie des Bâtiments, et des Institutions culturelles fédérales, adjoint au premier ministre	31	- Els Van Hoof aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De deelname van Taiwan aan de WHA" (55027881C) <i>Sprekers: Annick Ponthier, Georges Dallemagne, Els Van Hoof, Mathieu Michel</i> , staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy, de Regie der Gebouwen, en de Federale Culturele instellingen, toegevoegd aan de eerste minister	31
Question de Anneleen Van Bossuyt à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Le protocole sur l'Irlande du	34	Vraag van Anneleen Van Bossuyt aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Het protocol betreffende Noord-Ierland"	34

Nord" (55027767C)		(55027767C)	
<i>Orateurs:</i> Anneleen Van Bossuyt, Mathieu Michel , secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée, de la Régie des Bâtiments, et des Institutions culturelles fédérales, adjoint au premier ministre		<i>Sprekers:</i> Anneleen Van Bossuyt, Mathieu Michel , staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy, de Regie der Gebouwen, en de Federale Culturele instellingen, toegevoegd aan de eerste minister	
Questions jointes de	35	Samengevoegde vragen van	35
- Sophie Rohonyi à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Le référendum LGBTQI et l'activation du mécanisme de conditionnalité contre la Hongrie" (55027017C)	35	- Sophie Rohonyi aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Het lgbtqi-referendum en de activering van het conditionaliteitsmechanisme t.a.v. Hongarije" (55027017C)	35
- Sophie Rohonyi à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Les déclarations de Viktor Orbán sur la sortie de la Hongrie de l'Union européenne" (55027130C)	35	- Sophie Rohonyi aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De verklaringen van Viktor Orbán over de uittreding van Hongarije uit de Europese Unie" (55027130C)	35
<i>Orateurs:</i> Sophie Rohonyi, Mathieu Michel , secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée, de la Régie des Bâtiments, et des Institutions culturelles fédérales, adjoint au premier ministre		<i>Sprekers:</i> Sophie Rohonyi, Mathieu Michel , staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy, de Regie der Gebouwen, en de Federale Culturele instellingen, toegevoegd aan de eerste minister	
Question de Sophie Rohonyi à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Le suivi de la résolution relative à l'État de droit et aux droits des femmes en Pologne" (55027129C)	38	Vraag van Sophie Rohonyi aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De opvolging van de resolutie met betrekking tot de rechtstaat en de vrouwenrechten in Polen" (55027129C)	38
<i>Orateurs:</i> Sophie Rohonyi, Mathieu Michel , secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée, de la Régie des Bâtiments, et des Institutions culturelles fédérales, adjoint au premier ministre		<i>Sprekers:</i> Sophie Rohonyi, Mathieu Michel , staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy, de Regie der Gebouwen, en de Federale Culturele instellingen, toegevoegd aan de eerste minister	
Questions jointes de	40	Samengevoegde vragen van	40
- Christophe Lacroix à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Les menaces sur le droit à l'avortement aux USA" (55027833C)	40	- Christophe Lacroix aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De dreigende uitholling of afschaffing van het recht op abortus in de Verenigde Staten" (55027833C)	40
- Sophie Rohonyi à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Le droit à l'avortement menacé aux États-Unis" (55027907C)	40	- Sophie Rohonyi aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De dreigende uitholling of afschaffing van het recht op abortus in de Verenigde Staten" (55027907C)	40
<i>Orateurs:</i> Sophie Rohonyi, Mathieu Michel , secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée, de la Régie des Bâtiments, et des Institutions culturelles fédérales, adjoint au premier ministre		<i>Sprekers:</i> Sophie Rohonyi, Mathieu Michel , staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy, de Regie der Gebouwen, en de Federale Culturele instellingen, toegevoegd aan de eerste minister	
Question de Sophie Rohonyi à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "L'imposition de la burqa aux femmes afghanes" (55027908C)	42	Vraag van Sophie Rohonyi aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De verplichting voor de Afghaanse vrouwen om een boerka te dragen" (55027908C)	42
<i>Orateurs:</i> Sophie Rohonyi, Mathieu Michel ,		<i>Sprekers:</i> Sophie Rohonyi, Mathieu Michel ,	

secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée, de la Régie des Bâtiments, et des Institutions culturelles fédérales, adjoint au premier ministre

staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy, de Regie der Gebouwen, en de Federale Culturele instellingen, toegevoegd aan de eerste minister

COMMISSION DES RELATIONS EXTERIEURES

du

MERCREDI 18 MAI 2022

Après-midi

COMMISSIE VOOR BUITENLANDSE BETREKKINGEN

van

WOENSDAG 18 MEI 2022

Namiddag

La discussion des questions est ouverte à 14 h 42 par Mme Ellen Samyn, présidente.

Le texte en italiques est un résumé de la question préalablement déposée.

La **présidente**: La question n° 55027137C de M. De Maegd est transformée en question écrite.

01 Questions jointes de

- Samuel Cogolati à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La visite en Chine de la Haute-Commissaire de l'ONU aux droits de l'homme Michelle Bachelet" (55025893C)

- Samuel Cogolati à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La publication du rapport de l'ONU sur le Xinjiang" (55025894C)

01.01 **Samuel Cogolati** (Ecolo-Groen): La visite de Michelle Bachelet au Xinjiang importe à tous les défenseurs des droits humains. Notre Assemblée a dénoncé un risque sérieux de génocide. On nous a accusés de répandre des fausses rumeurs, mais si la Chine n'a rien à se reprocher, qu'elle ouvre les portes de cette province à une visite d'experts de l'ONU.

Quels seront les objectifs de la visite de Michelle Bachelet? Quel est son programme et combien de temps durera-t-elle? La Chine garantit-elle un accès sans entrave à la Haute-Commissaire au Xinjiang? La Belgique exigera-t-elle une réelle enquête faisant la lumière sur les politiques répressives des camps où sont détenus de un à trois millions de Ouïghours

De behandeling van de vragen vangt aan om 14.42 uur. De vergadering wordt voorgezeten door mevrouw Ellen Samyn.

De cursieve tekst is een samenvatting van de tekst die de vraagsteller vooraf heeft ingediend.

De **voorzitster**: Vraag nr. 55027137C van de heer De Maegd wordt omgezet in een schriftelijke vraag.

01 Samengevoegde vragen van

- Samuel Cogolati aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Het bezoek aan China van de VN-Hoge Commissaris voor de Mensenrechten Michelle Bachelet" (55025893C)

- Samuel Cogolati aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De publicatie van het VN-rapport over Xinjiang" (55025894C)

01.01 **Samuel Cogolati** (Ecolo-Groen): Het bezoek van Michelle Bachelet aan Xinjiang is belangrijk voor al wie opkomt voor de mensenrechten. Onze Assemblee heeft al gewezen op het grote mogelijke gevaar van een genocide. Men heeft ons ervan beschuldigd valse geruchten te verspreiden, maar als China zich niets te verwijten heeft, moet het land de deuren van die provincie openzetten voor een bezoek van VN-deskundigen.

Wat zijn de doelstellingen van het bezoek van Michelle Bachelet? Wat is het programma van dat bezoek en hoe lang zal het duren? Garandeert China dat de Hoge Commissaris onbelemmerd toegang zal krijgen tot Xinjiang? Zal België een echt onderzoek eisen naar het repressieve beleid in de kampen waar één tot drie miljoen Oeigoeren

et non une simple visite protocolaire? Qu'avons-nous demandé au Conseil des droits de l'homme? La publication du rapport aura-t-elle lieu?

01.02 Mathieu Michel, secrétaire d'État (*en français*): La Belgique demande régulièrement à la Chine un accès significatif et sans restriction à la région pour les experts indépendants de l'ONU et pour la Haute-Commissaire aux droits de l'homme, Mme Bachelet. Cette dernière a annoncé qu'elle se rendrait au Xinjiang et à Canton en mai 2022. Une équipe préparatoire y est déjà.

La Belgique a appuyé la déclaration commune sur la situation des droits humains au Xinjiang lors de la 76^e session de l'ONU, le 21 octobre 2021.

Elle soutient la publication rapide du rapport de Mme Bachelet mais cela ne se fera pas avant sa visite en Chine car il devrait contenir des éléments de celle-ci. Cependant, son objectif est plus largement de dialoguer avec les autorités chinoises sur les droits de l'homme.

01.03 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Je salue la demande de la Belgique pour un accès significatif et sans restriction. Sans cela, la visite onusienne ne pourra défendre les droits humains et faire la transparence sur les camps et les détentions des Ouïghours. Nous attendons vivement ce rapport.

L'incident est clos.

02 Question de François De Smet à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "L'instauration d'un cadre légal belge et international sur le devoir de vigilance des entreprises" (55026089C)

02.01 François De Smet (DéFI): *Le 23 février, la Commission européenne a dévoilé sa proposition de directive instaurant un devoir de vigilance sociale et environnementale pour les entreprises. Il faut saluer cette grande avancée dans la réglementation des chaînes de production mondiales. Contrairement à la France ou à l'Allemagne, la Belgique n'a toujours aucun cadre légal obligeant les entreprises à exercer une diligence raisonnable dans leurs chaînes de valeur.*

worden vastgehouden en ervoor ijveren dat een en ander zich niet beperkt tot een louter protocollair bezoek? Wat hebben wij in de Mensenrechtenraad gevraagd? Zal het verslag gepubliceerd worden?

01.02 Staatssecretaris Mathieu Michel (Frans): België vraagt China regelmatig om onafhankelijke VN-experts en de Hoge Commissaris voor de Mensenrechten, mevrouw Bachelet, een betekenisvolle en onbeperkte toegang tot de regio te verlenen. Mevrouw Bachelet liet weten dat ze in mei 2022 een bezoek zou brengen aan Xinjiang en Guangzhou. Er is al een voorbereidingsteam ter plaatse.

Op 21 oktober 2021, tijdens de 76e zitting van de VN, heeft België de gemeenschappelijke verklaring over de mensenrechtensituatie in Xinjiang gesteund.

Ons land steunt de snelle publicatie van het verslag van mevrouw Bachelet, maar dat zal niet gebeuren vóór haar bezoek aan China, aangezien het verslag elementen van dat bezoek moet bevatten. Haar doel is echter meer in het algemeen om met de Chinese autoriteiten over de mensenrechten te spreken.

01.03 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Het verheugt me dat ons land aangedrongen heeft op een betekenisvolle en onbeperkte toegang. Als dat verzoek niet ingewilligd wordt, zal men tijdens het VN-bezoek niets kunnen doen voor de mensenrechten en geen duidelijkheid kunnen scheppen over de kampen en de opsluiting van de Oeigoeren. We wachten met ongeduld op dat verslag.

Het incident is gesloten.

02 Vraag van François De Smet aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Een wettelijk Belgisch en internationaal kader inzake de zorgvuldigheidsplicht van de bedrijven" (55026089C)

02.01 François De Smet (DéFI): *Op 23 februari heeft de Europese Commissie haar voorstel van richtlijn in verband met de invoering van een zorgvuldigheidsplicht op sociaal en milieugebied voor het bedrijfsleven bekendgemaakt. Die grote stap vooruit in het kader van de regelgeving voor de mondiale productieketens moet toegejuicht worden. In tegenstelling tot Frankrijk of Duitsland beschikt België nog altijd niet over een wettelijk kader dat de bedrijven ertoe verplicht werk te maken van een passende zorgvuldigheid in hun waardeketens.*

L'accord de gouvernement prévoit d'implémenter un cadre législatif instaurant un devoir de diligence pour les entreprises. Où en est son élaboration? Le gouvernement l'établira-t-il avant la fin de la législature?

Selon cet accord, la Belgique jouera un rôle dans l'élaboration d'un cadre législatif européen sur ce thème. Irons-nous plus loin que la seule contribution à la consultation publique de la Commission ou notre rôle s'arrêtera-t-il là?

Quelle est la position du gouvernement sur la proposition de la Commission européenne? Y a-t-il des éléments avec lesquels la Belgique est en désaccord? Concernant les travaux de l'ONU sur le projet de traité sur les entreprises et les droits humains, pourquoi la Belgique et l'UE n'ont-ils pas assisté aux dernières négociations d'octobre?

02.02 Mathieu Michel, secrétaire d'État (en français): La proposition de directive sur le devoir de vigilance des entreprises en matière de durabilité a été présentée par la Commission européenne le 23 février. Après plusieurs reports, elle est enfin sur la table. Les Régions étant aussi compétentes, la position belge est arrêtée par réunions de coordination DGE. La Belgique avait contribué à la consultation publique de février 2021. Les discussions viennent de commencer au Conseil. La Belgique entend jouer un rôle actif dans les négociations.

Cette législation permettra d'assurer un *level playing field* et d'éviter un désavantage économique concurrentiel pour nos entreprises. La directive doit être transposée de la manière homogène par les États membres. Des concepts doivent être clarifiés, car elle doit être cohérente avec d'autres instruments. La Belgique défendra son caractère exécutoire et la protection des PME. L'accord de gouvernement prévoit la mise en place d'un cadre de soutien aux entreprises.

S'agissant des travaux sur le projet de traité sur les entreprises et les droits humains des Nations Unies, la Belgique prône une attitude positive et constructive de l'UE. Notre but est de promouvoir un instrument qui renforce la protection des victimes de violation et d'abus des droits humains liés aux entreprises et crée des conditions équitables. La plupart des questions abordées dans le texte relèvent de la Commission.

Het regeerakkoord voorziet in de uitwerking van een wetgevend kader waarbij er een zorgplicht voor de bedrijven ingevoerd wordt. Hoever staat het daarmee? Zal de regering dat kader voor het einde van de legislatuur instellen?

In het regeerakkoord staat te lezen dat België een rol zal spelen in de uitwerking van een Europees wetgevend kader daaromtrent. Zal dat meer inhouden dan de bijdrage aan de openbare raadpleging van de Commissie of zal onze rol zich daartoe beperken?

Wat is het standpunt van de regering met betrekking tot het voorstel van de Europese Commissie? Zijn er aspecten waarin België zich niet kan vinden? Kunt u wat betreft de werkzaamheden van de VN voor het ontwerpverdrag voor bedrijfsleven en mensenrechten meedelen waarom België en de EU niet hebben deelgenomen aan de jongste onderhandelingen in oktober?

02.02 Staatssecretaris Mathieu Michel (Frans): Op 23 februari legde de Europese Commissie een voorstel voor een richtlijn betreffende passende zorgvuldigheid in het bedrijfsleven op het gebied van duurzaamheid voor. Na veel uitstel ligt het nu eindelijk op tafel. Aangezien ook de Gewesten daarvoor bevoegd zijn, wordt het Belgische standpunt bepaald via DGE-coördinatievergaderingen. België heeft bijgedragen aan de publieksraadpleging in februari 2021. De besprekingen in de Raad zijn net van start gegaan. Ons land is van plan om een actieve rol te spelen in de onderhandelingen.

Deze regelgeving zal zorgen voor een gelijk speelveld en zal een economisch concurrentienadeel voor onze bedrijven voorkomen. De lidstaten moeten de richtlijn op een homogene manier omzetten. Enkele concepten moeten nog verduidelijkt worden, aangezien de richtlijn moet stroken met andere instrumenten. België zal de uitvoerbaarheid van de richtlijn en de bescherming van de kmo's verdedigen. Het regeerakkoord voorziet in de invoering van een kader ter ondersteuning van de bedrijven.

Wat de werkzaamheden in verband met het ontwerp van VN-verdrag over bedrijven en mensenrechten betreft, pleit ons land voor een positieve en constructieve houding van de EU. Wij streven ernaar een instrument te bevorderen dat de bescherming van slachtoffers van bedrijfsgerelateerde mensenrechtenschendingen en -misbruik versterkt en dat gelijke spelregels tot stand kan brengen. De meeste kwesties die in de tekst aan bod komen, vallen onder de bevoegdheid

van de Commissie.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

03 Questions jointes de

- Michel De Maegd à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La résolution européenne concernant la destruction du patrimoine culturel au Haut-Karabagh" (55026348C)

- Ellen Samyn à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Les négociations entre l'Arménie et l'Azerbaïdjan au sujet du Haut-Karabagh" (55027110C)

- Michel De Maegd à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La situation au Haut-Karabagh et les discussions entre Arménie et Azerbaïdjan" (55027136C)

03 Samengevoegde vragen van

- Michel De Maegd aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De resolutie van het EP over de vernietiging van cultureel erfgoed in Nagorno-Karabach" (55026348C)

- Ellen Samyn aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De onderhandelingen tussen Armenië en Azerbeïdjan omtrent Nagorno-Karabach" (55027110C)

- Michel De Maegd aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De toestand in Nagorno-Karabach en de gesprekken tussen Armenië en Azerbeïdjan" (55027136C)

03.01 Michel De Maegd (MR): Le 10 mars, le Parlement européen a adopté une résolution qui condamne la politique de l'Azerbaïdjan visant à effacer et nier l'héritage culturel arménien dans le Haut-Karabagh. Tout nouveau cas de destruction ou modification du patrimoine culturel devrait entraîner une réponse immédiate de la communauté internationale. Qu'en est-il de ces destructions? Quel est le suivi assuré par l'UE? Quelle réponse est-elle envisagée par la communauté internationale en cas de poursuite de ces actes?

03.01 Michel De Maegd (MR): Op 10 maart heeft het Europees Parlement een resolutie aangenomen waarin het beleid van Azerbeïdjan tot vernietiging en ontkenning van het Armeense culturele erfgoed in Nagorno-Karabach veroordeeld wordt. Elk nieuw geval van vernietiging of wijziging van het culturele erfgoed zou tot een onmiddellijke reactie van de internationale gemeenschap moeten leiden. Wat is de stand van zaken met betrekking tot deze verwoestingen? Op welke manier verzekert de EU een follow-up? Hoe zal de internationale gemeenschap reageren indien deze daden voortgezet worden?

Le cessez-le-feu de 2020 est fréquemment mis à mal. Les tensions restent vives. Le mois dernier, le premier ministre Pachinian et le président azerbaïdjanais se sont rencontrés à Bruxelles, en présence du président du Conseil européen. Ils ont affirmé vouloir préparer des pourparlers de paix et mettre en place une commission bilatérale pour délimiter la frontière. Charles Michel a assuré dans un communiqué qu'ils désiraient avancer rapidement vers un accord de paix.

Het staakt-het-vuren van 2020 wordt vaak geschonden. De spanningen blijven aanhouden. Vorige maand hebben de Armeense eerste minister Pasjirian en de Azerbeïdjaanse president elkaar in Brussel ontmoet, in aanwezigheid van de voorzitter van de Europese Raad. Ze hebben verklaard dat ze vredesgesprekken willen voorbereiden en een bilaterale commissie willen oprichten om de grens af te bakenen. Charles Michel heeft in een communiqué de garantie gegeven dat beide landen snel vooruitgang willen boeken met het oog op een vredesakkoord.

Où en est la situation depuis cette rencontre? Où en sont les négociations? Quel rôle jouent la Belgique et l'UE? De nouvelles violations du cessez-le-feu ont-elles eu lieu récemment? Quel est le soutien accordé aux populations locales par la Belgique et l'UE?

Hoe is de situatie sinds die ontmoeting geëvolueerd? Hoe staat het met de onderhandelingen? Welke rol spelen België en de EU? Hebben er zich recent nieuwe schendingen van het staakt-het-vuren voorgedaan? Hoe worden de lokale bevolkingen door België en de EU ondersteund?

03.02 Ellen Samyn (VB): Après la guerre de l'automne 2020 dans et autour de la région du Haut-Karabagh, des négociations sont en cours entre

03.02 Ellen Samyn (VB): Na de oorlog in het najaar van 2020 in en rond de regio Nagorno-Karabach lopen er nu onderhandelingen tussen

l'Arménie et l'Azerbaïdjan, dans lesquelles la Turquie joue un rôle important. L'Azerbaïdjan semble peu enclin à faire des concessions compte tenu de la position forte qu'il occupe actuellement dans ces négociations.

Le secrétaire d'État abordera-t-il la question des droits et de la sécurité des Arméniens au Haut-Karabagh dans le cadre des forums bilatéraux et internationaux pertinents? Quelles initiatives prendra-t-il? Y a-t-il encore eu des contacts récents avec les deux parties et quelle a été la teneur de ces discussions? Quel rôle la Belgique joue-t-elle dans les initiatives diplomatiques? Quel rôle le groupe de Minsk joue-t-il dans les négociations? Quelle aide humanitaire la Belgique offre-t-elle à la population touchée du Haut-Karabagh?

03.03 Mathieu Michel, secrétaire d'État (*en français*): Le chemin vers la paix est difficile dans cette région.

Les belligérants se rejettent la responsabilité des récents incidents sur la frontière entre l'Arménie et l'Azerbaïdjan.

Les 23 et 24 mars, les soldats azéris auraient mené des opérations au Haut-Karabagh, malgré le mémorandum du 9 novembre 2011, et c'est préoccupant.

La Belgique appelle toutes les parties à respecter le cessez-le-feu et à avancer dans le processus politique.

Après un entretien avec le premier ministre arménien et le président azéri et un rappel de la disponibilité de l'Union pour promouvoir la sécurité dans le Caucase du Sud, le président du Conseil européen a dit la nécessité d'appliquer le cessez-le-feu trilatéral du 9 novembre 2020.

Le président azéri et le premier ministre arménien veulent débattre d'un accord de paix et installer une commission pour délimiter la frontière et établir un corridor de sécurité de part et d'autre de celle-ci.

Le 11 avril, les ministres des Affaires étrangères des deux pays en ont discuté. L'opposition et les ultra-nationalistes manifestent à Erevan depuis mai contre la volonté du premier ministre arménien à négocier la paix.

L'un des points du plan de négociation concerne le respect de l'intégrité territoriale des deux pays.

Armenië en Azerbeïdzjan, waarbij Turkije een belangrijke rol speelt. Azerbeïdzjan lijkt weinig geneigd tot toegevingen nu het een sterke onderhandelingspositie heeft.

Zal de staatssecretaris de rechten en de veiligheid van de Armeniërs in Nagorno-Karabach aankaarten op de relevante bilaterale en internationale fora? Welke initiatieven neemt hij? Waren er recent nog contacten met beide partijen en wat werd er besproken? Welke rol speelt België in de diplomatieke initiatieven? Welke rol speelt de Minskgroep in de onderhandelingen? Welke humanitaire steun biedt België aan de getroffen bevolking van Nagorno-Karabach?

03.03 Staatssecretaris **Mathieu Michel** (*Frans*): Het pad naar de vrede blijft bezaaid met moeilijkheden in die regio.

De oorlogvoerende partijen schuiven de verantwoordelijkheid voor de recente incidenten op de grens tussen Armenië en Azerbeïdzjan op elkaar af.

Op 23 et 24 maart zouden er Azerbeïdzjaanse soldaten in weerwil van het memorandum van 9 november 2011 operaties uitgevoerd hebben in Nagorno-Karabach en dat is zorgwekkend.

België roept alle partijen ertoe op het staakt-het-vuren te respecteren en vooruitgang te boeken in het politieke proces.

Na een gesprek met de eerste minister van Armenië en de president van Azerbeïdzjan en een herinnering aan de bereidheid van de EU om de veiligheid in de zuidelijke Kaukasus te bevorderen, heeft de voorzitter van de Europese Raad erop gewezen dat het trilaterale staakt-het-vuren van 9 november 2020 nageleefd moest worden.

De president van Azerbeïdzjan en de eerste minister van Armenië willen een vredesakkoord uitonderhandelen en een commissie oprichten om de grens te bepalen, alsook een veiligheidskorridor aan beide kanten ervan.

Op 11 april hebben de ministers van Buitenlandse Zaken van de twee landen daarover onderhandeld. De oppositie en de ultranationalisten betogen sinds mei te Jerevan tegen de intentie van de eerste minister om over vrede te onderhandelen.

Eén van de punten waarover er onderhandeld wordt, is de inachtneming van de territoriale

integriteit van de twee landen.

Les milieux ultranationalistes arméniens redoutent que l'acceptation de ce plan par le gouvernement n'implique une concession au Haut-Karabagh dont ils ne sont prêts qu'à accepter le statut d'indépendance. Les accusations réciproques de destruction de ce patrimoine, de violations du cessez-le-feu et la question des disparus nuisent à la résolution du conflit. Les régions récupérées par Azerbaïdjan sont en ruine. Pour une paix durable, il faut préserver voire reconstruire les monuments de ces communautés, ce qui implique l'abandon des incitations à la haine ou à la discrimination ethnique.

De Armeense ultranationalistische milieus vrezen dat de goedkeuring van dit plan door de regering impliceert dat er toegevingen gedaan worden wat Nagorno-Karabach betreft. Zij zijn enkel bereid om de onafhankelijkheid van die enclave te aanvaarden. De wederzijdse beschuldigingen wat de verwoesting van het erfgoed, de schendingen van het staakt-het-vuren en de kwestie van de vermisten betreft, staan de oplossing van het conflict in de weg. De gebieden die door Azerbeïdzjan ingelijfd werden, liggen in puin. Voor een duurzame vrede moeten de monumenten van deze gemeenschappen behouden of zelfs heropgebouwd worden, wat veronderstelt dat er een einde komt aan de aanzetten tot haat of tot etnische discriminatie.

La Belgique soutient l'initiative de l'UNESCO d'envoyer des experts indépendants dans les deux pays pour inventorier les biens culturels importants. Ce serait une première étape vers leur sauvegarde effective. À cet égard, la Belgique se félicite de l'accord du 4 février 2022.

België steunt het initiatief van UNESCO om onafhankelijke deskundigen naar beide landen te sturen teneinde de belangrijke cultuuroederen te inventariseren. Dat zou een eerste stap zijn op weg naar hun daadwerkelijke behoud. In dat opzicht is België blij met het akkoord dat op 4 februari 2022 bereikt werd.

(En néerlandais) Le Groupe de Minsk est le seul forum international légitime à pouvoir proposer une solution pacifique, durable et négociable à ce conflit. Les divers problèmes non résolus, notamment le retour des derniers prisonniers de guerre arméniens, le transfert des dépouilles mortelles et le rapatriement des personnes disparues doivent être traités en toute autonomie. Vu l'isolement actuel de la Russie sur le plan international, la coprésidence ne fonctionne pas de manière optimale. De leur côté, les coprésidents français et américains poursuivent leur travail. Le coprésident russe fait de même de son côté et les trois coprésidents se tiennent tant bien que mal informés de leurs avancées mutuelles. La situation complexe a poussé le président du Conseil de l'Union européenne à endosser un rôle de médiateur. La Belgique soutient les deux processus. Lors de contacts réguliers avec les autorités des deux pays concernés, l'accent est mis sur la nécessité de poursuivre les négociations de paix et de tenir compte des aspirations des populations respectives.

(Nederlands) De Minskgroep is het enige legitieme internationale forum voor een vreedzame, duurzame en onderhandelde oplossing van het conflict. De diverse onopgeloste vraagstukken, onder meer de terugkeer van de laatste Armeense krijgsgevangenen, de overbrenging van de stoffelijke overschotten en de repatriëring van vermiste personen, moeten onafhankelijk worden behandeld. Door de huidige internationale isolatie van Rusland werkt het covoorzitterschap niet optimaal. De Franse en Amerikaanse covoorzitters zetten aan hun kant het werk voort. De Russische covoorzitter doet hetzelfde aan zijn kant. Het trio houdt elkaar zo goed en zo kwaad mogelijk op de hoogte. De complexe situatie zette de voorzitter van de Europese Raad ertoe aan om een bemiddelende rol op te nemen. België ondersteunt beide processen. In regelmatige contacten met de autoriteiten van de beide betrokken landen wordt gewezen op de noodzaak de vredesbesprekingen voor te zetten en rekening te houden met de verzuchtingen van de respectieve bevolkingsgroepen.

Sur le plan humanitaire, la Belgique apporte son soutien à l'aide fournie par le Comité international de la Croix-Rouge depuis 1992. À l'heure actuelle, la plupart des besoins humanitaires sont couverts.

Op humanitair vlak steunt België de hulp die sinds 1992 wordt verleend door het Internationaal Comité van het Rode Kruis. Momenteel wordt het merendeel van de humanitaire noden gedekt.

03.04 Michel De Maegd (MR): La situation du Haut-Karabagh est préoccupante. Je suis rassuré

03.04 Michel De Maegd (MR): De situatie in Nagorno-Karabach is onrustwekkend. Ik ben

que nous surveillons la situation et que le président du Conseil européen encourage les pourparlers. Tout doit être fait pour que l'accord de cessez-le-feu de novembre 2020 soit respecté. Je suis heureux que la Belgique soutienne l'envoi des experts de l'UNESCO pour préserver le patrimoine culturel.

03.05 Ellen Samyn (VB): Le chemin vers la paix reste long et compliqué, et la situation humanitaire dans la région est dramatique. Il ressort de deux récents rapports d'Amnesty International que les personnes âgées issues de l'ethnie arménienne sont les principales victimes parce qu'elles peuvent moins facilement fuir. Elles sont dès lors victimes de violences et de crimes de guerre durant leur détention par les Azéris. La communauté internationale doit continuer à garantir le droit à l'autodétermination et les droits culturels et politiques de la population arménienne dans le Haut-Karabagh.

L'incident est clos.

04 Question de Jean-Marc Delizée à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Les archives de la Sûreté coloniale" (55026464C)

04.01 Jean-Marc Delizée (PS): La commission "Passé colonial" a consacré deux réunions d'audition sur les archives, en particulier, celles de source africaine. Leur accessibilité au plus grand nombre a ouvert un autre débat, portant sur les notions de déclassification et d'habilitation.

L'accès à ces archives est indispensable aux chercheurs, aux historiens, aux représentants de la société civile et aux citoyens, et répond à une triple nécessité: scientifique, sociétale et mémorielle. Lors du débat, nous avons appris que, sans inventaire, les fonds d'archives étaient inaccessibles. Ce n'est pas de votre ressort car c'est surtout une question de nombre d'archivistes. Mais, depuis un certain temps, la question de la paternité des archives de la Sûreté congolaise est en débat. Nous avons entendu des exposés contradictoires entre des représentants de la Sûreté de l'État et des Affaires étrangères.

Selon vous, à qui appartiennent ces archives de la Sûreté coloniale? Quelle est l'instance qui est responsable de leur accessibilité?

gerustgesteld dat wij de situatie op de voet volgen en dat de voorzitter van de Europese Raad de gesprekken aanmoedigt. Men moet alles in het werk stellen opdat het akkoord over het staakt-het-vuren van november 2020 wordt gerespecteerd. Ik ben blij dat ons land het uitsturen van VN-deskundigen om het cultureel erfgoed te vrijwaren, steunt

03.05 Ellen Samyn (VB): De weg naar vrede blijft lang en moeizaam en de humanitaire situatie in de regio is schrijnend. Uit twee recente rapporten van Amnesty International blijkt dat de oudere etnische Armeniërs de grootste slachtoffers zijn omdat ze minder gemakkelijk kunnen vluchten en het slachtoffer worden van geweld en oorlogsmisdrijven in Azerbeidzjaanse detentie. De internationale gemeenschap moet blijven toezien op de vrijwaring van het zelfbeschikkingsrecht en de culturele en politieke rechten van de Armeense bevolking in de Republiek Artsach.

Het incident is gesloten.

04 Vraag van Jean-Marc Delizée aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Het archief van de Koloniale Veiligheid" (55026464C)

04.01 Jean-Marc Delizée (PS): De bijzondere commissie 'Koloniaal verleden' heeft twee hoorzittingen aan de archieven, met name die van Afrikaanse bronnen, gewijd. De openstelling ervan voor een zo groot mogelijk aantal mensen heeft tot een nieuw debat over de begrippen declassificatie en habilitatie geleid.

De toegang tot die archieven is van essentieel belang voor de onderzoekers, historici, vertegenwoordigers van het maatschappelijk middenveld en burgers, en beantwoordt aan een drievoudige behoefte: een wetenschappelijke, een maatschappelijke en de instandhouding van de herinnering. Tijdens het debat hebben we vernomen dat de archieven zonder inventaris ontoegankelijk waren. Dit valt niet onder uw bevoegdheid omdat het vooral een kwestie van het aantal archivariissen is. Over de vraag naar de hoede over het archief van de Koloniale Veiligheid woedt er echter al enige tijd een discussie. We hebben tegenstrijdige uiteenzettingen gehoord van vertegenwoordigers van de Veiligheid van de Staat en van Buitenlandse Zaken.

Wie is volgens u eigenaar van die archieven van de Koloniale Veiligheid? Welke instantie is verantwoordelijk voor de toegankelijkheid ervan?

04.02 Mathieu Michel, secrétaire d'État (*en français*): Après la décolonisation, la propriété de ces archives n'a pas été clairement déterminée. Cela a provoqué des différends entre les Archives Générales du Royaume (AGR), la Sûreté de l'État et les Affaires étrangères.

Les Affaires étrangères ont cherché une solution tenant compte des points de vue de toutes les parties et des réglementations en vigueur. Suite à la décision de son président du Comité de direction, tous ces documents ont été déclassifiés et sont plus facilement accessibles.

En 2015, alors qu'une solution n'avait pu encore être trouvée, un fonds Sûreté des archives a été transféré des archives du SPF Affaires étrangères vers celles de la Sûreté de l'État. Ce fonds, initialement commun, avait été divisé entre deux entités à la disparition du ministère des Colonies. Le transfert visait à regrouper ces archives.

M. Gérard, archiviste des Affaires étrangères, a expliqué que les inventaires étaient accessibles aux chercheurs soit en salle de lecture soit par voie électronique, préalablement à la visite. Si certains fonds ne sont pas inventoriés conformément aux normes actuelles, ils sont consultables via des bases de données et sont accessibles aux chercheurs.

Le contexte sanitaire permettant à nouveau des visites de groupes au sein des AGR, les membres de la Commission sont invités à contacter M. Gérard pour s'y rendre et constater l'accessibilité du service.

04.03 Jean-Marc Delizée (PS): C'est une histoire bien belge. Je prends acte de la réponse et j'espère que les parties concernées y verront plus clair.

L'incident est clos.

La **présidente**: La question n° 55026493C de M. Defossé est supprimée.

05 Questions jointes de

- Christophe Lacroix à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Le résultat des élections législatives en Colombie" (55026551C)
- Steven De Vuyst à Sophie Wilmès (VPM Affaires

04.02 Staatssecretaris Mathieu Michel (*Frans*): Na de dekolonisatie werd er niet duidelijk bepaald aan wie die archieven toebehoren. Dat heeft tot geschillen geleid tussen het Algemeen Rijksarchief (ARA), de Veiligheid van de Staat en de FOD Buitenlandse Zaken.

De FOD Buitenlandse Zaken heeft een oplossing gezocht, rekening houdend met de standpunten van alle betrokken partijen en de vigerende regelgeving. Naar aanleiding van de beslissing van de voorzitter van het Directiecomité van de FOD Buitenlandse Zaken werden al die documenten gedeclareerd en kunnen ze gemakkelijker geraadpleegd worden.

In 2015, toen er nog geen oplossing gevonden was, werd een archiefbestand met betrekking tot de staatsveiligheid van het archief van de FOD Buitenlandse Zaken overgebracht naar dat van de Veiligheid van de Staat. Dat bestand, dat oorspronkelijk gemeenschappelijk was, werd over twee eenheden verdeeld toen het ministerie van Koloniën opgeheven werd. De overdracht had tot doel die archieven samen te voegen.

De heer Gérard, archivaris bij de FOD Buitenlandse Zaken, heeft uitgelegd dat de onderzoekers toegang hadden tot de inventarissen, in de leeszaal of elektronisch, voorafgaand aan het bezoek. Hoewel bepaalde archiefbestanden niet volgens de huidige normen geïnventariseerd zijn, kunnen ze geraadpleegd worden via databanken en zijn ze toegankelijk voor de onderzoekers.

Nu het, in de huidige gezondheidssituatie, weer mogelijk is om het ARA in groepsverband te bezoeken, wordt de commissieleden verzocht contact op te nemen met de heer Gérard om naar het ARA te gaan en met eigen ogen vast te stellen dat de dienst toegankelijk is.

04.03 Jean-Marc Delizée (PS): Dit is een typisch Belgisch verhaal. Ik neem acte van het antwoord en hoop dat de stakeholders meer duidelijkheid zullen krijgen.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: Vraag nr. 55026493C van de heer Defossé vervalt.

05 Samengevoegde vragen van

- Christophe Lacroix aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De uitslag van de parlementsverkiezingen in Colombia" (55026551C)
- Steven De Vuyst aan Sophie Wilmès (VEM

étrangères et européennes) sur "Les menaces de mort à l'encontre du candidat aux élections présidentielles Gustavo Petro en Colombie" (55027148C)

05.01 Steven De Vuyst (PVDA-PTB): La violence paramilitaire s'aggrave en Colombie. En 2022, 64 militants sociaux ont déjà été assassinés. Dix anciens soldats et officiers de l'armée colombienne ont reconnu publiquement avoir tué cent vingt paysans innocents. Le groupe paramilitaire d'extrême droite Águilas Negras a récemment proféré des menaces de mort à l'égard, entre autres, du candidat à la présidence Gustavo Petro. Le 4 avril dernier, plusieurs dirigeants progressistes et sociaux menacés par Águilas Negras ont dénoncé l'impunité dont bénéficient de tels criminels en raison de l'inaction du gouvernement.

Le secrétaire d'État condamnera-t-il la violence d'extrême droite contre un candidat démocratique à la présidence et contre son parti? A-t-il déjà demandé des explications au président Duque sur la complicité des autorités colombiennes? Quelles mesures prendra-t-il contre la Colombie si ce climat d'impunité perdure?

05.02 Mathieu Michel, secrétaire d'État (en néerlandais): La Belgique condamne toute forme de violence envers tout candidat à l'élection présidentielle. Il n'y a pas eu de contacts bilatéraux avec le président colombien Iván Duque récemment, mais par le passé, la Belgique a toujours souligné auprès du gouvernement colombien l'importance du respect des droits humains et l'a exhorté à mettre fin au cercle vicieux de la violence et de l'impunité. La Belgique a toujours insisté sur le fait que les auteurs de telles violences devaient être traduits en justice. La Belgique privilégie le dialogue avec le gouvernement colombien.

Dans la semaine qui a suivi les élections législatives, des troubles ont éclaté à la suite d'irrégularités présumées dans le décompte des résultats des élections, en défaveur, entre autres, du Pacto Histórico. Cet épisode a entraîné une augmentation considérable de la méfiance et de la polarisation politique. La mission d'observation électorale de l'Union européenne était présente pendant toute la durée du scrutin et le sera également lors des prochaines élections présidentielles.

Tant que les résultats des élections ne sont pas définitivement clôturés, il est impossible de juger de la politique future et de ses conséquences sur les

Buitenlandse en Europese Zaken) over "De doodsb bedreigingen tegen presidentskandidaat Gustavo Petro in Colombia" (55027148C)

05.01 Steven De Vuyst (PVDA-PTB): Het paramilitaire geweld in Colombia neemt toe. In 2022 werden er al 64 sociale activisten vermoord. Tien ex-soldaten en -officieren van het Colombiaanse leger hebben publiekelijk toegegeven dat zij 120 onschuldige boeren hebben vermoord. De extreemrechtse paramilitaire groepering Águilas Negras heeft onlangs doodsb bedreigingen geuit aan het adres van onder meer presidentskandidaat Gustavo Petro. Op 4 april hebben meerdere progressieve en sociale leiders die bedreigd worden door Águilas Negras, de straffeloosheid aangeklaagd die deze misdadigers genieten door het gebrek aan actie vanwege de regering.

Zal de staatssecretaris het extreemrechtse geweld tegen een democratische presidentskandidaat en zijn partij veroordelen? Heeft hij president Duque al aangesproken op de medeplichtigheid van de Colombiaanse overheid? Welke maatregelen zal hij nemen tegen Colombia als dit klimaat van straffeloosheid blijft aanhouden?

05.02 Staatssecretaris Mathieu Michel (Nederlands): België veroordeelt elke vorm van geweld tegen gelijk welke presidentskandidaat. Er zijn recentelijk geen bilaterale contacten geweest met Colombiaans president Duque, maar in het verleden heeft België de Colombiaanse regering steeds gewezen op het belang van het respect voor de mensenrechten en erop aangedrongen een eind te maken aan de vicieuze cirkel van geweld en straffeloosheid. België heeft steeds benadrukt dat de daders van het geweld voor de rechter moeten worden gebracht. België geeft de voorkeur aan een dialoog met de Colombiaanse regering.

In de week na de parlementsverkiezingen ontstond onrust na vermeende onregelmatigheden bij het tellen van de verkiezingsresultaten in het nadeel van onder meer het Pacto Histórico. Hierdoor zijn het wantrouwen en de politieke polarisatie aanzienlijk toegenomen. De EU-verkiezingswaarnemingsmissie was de hele tijd aanwezig en zal ook aanwezig zijn tijdens de komende presidentsverkiezingen.

Zolang de verkiezingsresultaten niet definitief bekend zijn, is het onmogelijk om een oordeel te vellen over het toekomstige beleid en de gevolgen

problèmes spécifiques de la Colombie, dont la solution réside, dans une large mesure, dans l'exécution complète de l'accord de paix.

05.03 Steven De Vuyst (PVDA-PTB): Comme très souvent, les réactions sont tièdes lorsqu'il s'agit de pays qui appartiennent plutôt, sur le plan géopolitique, à la sphère d'influence occidentale. La Colombie a toujours été un fidèle allié des États-Unis. La Belgique se contente d'un dialogue alors que dans d'autres parties du monde, elle inflige systématiquement des sanctions.

L'incident est clos.

06 Questions jointes de

- Els Van Hoof à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La sécurité des militants des droits de l'homme dans l'est du Congo" (55026586C)
- François De Smet à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La détention de l'ancien conseiller François Beya Kasonga en RDC" (55026985C)

06.01 Els Van Hoof (CD&V): Depuis le 11 novembre 2021, treize défenseurs des droits humains du mouvement citoyen "Lutte pour le changement" (LUCHA) sont détenus dans la prison de Kangbaya dans l'est du Congo. Ils ont manifesté pour dénoncer les meurtres de citoyens et sont accusés de rébellion, d'incitation à la révolte et de désobéissance à la loi. Ils sont jugés devant un tribunal militaire et le verdict qui aurait dû tomber en février n'a toujours pas été rendu.

Ils ne sont d'ailleurs pas les seuls militants qui ont été arbitrairement arrêtés, fusillés ou intimidés depuis que l'état de siège a été décrété dans les provinces du Nord-Kivu et de l'Ituri en mai de l'année dernière. La ministre Kitir a répondu qu'elle avait déjà abordé cette affaire à plusieurs reprises auprès des autorités congolaises. Quelle a été la réaction du gouvernement congolais? Quelles démarches supplémentaires le secrétaire d'État peut-il entreprendre?

06.02 François De Smet (DéFI): Depuis le 5 février, l'ancien conseiller sécurité du président Tshisekedi, François Beya Kasonga, est détenu suite à "de sérieux indices d'agissements contre la sécurité nationale". Pour l'heure, il n'aurait toujours pas été présenté devant un juge et rien n'a été annoncé quant à l'avancement de l'enquête. La présidence semble pour l'instant souhaiter rester opaque dans ce dossier.

daarvan voor de specifieke problemen van Colombia, waarvan de oplossing in grote mate ligt in de volledige uitvoering van het vredesakkoord.

05.03 Steven De Vuyst (PVDA-PTB): Zoals zo vaak komen er slechts lauwe reacties als het gaat over landen die geopolitiek eerder behoren tot de westerse invloedssfeer. Colombia is sinds jaar en dag een sterke bondgenoot van de VS. België voert dan wel een dialoog, maar in andere delen van de wereld worden er stevast sancties ingezet.

Het incident is gesloten.

06 Samengevoegde vragen van

- Els Van Hoof aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De veiligheid van mensenrechtenactivisten in Oost-Congo" (55026586C)
- François De Smet aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De opsluiting van gewezen veiligheidsadviseur François Beya Kasonga in de DRC" (55026985C)

06.01 Els Van Hoof (CD&V): Sinds 11 november 2021 zitten dertien mensenrechtenactivisten van de burgerbeweging 'Lutte pour le changement' (LUCHA) vast in de gevangenis van Kangbaya in Oost-Congo. Ze hebben gemanifesteerd om moordpartijen tegen burgers aan te klagen en worden beschuldigd van opstandigheid, aanzetten tot revolte en ongehoorzaamheid aan de wet. Ze worden berecht voor een militaire rechtbank en het verdict dat in februari had moeten vallen, is er nog steeds niet.

Zij zijn trouwens niet de enige activisten die sinds de afkondiging van de staat van beleg in de provincies Noord-Kivu en Ituri in mei vorig jaar willekeurig gearresteerd, doodgeschoten of geïntimideerd zijn. Minister Kitir antwoordde dat ze de zaak al meer dan een keer bij de Congolese autoriteiten aankondigde. Wat was de reactie van de Congolese regering? Wat kan de staatssecretaris nog meer doen?

06.02 François De Smet (DéFI): Sinds 5 februari wordt de voormalige veiligheidsadviseur van president Tshisekedi, François Beya Kasonga, vastgehouden wegens "ernstige aanwijzingen van bedreiging van de nationale veiligheid". Momenteel is hij nog altijd niet voor een rechter verschenen en is er geen nieuws over de voortgang van het onderzoek. De president hult zich momenteel in stilzwijgen over het dossier.

Avez-vous connaissance des conditions de détention de M. Beya Kasonga? Confirmez-vous qu'il ne bénéficie ni d'assistance juridique ni d'aide médicale, et qu'il ne peut pas non plus contacter sa famille? Notre gouvernement condamne-t-il ces conditions de détention portant atteinte aux droits fondamentaux de M. Beya Kasonga? Quelle est votre analyse de la situation? Appelez-vous le gouvernement congolais à faire preuve de transparence dans ce dossier? Cette question est-elle abordée dans vos contacts avec les autorités congolaises? Si non, envisagez-vous de le faire?

En dehors du conflit à l'est du Congo, quel est l'état des lieux des droits humains et de la corruption en RDC? Plusieurs sources évoquent un glissement vers la dictature. Estimez-vous que cela puisse se matérialiser à court ou moyen terme? Considérant les soupçons qui pèsent sur les autorités congolaises, estimez-vous opportun de maintenir la visite du roi et de la reine en RDC?

06.03 Mathieu Michel, secrétaire d'État (en néerlandais): Le SPF Affaires étrangères surveille ce dossier. Nous savons qu'une peine de douze mois de prison a été prononcée. Notre ambassade à Kinshasa évoque systématiquement ce dossier lors des rencontres avec les autorités congolaises et nous continuerons à nous y employer. En décembre 2021, un collaborateur de notre ambassade s'est rendu sur place pour rendre visite aux personnes concernées en prison. La Belgique insiste, au même titre que l'UE, pour que les treize membres de LUCHA, qui ont déjà purgé un tiers de leur peine, fassent l'objet d'une libération provisoire.

(En français) L'arrestation de M. Kasonga et son transfert à la prison centrale de Makala ont été relayés par les médias. La procédure judiciaire est en cours. Nous la suivrons et insisterons sur le respect de l'État de droit.

Le dernier rapport du Bureau conjoint des Nations Unies pour les droits de l'homme montre une baisse du nombre de violations des droits de l'homme, mais une augmentation de celles liées à l'espace démocratique. Dans les provinces en état de siège, la restriction du droit d'association et de la liberté d'expression est inquiétante. La situation en Ituri et au Nord-Kivu a été examinée par une commission d'enquête parlementaire en 2021. Une délégation ministérielle s'est rendue dans l'est. Ces évaluations doivent permettre le retour à un régime civil et au contrôle parlementaire. L'armée congolaise pourrait alors se concentrer sur la lutte contre les groupes armés.

Weet u in welke omstandigheden de heer Beya Kasonga wordt vastgehouden? Bevestigt u dat hij geen juridische bijstand en medische hulp krijgt en dat hij zijn familie niet mag contacteren? Veroordeelt onze regering de detentieomstandigheden waarbij de fundamentele rechten van de heer Beya Kasonga worden geschonden? Wat is uw analyse van de situatie? Roept u de Congolese regering op tot transparantie in dit dossier? Wordt die kwestie aangekaart in uw contacten met de Congolese autoriteiten? Zo niet, zult u dat doen?

Hoe staat het, naast het conflict in Oost-Congo, met de mensenrechten en de corruptie in de DRC? Volgens verschillende bronnen glijdt men af naar een dictatuur. Denkt u dat dat op korte of middellange termijn tot de mogelijkheden behoort? Vindt u het opportuun om het koninklijk bezoek aan Congo te handhaven, gelet op de verdenkingen die er op de Congolese autoriteiten rusten?

06.03 Staatssecretaris Mathieu Michel (Nederlands): De FOD Buitenlandse Zaken volgt de zaak en we weten dat er een vonnis van twaalf maanden gevangenisstraf werd uitgesproken. Onze ambassade in Kinshasa kaart dit dossier systematisch aan bij ontmoetingen met de Congolese autoriteiten en we zullen dit blijven doen. In december 2021 is een medewerker van onze ambassade ter plaatse geweest om de betrokkenen in de gevangenis te bezoeken. België pleit samen met de EU voor de voorlopige vrijlating van de dertien LUCHA-leden, die ondertussen al een derde van hun straf hebben uitgezeten.

(Frans) In de media werd er bericht over de arrestatie van de heer Kasonga en zijn overbrenging naar de centrale gevangenis in Makala. De gerechtelijke procedure is aan de gang. Wij zullen die volgen en op de eerbiediging van de rechtsstaat aandringen.

Uit het jongste rapport van het United Nations Joint Human Rights Office blijkt dat het aantal mensenrechtenschendingen gedaald is, maar dat het aantal schendingen van de democratische ruimte gestegen is. In de provincies waar de staat van beleg afgekondigd werd, is de beperking van het recht op vereniging en de vrijheid van meningsuiting zorgwekkend. In 2021 werd de situatie in Ituri en Noord-Kivu onderzocht door een parlementaire onderzoekscommissie. Een ministeriële delegatie heeft toen Oost-Congo bezocht. Die onderzoeken moeten leiden tot het herstel van een burgerlijk regime en de parlementaire controle. Het Congolese leger zou zich dan kunnen focussen op de strijd tegen

gewapende groeperingen.

L'Agence nationale de renseignement respecte moins l'État de droit et les procédures judiciaires. Ces pratiques héritées du passé doivent disparaître. Lors de nos contacts avec les autorités, la situation des droits humains est évoquée. Lors de la visite de son homologue M. Lutundula à Bruxelles en octobre 2021, la ministre Wilmès a exprimé son inquiétude quant aux poursuites disproportionnées des mouvements citoyens. La Belgique est impliquée dans la réforme de la police congolaise. Enabel met en œuvre un projet financé par l'UE. D'autres projets sont à l'étude au niveau européen, ce qui contribuera à une nouvelle éthique des services de sécurité.

Het Agence nationale de renseignement heeft steeds minder respect voor de rechtsstaat en de gerechtelijke procedures. Dat zijn nog praktijken uit het verleden die uitgebannen moeten worden. In onze contacten met de Congolese overheid wordt de mensenrechtensituatie besproken. Bij het bezoek van haar ambtgenoot, de heer Lutundula, aan Brussel in oktober 2021 heeft minister Wilmès haar bezorgdheid geuit over de onevenredige vervolging van burgerbewegingen. Ons land is betrokken bij de hervorming van de Congolese politie. Enabel voert een door de EU gefinancierd project uit. Op Europees niveau worden er andere projecten bestudeerd, wat zal bijdragen tot een nieuwe ethiek van de veiligheidsdiensten.

(En néerlandais) Le 29 mars 2022, le dialogue interactif du Conseil des droits de l'homme de l'ONU sur la République démocratique du Congo s'est tenu à Genève. La Belgique y a soulevé la question des violations des droits humains à l'égard des journalistes, des activistes et des défenseurs des droits humains. Nous continuerons à aborder le point dans nos contacts bilatéraux avec le Congo.

(Nederlands) Op 29 maart 2022 vond de interactieve dialoog van de VN-Mensenrechtenraad over de Democratische Republiek Congo in Genève plaats. België heeft er de mensenrechtenschendingen tegenover journalisten, activisten en mensenrechtenverdedigers aangekaart. Wij zullen dit ook in onze bilaterale contacten met Congo blijven aankaarten.

06.04 Els Van Hoof (CD&V): La situation est préoccupante et notre pays la prend, heureusement, au sérieux. Au départ, l'état de siège semblait prometteur, car la situation dans l'est du Congo était grave. Malheureusement, les autorités abusent à présent de cet état de siège pour faire taire les critiques. Nous devons continuer à protester contre de tels

06.04 Els Van Hoof (CD&V): De situatie is zorgwekkend en ons land neemt dat gelukkig au sérieux. Aanvankelijk leek de staat van beleg veelbelovend, want de situatie in Oost-Congo was ernstig. Het is helaas zo dat de autoriteiten die staat van beleg nu misbruiken om kritische stemmen het zwijgen op te leggen. We moeten daartegen blijven protesteren.

06.05 François De Smet (DéFI): Le cas de M. François Beya Kasonga est symptomatique d'une dérive autoritaire. Vous n'avez pas répondu à ma question sur la visite du roi et de la reine. Vu les soupçons pesant sur les autorités congolaises, l'opportunité de ce voyage devrait faire l'objet d'un débat au gouvernement.

06.05 François De Smet (DéFI): Het geval van de heer François Beya Kasonga is symptomatisch voor de autoritaire ontsporing van het regime. U hebt mijn vraag over het bezoek van de Koning en de Koningin niet beantwoord. Gelet op de verdenkingen die op de Congolese overheden rusten, zou er in de regering gedebatteerd moeten worden over de opportuniteit van dat staatsbezoek.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

07 Question de François De Smet à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La situation politique et humanitaire en Birmanie" (55026594C)

07 Vraag van François De Smet aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De politieke en humanitaire situatie in Myanmar" (55026594C)

07.01 François De Smet (DéFI): Depuis le coup d'État et la prise de pouvoir par la junte, la Birmanie a sombré dans le chaos. Plus de 1 700 civils ont été tués, près de 13 000 arrêtés et 500 000 déplacés dans le pays. En réponse aux manifestations, la junte bloque l'aide humanitaire, alors que 14 millions

07.01 François De Smet (DéFI): Sinds de staatsgreep en de machtsovername door de junta, is Myanmar in de chaos afgegleden. Er werden meer dan 1.700 burgers gedood, bijna 13.000 personen gearresteerd en er zijn 500.000 ontheemden in dat land. Als reactie op de

de personnes en ont besoin. La répression s'est intensifiée. Les États-Unis ont annoncé vendredi de nouvelles sanctions. Le 10 mars, le Parlement européen a adopté une résolution qui demande d'accroître la pression sur le Conseil de sécurité de l'ONU pour des sanctions communes ciblées.

Quel suivi allez-vous lui réserver? Êtes-vous favorables à ses demandes? Le point est-il à l'agenda du prochain Conseil de l'UE? Envisagez-vous d'adopter ou de plaider pour l'adoption de sanctions strictes à l'égard de la Birmanie ou de ses dirigeants? Plaidez-vous pour la mise en place d'un embargo mondial sur les armes? Où en est la mise en œuvre de la résolution de la Chambre du 29 avril 2021?

Le recours aux armes explosives n'a fait qu'augmenter, ce qui souligne l'urgence d'adopter une déclaration internationale pour éviter leur utilisation en zone peuplée, conformément à la résolution de la Chambre. Les négociations finales sur cette déclaration sont prévues en avril prochain à Genève. Dans quelle perspective notre pays se rendra-t-il à ces négociations?

07.02 Mathieu Michel, secrétaire d'État (*en français*): La résolution du Parlement européen illustre la situation dramatique du Myanmar, au niveau des droits humains et humanitaire. La violence est généralisée. La Belgique et l'UE doivent maintenir la pression sur les militaires.

L'UE renforce régulièrement son arsenal de sanctions à l'encontre des militaires et d'entités économiques qu'ils contrôlent. De nouvelles sanctions ont été adoptées lors du Conseil Affaires étrangères de février. Au total, 65 personnes et 10 entités sont ciblées par un gel des avoirs ou une interdiction de voyager. L'embargo sur les armes et le matériel pouvant servir à la répression interne a été prolongé. À Genève le 18 mars, lors du dialogue interactif avec le rapporteur spécial sur la situation des droits de l'homme au Myanmar, la Belgique a appelé tous les pays à imposer un tel embargo. L'UE adaptera les sanctions en fonction de l'évolution de la situation.

Pour soutenir les initiatives cherchant une solution,

betogingen blokkeert de junta de humanitaire hulp, terwijl 14 miljoen personen die nodig hebben. De repressie werd opgevoerd. De Verenigde Staten hebben vrijdag nieuwe sancties afgekondigd. Op 10 maart heeft het Europees Parlement een resolutie aangenomen, waarbij er verzocht wordt om de druk op de VN-Veiligheidsraad op te voeren met het oog gericht op gemeenschappelijke gerichte sancties.

Hoe zult u aan die resolutie gevolg geven? Bent u voorstander van de verzoeken die erin geformuleerd worden? Staat dat punt op de agenda van de volgende vergadering van de Europese Raad? Bent u van plan om strenge sancties af te kondigen ten aanzien van Myanmar of de leiders van dat land of zult u daarvoor pleiten? Pleit u voor de invoering van een wereldwijd wapenembargo? Hoe staat het met de uitvoering van de resolutie die op 29 april 2021 door de Kamer aangenomen werd?

Het gebruik van explosieve wapens is alleen maar toegenomen, waaruit blijkt dat er dringend een internationale verklaring aangenomen moet worden om te voorkomen dat zulke wapens ingezet worden in dichtbevolkte gebieden, zoals in de resolutie van de Kamer gevraagd wordt. De finale onderhandelingen over die verklaring staan voor komende april te Genève gepland. Met welk perspectief zal ons land naar de onderhandelingen trekken?

07.02 Staatssecretaris Mathieu Michel (Frans): De resolutie van het Europees Parlement toont aan hoe dramatisch de mensenrechten- en humanitaire situatie in Myanmar is. Het hele land gaat gebukt onder geweld. België en de EU moeten op de militairen druk blijven uitoefenen.

Geregeld verzwaart de EU het sanctiepakket tegen de militairen en de economische entiteiten die door die militairen gecontroleerd worden. Tijdens de Europese Raad Buitenlandse Zaken van februari werden er nieuwe sancties afgekondigd. In totaal worden er 65 personen en 10 entiteiten getroffen door een bevrozing van de tegoeden en een reisverbod. Het embargo op wapens en materiaal dat voor de binnenlandse onderdrukking gebruikt kan worden, werd verlengd. Tijdens de interactieve dialoog met de speciale rapporteur voor de mensenrechtensituatie in Myanmar op 18 maart in Genève, heeft België alle landen ertoe opgeroepen een dergelijk embargo op te leggen. De EU zal in functie van de evolutie van de situatie de sancties bijsturen.

Ter ondersteuning van de initiatieven die er

nous soutenons la médiation de l'ASEAN, même si elle n'a pas encore permis la mise en place d'un dialogue politique inclusif. Nous plaidons pour que le Myanmar reste à l'agenda du Conseil de sécurité des Nations Unies. Nous soutenons le travail de l'envoyée spéciale du secrétaire général des Nations Unies pour le Myanmar. Nous continuons à aborder la situation dans nos contacts avec les pays de la région et les membres de l'opposition birmane. Nous analysons les possibilités de renforcer la pression sur les militaires. Notre action s'inscrit dans les demandes de la résolution votée par la Chambre en 2021.

Nous participons aux délibérations internationales sur le recours à des armes explosives dans des zones peuplées. Nous souhaitons une meilleure application du droit international humanitaire: proportionnalité, distinction entre combattants et non-combattants et précautions. Nous sommes favorables à un échange systématique de bonnes pratiques pour éviter les dommages collatéraux excessifs des armes explosives.

07.03 François De Smet (DéFI): La Birmanie ne doit pas tomber dans l'oubli à cause de l'actualité internationale. Notre pays continue à lui porter une grande attention.

L'incident est clos.

08 Question de François De Smet à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Le suivi du troisième cycle de l'Examen périodique universel de la Belgique" (55026734C)

08.01 François De Smet (DéFI): *Courant février 2022, dans le cadre du suivi de l'Examen périodique universel (EPU), la Haute-Commissaire aux droits de l'homme vous a félicité pour la création de l'Institut Fédéral pour la protection et la promotion des droits humains (IFDH), tout en plaidant pour que l'IFDH soit autorisée à examiner les plaintes individuelles. Le Comité des droits de l'homme pour l'exercice des droits civils et politiques, le Comité des droits de l'homme pour l'élimination des discriminations raciales, ainsi que le Comité des droits de l'homme pour les droits économiques sociaux et culturels se sont prononcés en faveur de cette saisine par voie de plaintes individuelles.*

De plus, la Haute-Commissaire salue l'engagement de la Belgique pour un plan national d'action contre

genomen worden om tot een oplossing te komen geniet de bemiddeling van ASEAN onze steun, ook al heeft die er nog niet toe geleid dat er een inclusieve politieke dialoog op gang komt. Wij pleiten ervoor dat Myanmar op de agenda van de VN-Veiligheidsraad blijft staan. Wij ondersteunen de inspanningen van de speciale gezant van de secretaris-generaal van de VN voor Myanmar. Wij blijven de situatie aankaarten in onze contacten met de landen in de regio en met de leden van de Myanmarese oppositie. We analyseren de mogelijkheden om de druk op de militairen op te voeren. Onze acties stemmen overeen met de eisen uit de resolutie die in 2021 door de Kamer aangenomen werd.

Wij nemen deel aan de internationale beraadslagingen over het gebruik van explosieve wapens in bevolkte gebieden. Wij willen dat het internationaal humanitair recht beter toegepast wordt: proportionaliteit, onderscheid tussen strijders en niet-strijders en voorzorgsmaatregelen. We zijn voorstander van een systematische uitwisseling van good practices om te voorkomen dat explosieve wapens buitensporige collaterale schade aanrichten.

07.03 François De Smet (DéFI): Myanmar mag door de internationale actualiteit niet naar het achterplan verdwijnen. Ons land moet daar grote aandacht aan blijven besteden.

Het incident is gesloten.

08 Vraag van François De Smet aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De follow-up van de derde cyclus van de universele periodieke doorlichting van België" (55026734C)

08.01 François De Smet (DéFI): *In februari 2022 heeft de Hoge Commissaris voor de Mensenrechten in het kader van de opvolging van de universele periodieke doorlichting (UPR) de oprichting van het Federaal Instituut voor de bescherming en de bevordering van de Rechten van de Mens (FIRM) verwelkomd, maar er tevens voor gepleit dat het FIRM individuele klachten zou mogen onderzoeken. Het Comité voor de rechten van de mens, dat toezicht houdt op de uitoefening van burgerrechten en politieke rechten, het Comité voor de uitbanning van rassendiscriminatie en het Comité voor economische, sociale en culturele rechten hebben alle hun steun uitgesproken voor die individuele klachtenprocedure.*

De Hoge Commissaris is bovendien blij dat ons land zich ertoe verbonden heeft een nationaal actieplan

le racisme. Elle nous recommande d'élaborer un plan d'action national en matière de droits de l'homme, en concertation avec les parties prenantes, dont les organisations de la société civile. Elle conclut en demandant à notre pays de lui soumettre les moyens que son Bureau pourrait mettre en œuvre sur ces sujets.

Madame la Ministre, confirmez-vous répondre positivement à une rencontre avec le bureau de la Haute-Commissaire des droits de l'homme? Est-ce qu'il y a des progrès dans la saisine de l'IFDH par voie de plaintes individuelles, dans le plan d'action national contre le racisme et dans la collaboration avec la société civile?

08.02 Mathieu Michel, secrétaire d'État (en français): Le bureau de la Haute-Commissaire aux droits de l'homme aux Nations Unies adresse une lettre à chaque État membre dans le cadre du suivi du troisième cycle de l'EPU. Une telle lettre fait habituellement référence à certaines réalisations mais aussi à des points d'attention avec une offre d'assistance du Haut-Commissariat.

Les saisines de l'IFDH pour les plaintes individuelles ainsi que l'adoption d'un plan d'action national contre le racisme ne relèvent pas de la compétence des Affaires étrangères mais du ministre de la Justice et de la secrétaire d'État à l'Égalité des Genres, à l'Égalité des Chances et à la Diversité. Pour la coopération avec la société civile, je vous renvoie à la réponse donnée par la ministre des Affaires étrangères à votre question du 21 décembre 2021.

L'incident est clos.

09 Question de Georges Dallemagne à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La crise en région éthiopienne du Tigré" (55026798C)

09.01 Georges Dallemagne (Les Engagés): Le 16 mars à Genève, le directeur général de l'OMS a déclaré que nulle part ailleurs la santé de millions de personnes n'est plus menacée que dans la région éthiopienne du Tigré.

Le conflit armé, qui a éclaté le 4 novembre 2020, a provoqué une grave crise humanitaire. La situation sanitaire et alimentaire est catastrophique. Elle a poussé près de cinq millions de personnes à fuir.

tegen racisme op te stellen. Ze raadt aan een nationaal actieplan voor de mensenrechten op te stellen, in overleg met de belanghebbenden, waaronder de middenveldorganisaties. Tot slot vraagt ze dat ons land haar meedeelt welke middelen haar Bureau in die domeinen zou kunnen inzetten.

Mevrouw de minister, kunt u bevestigen dat u zult ingaan op het verzoek om in gesprek te gaan met het Bureau van de Hoge Commissaris voor de Mensenrechten? Werd er vooruitgang geboekt op het stuk van de individuele klachtenprocedure bij het FIRM, het nationale actieplan tegen racisme en de samenwerking met het maatschappelijke middenveld?

08.02 Staatssecretaris Mathieu Michel (Frans): Het Bureau van de VN-Hoge Commissaris voor de Mensenrechten stuurt elke VN-lidstaat een brief in het kader van de follow-up van de derde cyclus van de UPR. In die brief worden er doorgaans bepaalde verwezenlijkingen vermeld, maar ook aandachtspunten, en er wordt aangegeven dat men zich tot het Hoog Commissariaat kan wenden voor bijstand.

De aanhangigmaking van individuele klachten bij het FIRM en de goedkeuring van een nationaal actieplan tegen racisme vallen niet onder de bevoegdheid van Buitenlandse Zaken, maar van de minister van Justitie en de staatssecretaris voor Gendergelijkheid, Gelijke Kansen en Diversiteit. Wat de samenwerking met het maatschappelijk middenveld betreft, verwijs ik naar het antwoord van de minister van Buitenlandse Zaken op uw vraag van 21 december 2021.

Het incident is gesloten.

09 Vraag van Georges Dallemagne aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De crisis in de Ethiopische regio Tigray" (55026798C)

09.01 Georges Dallemagne (Les Engagés): Op 16 maart heeft de directeur-generaal van de Wereldgezondheidsorganisatie in Genève verklaard dat er nergens ter wereld een grotere bedreiging voor de gezondheid van miljoenen mensen bestaat dan in de Ethiopische regio Tigray.

Het gewapend conflict dat op 4 november 2020 losgebarsten is, heeft een ernstige humanitaire crisis veroorzaakt. De toestand op het vlak van gezondheid en voeding is rampzalig en bijna vijf miljoen mensen zijn erdoor op de vlucht geslagen.

D'après l'OMS, les trois quarts des établissements de santé sont détruits ou endommagés, et 83 % de la population est en situation d'insécurité alimentaire, voire de famine. Je m'étais rendu sur place avec MSF à l'époque de la grande famine. Je suis donc très inquiet de cette situation qui ne fait pas la une des journaux.

La Belgique se doit d'agir et d'aider ces populations pour ne pas assister à une nouvelle catastrophe. Quelle est votre analyse de la situation? Quelles actions le gouvernement mène-t-il sur place et ici? Comment parvenir à un cessez-le-feu? Comment contraindre l'Éthiopie à accepter une aide humanitaire substantielle pour la population?

09.02 Mathieu Michel, secrétaire d'État (*en français*): La situation dans le Nord de l'Éthiopie reste tendue, mais plutôt stable: des combats sporadiques se poursuivent le long des frontières du Tigré.

Selon le Front de libération du peuple du Tigré (TPLF), toutes ses troupes se sont retirées de la région d'Afar. Certains rapports indiquent toutefois qu'elles sont toujours présentes à la frontière des deux régions. Le conflit se poursuit donc mais ne s'étend pas. Son intensité a baissé par rapport à il y a quelques mois.

Le 24 mars, le gouvernement éthiopien a annoncé une trêve humanitaire, que les autorités tigréennes ont pour l'instant respectée. Mais il faudra voir si elle conduira à des discussions entre parties à propos d'un cessez-le-feu durable. En revanche, la situation humanitaire, attisée par la sécheresse et par la hausse des prix alimentaires, reste préoccupante.

Dans la foulée de la trêve, 140 camions et 8 camions-citernes de carburant ont atteint le Tigré. Le CICR a indiqué qu'il avait pu y envoyer trois convois de fournitures, principalement médicales. C'est bien mais cela reste insuffisant. Selon l'ONU, le besoin hebdomadaire se monte à 800 camions d'aide alimentaire pour 5,2 millions de personnes, dont 700 000 subissent la famine.

Le service humanitaire de la Commission européenne estime que 30 millions de personnes ont besoin d'une forme d'assistance en raison du conflit et de la sécheresse.

Volgens de Wereldgezondheidsorganisatie werd driekwart van de gezondheidsinstellingen vernietigd of beschadigd en bevindt 83 % van de bevolking zich in een toestand van voedselonzekerheid of zelfs hongersnood. Ik heb me ten tijde van de grote hongersnood met AZG ter plaatse begeven. Ik ben dus zeer bezorgd over die toestand, die de voorpagina's van de kranten niet haalt.

België moet een initiatief nemen en die bevolkingsgroepen helpen, opdat er zich geen nieuwe catastrofe voordoet. Wat is uw analyse van de toestand? Welke acties onderneemt de regering ter plaatse en in België? Hoe kan er een staakt-het-vuren tot stand komen? Hoe kan Ethiopië ertoe gedwongen worden om substantiële humanitaire hulp aan de bevolking te aanvaarden?

09.02 Staatssecretaris Mathieu Michel (Frans): De toestand in Noord-Ethiopië blijft gespannen maar tamelijk stabiel: langs de grenzen van Tigray wordt er nog steeds sporadisch gevochten.

Volgens het Tigray People's Liberation Front (TPLF) hebben al zijn troepen zich uit de Afar-regio teruggetrokken. Er zijn echter berichten dat ze nog steeds aanwezig zijn op de grens van de twee regio's. Het conflict duurt dus voort maar breidt niet uit. De intensiteit ervan is in vergelijking met enkele maanden geleden afgenomen.

Op 24 maart heeft de Ethiopische regering een humanitaire wapenstilstand afgekondigd, die de autoriteiten van Tigray tot dusver geëerbiedigd hebben. We moeten echter nog afwachten of die tot gesprekken tussen de partijen over een duurzaam staakt-het-vuren zal leiden. Anderzijds blijft de humanitaire situatie, die nog verergerd wordt door de droogte en de stijgende voedselprijzen, zorgwekkend.

In aansluiting op de wapenstilstand hebben 140 vrachtwagens en 8 tankwagens Tigray bereikt. Het ICRC heeft gemeld dat het drie konvoien met hoofdzakelijk medische benodigdheden heeft kunnen sturen. Dit is goed maar onvoldoende. Volgens de VN is er wekelijks behoefte aan 800 vrachtwagenladingen voedselhulp voor 5,2 miljoen mensen, van wie er 700.000 honger lijden.

Volgens ramingen van het DG Humanitaire Hulp van de Europese Commissie hebben als gevolg van het conflict en de droogte 30 miljoen mensen enige vorm van hulp nodig.

La Belgique a cosigné deux courriers aux autorités éthiopiennes, afin de permettre l'accès humanitaire. Elle suit de près l'exécution des recommandations du rapport de l'équipe d'enquête conjointe de l'ONU et de la Commission éthiopienne des droits humains. Au nom du Benelux, elle soutient la création d'une commission internationale d'experts en droits humains sur l'Éthiopie. Celle-ci, qui doit enquêter sur les violations des droits humains par toutes les parties au conflit, a cependant été rejetée par l'Éthiopie.

Le Conseil Affaires étrangères de l'Union européenne aborde régulièrement le conflit dans le nord du pays. La Belgique soutient un accès humanitaire immédiat, inconditionnel et illimité; la négociation d'un cessez-le-feu et d'une solution politique; et la sanction de tous les acteurs de violation de droits humains. Nous sommes en contact régulier avec les autorités éthiopiennes, à Bruxelles et sur place. Le dialogue entre l'UE et l'Éthiopie le 6 mai est un signal important d'ouverture politique et de réengagement du gouvernement éthiopien avec l'UE. La Belgique a soulevé la question de l'impunité et de la redevabilité pour les crimes les plus graves. Cette volonté de réengagement est démontrée par la visite du premier ministre Abiy à Bruxelles lors du sommet UE-UA en février mais elle doit être suivie d'effets.

09.03 Georges Dallemagne (Les Engagés): Je vous exhorte à maintenir l'attention sur cette grave crise humanitaire. Il y a encore eu un convoi le 5 mai. Ainsi, 169 camions ont pu atteindre la région. C'est peu au vu des millions de personnes affectées. L'accès à l'aide humanitaire reste problématique.

Le gouvernement éthiopien est responsable de nettoyage ethnique à l'égard des populations tigréennes. Je vous encourage à l'engager à cesser ses violations graves des droits de l'homme. Il est paradoxal qu'un Prix Nobel de la paix soit responsable de telles exactions. Je salue ce principe de redevabilité soutenu par notre gouvernement et par l'UE.

L'incident est clos.

10 Question de François De Smet à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La remise en question de l'accord de Dayton

België heeft twee brieven aan de Ethiopische autoriteiten medeondertekend. Daarin wordt er gevraagd om humanitaire redenen toegang tot de regio te verlenen. Ons land volgt de uitvoering van de aanbevelingen uit het verslag van het gezamenlijke onderzoeksteam van de VN en de Ethiopische Commissie voor de mensenrechten van nabij op. Namens de Benelux steunt het de oprichting van een internationale commissie van mensenrechtenskundigen voor Ethiopië. Deze commissie, die de schendingen van de mensenrechten door alle conflictpartijen moet onderzoeken, werd echter door Ethiopië verworpen.

De Raad Buitenlandse Zaken van de EU bespreekt geregeld het conflict in het noorden van het land. België steunt een onmiddellijke, onvoorwaardelijke en onbeperkte humanitaire toegang, onderhandelingen over een staakt-het-vuren en een politieke oplossing en de bestraffing van al wie de mensenrechten schendt. Wij onderhouden geregeld contacten met de Ethiopische autoriteiten, zowel in Brussel als ter plekke. De dialoog van 6 mei tussen de EU en Ethiopië is een belangrijk signaal van politieke openheid en het vernieuwde engagement van de Ethiopische regering ten aanzien van de EU. België heeft de kwestie van de straffeloosheid en het afleggen van verantwoording voor de meest ernstige misdaden aangekaart. Dat vernieuwde engagement wordt aangetoond door het bezoek van eerste minister Abiy in Brussel tijdens de EU-AU-top in februari, maar moet nu nog concrete resultaten opleveren.

09.03 Georges Dallemagne (Les Engagés): Ik moedig u ertoe aan om aandacht te blijven hebben voor deze ernstige humanitaire crisis. Op 5 mei heeft er nog een konvooi met 169 vrachtwagens de regio bereikt. Dat is weinig, gelet op de miljoenen mensen die door deze crisis worden getroffen. De toegang tot de humanitaire hulp blijft problematisch.

De Ethiopische regering is verantwoordelijk voor de etnische zuivering van de bevolking in Tigray. Ik moedig u ertoe aan die regering ertoe aan te manen te stoppen met de ernstige mensenrechtenschendingen. Het is paradoxaal dat een winnaar van de Nobelprijs voor de Vrede zich schuldig maakt aan dergelijke wandaden. Ik ben blij dat onze regering en de EU hameren op het principe dat er verantwoording zal moeten worden afgelegd.

Het incident is gesloten.

10 Vraag van François De Smet aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Het ter discussie stellen v.d. Dayton-

et le ravivement des tensions en Bosnie-Herzégovine" (55026984C)

10.01 François De Smet (DéFI): Le 11 avril, le Royaume-Uni a sanctionné deux dirigeants serbes de Bosnie, les accusant de déstabiliser le pays sous l'influence de la Russie. Les États-Unis avaient pris de telles sanctions en janvier. Les tensions se sont ravivées en Bosnie. Le mouvement séparatiste menace la stabilité et la sécurité dans les Balkans. Une loi séparatiste vient d'être suspendue par le représentant de la communauté internationale.

Quels sont les risques de reprise d'un conflit dans les Balkans? Quelle est la part de responsabilité du Kremlin? Que font la Belgique et l'UE pour apaiser les tensions? La ministre s'est-elle entretenue avec l'ambassadeur bosniaque à Bruxelles? Est-elle disposée à le rencontrer rapidement? Le gouvernement est-il disposé à adopter ou appeler à ce que l'UE des sanctions similaires à celles prises par les États-Unis et le Royaume-Uni?

Une des raisons des tensions est l'isolement de la Bosnie, candidate à l'UE depuis 2003. La perspective européenne pourrait faire partie de la solution car Bosniaques et Serbes, de Serbie ou de Bosnie, souhaitent rejoindre l'Union. Quelle est la position du gouvernement sur son accession à l'UE?

10.02 Mathieu Michel, secrétaire d'État (*en français*): Comme les États-Unis en janvier, le 11 avril, le Royaume-Uni a adopté des sanctions à l'encontre du membre serbe du Collège présidentiel de l'État central, M. Milorad Dodik, ainsi que contre la présidente de la République serbe de Bosnie. Le lendemain, le Haut représentant international, M. Christian Schmidt, a utilisé ses "pouvoirs de Bonn" pour suspendre une loi controversée sur l'appropriation des biens immobiliers. Cette intervention était devenue inévitable, vu la multiplication des initiatives anticonstitutionnelles.

La Russie joue un rôle négatif en Bosnie-Herzégovine depuis plusieurs années. Les autorités serbes se sentent soutenues par la Russie.

La Belgique considère que les actions et la rhétorique de la Republika Srpska sont inacceptables et dangereuses pour la Bosnie et la stabilité régionale. Elle soutient le Haut représentant international et les pouvoirs qui lui ont été attribués à Bonn, lorsqu'il n'y pas d'autres alternatives. La

akkoorden en de oplopende spanningen in Bosnië en Herzegovina" (55026984C)

10.01 François De Smet (DéFI): Op 11 april heeft het Verenigd Koninkrijk sancties afgekondigd tegen twee Servische leiders in Bosnië en hen ervan beschuldigd het land te destabiliseren onder invloed van Rusland. De Verenigde Staten hadden dergelijke sancties al in januari afgekondigd. De spanningen lopen opnieuw op in Bosnië. De separatistische beweging bedreigt de stabiliteit en de veiligheid op de Balkan. De vertegenwoordiger van de internationale gemeenschap heeft onlangs een separatistische wet geschorst.

Hoe groot is het gevaar van een heropflakking van het conflict op de Balkan? Welke verantwoordelijkheid draagt het Kremlin hierin? Wat ondernemen België en de EU om de spanningen tot bedaren te brengen? Heeft de minister gesproken met de Bosnische ambassadeur in Brussel? Is ze bereid om hem snel te ontmoeten? Is de regering bereid gelijkaardige sancties als de VS en het VK af te kondigen of de EU ertoe op te roepen dat te doen?

Een van de redenen voor de spanningen is dat Bosnië, dat sinds 2003 kandidaat is voor toetreding tot de EU, geïsoleerd is. Het Europese perspectief zou deel kunnen uitmaken van een oplossing want de Bosniërs en de Serviërs, van Servië of van Bosnië, willen toetreden tot de EU. Wat is het standpunt van de regering over die toetreding?

10.02 Staatssecretaris Mathieu Michel (*Frans*): Net als de Verenigde Staten in januari, heeft het Verenigd Koninkrijk sancties afgekondigd tegen het Servische lid van het collectieve presidentschap van Bosnië, de heer Milorad Dodik, alsook tegen de voorzitter van de Bosnische Republika Srpska. De dag nadien heeft de internationale Hoge Vertegenwoordiger, de heer Christian Schmidt, zijn 'bevoegdheden van Bonn' gebruikt om een omstreden wet over de toe-eigening van vastgoed te schorsen. Die ingreep was onvermijdelijk geworden, gelet op het toenemende aantal anticonstitutionele initiatieven.

Rusland speelt al jarenlang een negatieve rol in Bosnië-Herzegovina. De Servische autoriteiten voelen zich door Rusland gesteund.

België vindt de acties en de retoriek van de Servische Republiek onaanvaardbaar en gevaarlijk voor Bosnië en voor de stabiliteit in de regio. Ons land steunt de internationale Hoge Vertegenwoordiger en de bevoegdheden die hem te Bonn toegekend werden voor het geval dat er geen

ministre des Affaires étrangères a rappelé cette position à son homologue de Bosnie-Herzégovine, le 7 février dernier. Notre poste diplomatique à Sarajevo va dans le même sens dans ses contacts avec les autorités locales.

La situation en Bosnie-Herzégovine a été discutée à plusieurs reprises au Conseil Affaires étrangères. Elle l'a encore été le 16 mai, lorsque la Belgique a salué l'annonce de l'organisation d'élections pour le 2 octobre et condamné les menaces sécessionnistes.

La Belgique est favorable à l'adoption de sanctions de l'UE à l'encontre de responsables politiques de Bosnie-Herzégovine qui mettent en danger la paix et la stabilité du pays. L'UE peut aussi suspendre certains financements pour des projets bénéficiant à la Republika Srpska.

Pour l'adhésion éventuelle de la Bosnie-Herzégovine à l'UE, on a identifié en 2019 quatorze priorités menant à des réformes à entreprendre avant les négociations d'adhésion. À ce jour, ces réformes sont insuffisantes; accélérer artificiellement le processus d'adhésion n'apporterait pas de solutions aux problèmes du pays.

La Bosnie-Herzégovine s'est alignée sur les déclarations et les mesures restrictives de l'Union européenne envers la Russie, mais leur mise en œuvre est problématique vu l'opposition des responsables serbes.

Pour conclure, la Belgique et l'Union européenne peuvent soutenir la Bosnie-Herzégovine dans la convergence avec les critères d'adhésion. C'est un rôle dévolu à la Commission européenne, mais la Belgique a, par le passé, également contribué sur la base de sa propre expérience de fédéralisme.

L'incident est clos.

11 Questions jointes de

- François De Smet à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "L'état de la procédure d'extradition visant le journaliste Julian Assange" (55026986C)
- Malik Ben Achour à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "L'extradition de Julian Assange vers les États-Unis" (55027089C)
- Steven De Vuyst à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "L'extradition de

alternatieven zouden zijn. De minister van Buitenlandse Zaken heeft op 7 februari jongstleden haar ambtgenoot uit Bosnië-Herzegovina aan dat standpunt herinnerd. Onze diplomatieke post te Sarajevo volgt die lijn bij haar contacten met de lokale overheden.

De toestand in Bosnië-Herzegovina werd meermaals op de Raad Buitenlandse Zaken besproken. Dat was op 16 mei nog het geval. België heeft toen de aankondiging van verkiezingen op 2 oktober toegejuicht en de dreigingen met afscheuring veroordeeld.

België is voorstander van de afkondiging van sancties door de EU ten aanzien van de politiek verantwoordelijken uit Bosnië-Herzegovina die de vrede en de stabiliteit van dat land ondermijnen. De EU kan ook bepaalde financiering van projecten ten voordele van de Servische Republiek opschorten.

Voor de eventuele toetreding van Bosnië-Herzegovina tot de EU werden er in 2019 veertien prioriteiten geïdentificeerd met het oog gericht op hervormingen die vóór de toetredingsonderhandelingen doorgevoerd moeten worden. Tot op heden zijn die hervormingen ontoereikend; een kunstmatige versnelling van de toetredingsprocedure zou niet tot oplossingen voor de problemen in dat land leiden.

Bosnië-Herzegovina heeft zich aangesloten bij de door de Europese Unie afgelegde verklaringen en aangenomen sancties ten aanzien van Rusland, maar de toepassing ervan is problematisch, omdat de Servische politici zich ertegen verzetten.

Kortom, België en de Europese Unie kunnen Bosnië-Herzegovina steunen in zijn inspanningen om aan de toetredingscriteria te voldoen. Dat is de rol van de Europese Commissie, maar in het verleden heeft België op grond van zijn eigen ervaring met het federalisme een bijdrage in die zin geleverd.

Het incident is gesloten.

11 Samengevoegde vragen van

- François De Smet aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De stand van zaken met betrekking tot de uitleveringsprocedure tegen Julian Assange" (55026986C)
- Malik Ben Achour aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De uitlevering van Julian Assange aan de Verenigde Staten" (55027089C)
- Steven De Vuyst aan Sophie Wilmès (VEM

Julian Assange aux États-Unis" (55027146C)**Buitenlandse en Europese Zaken) over "De uitlevering van Julian Assange aan de VS" (55027146C)**

11.01 François De Smet (DéFI): *Ce sujet me tient particulièrement à cœur. Mon groupe a déposé une proposition de résolution, actuellement en discussion. Le 11 avril, cela a fait trois ans que Julian Assange a été arrêté au Royaume-Uni. Après trois ans de détention difficile, la Cour suprême britannique l'a débouté mi-mars de son recours contre son extradition vers les États-Unis. La ministre de l'Intérieur doit se prononcer en avril en faveur de l'extradition.*

Depuis nos derniers échanges le 19 janvier 2021, vous avez rencontré des représentants américains, dont le secrétaire d'État Blinken. Avez-vous abordé avec eux la situation de M. Assange et plaidé pour l'abandon des poursuites?

Le 10 décembre 2020, vous avez déclaré ne pas exclure d'aborder le sujet lors de contacts bilatéraux avec le Royaume-Uni. Lors de votre visite à Londres en octobre 2021, avez-vous abordé la situation de M. Assange et plaidé pour sa libération? Quelles évolutions attendez-vous pour aborder ce sujet? Si M. Assange introduit un recours devant la CEDH, le gouvernement soutiendra-t-il sa cause, en déposant ses observations ou en introduisant une tierce intervention?

Présidente: Annick Ponthier

11.02 Steven De Vuyst (PVDA-PTB): *À compter de ce jour, la ministre britannique de l'Intérieur, Mme Priti Patel, peut apposer sa signature au bas de la demande d'extradition que les États-Unis ont introduite pour Julian Assange. Une peine d'emprisonnement de 175 ans l'attend aux États-Unis, au seul motif qu'il a fait son travail de journaliste et a révélé, en tant que lanceur d'alerte, les crimes contre l'humanité et les crimes de guerre commis en Afghanistan et en Irak. Il s'agit d'une insulte à l'État de droit et au bon fonctionnement de la démocratie.*

Notre pays demandera-t-il des explications à l'ambassadeur américain à ce sujet? Nous avons déposé une proposition de résolution demandant au gouvernement d'accorder l'asile politique à Julian Assange si ses avocats en faisaient la demande. Le gouvernement accèderait-il à cette demande?

11.01 François De Smet (DéFI): *Dit onderwerp ligt me bijzonder na aan het hart. Mijn fractie heeft een voorstel van resolutie ingediend, waarover er momenteel gedebatteerd wordt. Op 11 april was het drie jaar geleden dat Julian Assange in het Verenigd Koninkrijk aangehouden werd. Na drie jaar van moeilijke gevangenschap wees het Britse Hooggerechtshof midden maart zijn bezwaar tegen zijn uitlevering aan de Verenigde Staten af. De Britse minister van Binnenlandse Zaken zal zich in april voor de uitlevering uitspreken.*

Sinds onze laatste gesprekken op 19 januari 2021 hebt u ontmoetingen gehad met verscheidene Amerikaanse vertegenwoordigers, waaronder Secretary of State Blinken. Hebt u de situatie van de heer Assange met hen besproken en hebt u ervoor gepleit om de vervolging te staken?

Op 10 december 2020 hebt u gezegd dat u niet uitsluit dat u het onderwerp tijdens bilaterale contacten met het Verenigd Koninkrijk ter sprake zou brengen. Hebt u tijdens uw bezoek aan Londen in oktober 2021 de situatie van de heer Assange aangekaart en voor zijn invrijheidstelling gepleit? Op welke evoluties wacht u om dat onderwerp ter sprake te brengen? Indien de heer Assange beroep zou aantekenen bij het EHRM, zal de regering zijn zaak dan verdedigen door haar opmerkingen neer te leggen of door een tussenkomst door derden in te stellen?

Voorzitster: Annick Ponthier

11.02 Steven De Vuyst (PVDA-PTB): *De Britse minister van Binnenlandse Zaken, Priti Patel, kan vanaf vandaag haar handtekening zetten onder het uitleveringsverzoek van de VS voor Julian Assange. In de VS staat hem dan een straf te wachten van 175 jaar, alleen maar omdat hij zijn job heeft gedaan als journalist en als klokkenluider de misdaden tegen de menselijkheid en de oorlogsmisdaden in Afghanistan en Irak publiek heeft gemaakt. Dat is een aanfluiting van de rechtsstaat en van een goed functionerende democratie.*

Zal ons land de Amerikaanse ambassadeur hierover op het matje roepen? Wij hebben een resolutie ingediend waarin wij de regering vragen om politiek asiel te verlenen aan Julian Assange mochten zijn advocaten daartoe een verzoek indienen. Zou de regering op die vraag ingaan?

11.03 Mathieu Michel, secrétaire d'État (*en français*): L'extradition de M. Assange vers les États-Unis n'a pas été évoquée à la réunion du Conseil, ni dans les contacts bilatéraux de la ministre Wilmès avec ses homologues américain et britannique. Un appel à la décision d'extradition étant toujours possible, il est difficile de prévoir des scénarios et de se prononcer.

(*En néerlandais*) Le Royaume-Uni est un pays démocratique respectant les principes de l'État de droit et doté d'un système judiciaire indépendant et des contrôles internes nécessaires pour garantir un procès équitable. En outre, différents mécanismes multilatéraux sont compétents pour le traitement de telles affaires, tels que le Conseil de l'Europe, avec la Convention européenne des droits de l'homme. Le dossier a été abordé au sein de cet organe par la Fédération européenne des journalistes.

(*En français*) Le Royaume-Uni étant partie à la convention contre la torture, il est tenu de soumettre des rapports réguliers au Comité contre la torture et a reconnu la compétence du Comité pour recevoir les plaintes individuelles.

La Belgique continuera à s'engager dans les enceintes multilatérales pour la sécurité des journalistes et la protection des lanceurs d'alerte.

11.04 François De Smet (DéFI): Je regrette que la Belgique ne souligne pas davantage que Julian Assange est un journaliste victime de rétorsion. Le Royaume-Uni est certes un État indépendant où la justice est séparée de l'exécutif, mais l'acte d'extradition revient à l'exécutif. La Belgique aurait pu protester et offrir l'asile à M. Assange en tant que journaliste.

Présidente: Ellen Samyn

11.05 Steven De Vuyt (PVDA-PTB): En réalité, le secrétaire d'État indique euphémiquement que l'État belge ne prendra aucune initiative pour Julian Assange. Supposons qu'un dissident russe ait établi et prouvé de manière convaincante que l'armée russe commet actuellement de terribles crimes de guerre, que ce dissident fuie la Russie et demande l'asile dans notre pays. Il l'obtiendrait probablement. Les crimes de guerre flagrants commis par les États-Unis sont toutefois jugés différemment. Là-bas, ce sont les lanceurs d'alerte qui sont

11.03 Staatssecretaris Mathieu Michel (*Frans*): De uitlevering van de heer Assange is tijdens de vergadering van de Raad niet ter sprake gekomen, en evenmin tijdens de bilaterale contacten van minister Wilmès met haar Amerikaanse en haar Britse ambtgenoten. Er kan nog altijd beroep worden aangetekend tegen de uitleveringsbeslissing, en het is dus moeilijk om een uitkomst te voorspellen en zich hierover uit te spreken.

(*Nederlands*) Het Verenigd Koninkrijk is een democratisch land dat de beginselen van de rechtstaat respecteert en een onafhankelijke rechterlijke macht heeft, met de nodige interne controles voor een eerlijk proces. Bovendien zijn verschillende multilaterale mechanismen bevoegd voor de behandeling van dergelijke zaken, zoals de Raad van Europa, met het Europees Verdrag voor de Rechten van de Mens. Op dat gremium werd deze zaak aangekaart door de Europese Federatie van Journalisten.

(*Frans*) Aangezien het Verenigd Koninkrijk partij is bij het verdrag tegen foltering, moet dat land op regelmatige basis rapporten indienen bij het VN-comité tegen foltering. Voorts heeft het Verenigd Koninkrijk erkend dat dat comité bevoegd is om individuele klachten te behandelen.

België zal zich in de multilaterale gremia blijven inzetten voor de veiligheid van journalisten en voor de bescherming van klokkenluiders.

11.04 François De Smet (DéFI): Ik betreur dat België niet sterker beklemtoond dat Julian Assange een journalist is die het slachtoffer is van vergelding. Het Verenigd Koninkrijk mag dan een onafhankelijke staat zijn waar er een scheiding is tussen de rechterlijke en de uitvoerende macht, maar het is aan de uitvoerende macht om de beslissing tot uitlevering te nemen. België had demarches kunnen ondernemen en de heer Assange asiel kunnen bieden als journalist.

Voorzitster: Ellen Samyn

11.05 Steven De Vuyt (PVDA-PTB): Eigenlijk stelt de staatssecretaris eufemistisch dat de Belgische overheid niets zal doen voor Julian Assange. Stel dat een Russische dissident overtuigend heeft vastgesteld en bewezen dat het Russische leger momenteel verschrikkelijke oorlogsmisdaden pleegt en dat die persoon Rusland ontvlucht en bij ons asiel aanvraagt, dan zou hij dat waarschijnlijk ook krijgen. Overduidelijke oorlogsmisdaden door de VS worden echter anders beoordeeld. Daar zijn het de klokkenluiders die

poursuivis.

L'incident est clos.

12 Questions jointes de

- François De Smet à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La réactivation du processus politique et diplomatique concernant la situation au Yémen" (55026992C)
- Steven De Vuyst à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Les négociations de paix relatives à la guerre au Yémen" (55027911C)

12.01 François De Smet (DéFI): *Selon l'ONU, le conflit au Yémen a déjà fait presque 400 000 morts. La situation est préoccupante: plus de deux tiers de la population dépend de l'aide humanitaire, et près de 12 millions d'enfants sont en proie à la famine ou aux maladies, quand ils ne sont pas bombardés.*

La Belgique doit maintenir ses efforts pour que la crise au Yémen reste à l'agenda. Malgré les échecs diplomatiques successifs, il faut réactiver le processus politique. Le rapprochement entre l'Arabie saoudite et l'Iran paraît à cet égard de bon augure.

Quelle est l'origine de ce rapprochement? Quelle en est votre analyse? La réouverture de postes diplomatiques dans les deux pays vous paraît-elle réaliste, à court ou moyen terme? L'ONU prend-elle part à ces pourparlers? Lors de votre visite dans la péninsule arabique en février, avez-vous abordé la situation au Yémen? Avez-vous plaidé pour une désescalade et la fin des raids aériens de la coalition?

Pourriez-vous faire le point sur la mise en œuvre des recommandations au Yémen lors de son dernier EPU en 2019? Vous avez évoqué l'échec du renouvellement du mandat pour le mécanisme d'enquête permettant de constater des violations du droit humanitaire et des droits humains, que nous avons contribué à instaurer. Des initiatives tentent-elles de le rétablir?

12.02 Steven De Vuyst (PVDA-PTB): *Depuis août 2015, des bombardements par les armées des Émirats arabes unis et d'Arabie saoudite, avec l'appui logistique de l'armée américaine, empêchent toute liaison depuis l'aéroport de Sanaa au Yémen. Le port de Hodeida est également bloqué depuis tout ce temps. Depuis le début de cette offensive, 150 000 personnes sont déjà mortes à la suite de violences et 250 000*

worden vervolgd.

Het incident is gesloten.

12 Samengevoegde vragen van

- François De Smet aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Het reactiveren van het politieke en diplomatieke proces i.v.m. de situatie in Jemen" (55026992C)
- Steven De Vuyst aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De vredesonderhandelingen over de oorlog in Jemen" (55027911C)

12.01 François De Smet (DéFI): *Volgens de VN heeft het conflict in Jemen al bijna 400.000 levens geëist. De toestand is zorgwekkend: meer dan twee derde van de bevolking is afhankelijk van humanitaire hulp, en bijna 12 miljoen kinderen vallen ten prooi aan hongersnood of ziekte, als ze al niet gebombardeerd worden.*

Ons land moet zich blijven inspannen om de crisis in Jemen op de agenda te houden. Ondanks de opeenvolgende diplomatieke mislukkingen moeten we het politieke proces nieuw leven inblazen. De toenadering tussen Saoedi-Arabië en Iran lijkt in dat verband veel goeds te beloven.

Hoe is die toenadering tot stand gekomen? Wat is uw analyse ervan? Acht u het realistisch dat de diplomatieke posten in beide landen op korte of middellange termijn heropend worden? Neemt de VN deel aan die gesprekken? Hebt u de situatie in Jemen besproken tijdens uw bezoek aan het Arabische schiereiland in februari? Hebt u opgeroepen tot de-escalatie en het beëindigen van de luchtaanvallen van de coalitie?

Hoe staat het met de uitvoering van de aanbevelingen die Jemen kreeg bij zijn laatste universele publieke doorlichting in 2019? U had het over de niet-verlenging van het mandaat voor het mechanisme dat schendingen van het humanitaire recht en de mensenrechten moest onderzoeken, dat wij mee hebben helpen oprichten. Zijn er initiatieven om het weer in te voeren?

12.02 Steven De Vuyst (PVDA-PTB): *Sinds augustus 2015 hebben bombardementen door de legers van de Verenigde Arabische Emiraten en Saoedi-Arabië, logistiek ondersteund door het Amerikaanse leger, een verbinding vanuit de luchthaven van Sanaa in Jemen onmogelijk gemaakt. Ook de haven van Hodeida werd al die tijd geblokkeerd. Sinds het begin van deze agressie zijn er door het geweld al 150.000 mensen*

autres en raison de la famine et de maladies. Les parties impliquées ont récemment conclu un accord de cessez-le-feu de deux mois à partir du 2 avril 2022.

Cet accord sera-t-il prolongé dans l'attente d'un accord de paix proprement dit? La Belgique apporte-t-elle son soutien aux agresseurs? Des sanctions seront-elles prises contre l'Arabie saoudite si ce pays vient encore à bloquer le processus de paix?

12.03 Mathieu Michel, secrétaire d'État (*en français*): Le 18 février, la ministre de Affaires étrangères et son homologue yéménite ont eu des échanges sur les derniers développements politiques, militaires et humanitaires au Yémen. Elle y a rappelé la position belge.

La Belgique plaide pour la poursuite des échanges entre l'Arabie saoudite et l'Iran, qui contribueront à la stabilité dans le Golfe et à la résolution du conflit yéménite. Nous encourageons ces pays à restaurer la confiance réciproque.

Lors de sa visite à Oman et aux Émirats arabes unis début février, Mme Wilmès a abordé le conflit au Yémen avec ses homologues omanais et émirati.

Sa visite aux Émirats arabes unis coïncide avec les attaques de drones houthis sur des infrastructures aéroportuaires à Abou Dhabi. Elle a donc réitéré la ferme condamnation par la Belgique de ces attaques, en tant qu'atteintes à la sécurité et à la souveraineté des Émirats.

Au sein des deux États du Golfe, l'envoyé spécial de l'ONU Hans Grundberg mène un important processus pour parvenir à une solution politique inclusive. La ministre a exprimé ses préoccupations quant aux droits humains.

Début avril, une trêve militaire de deux mois, annoncée par les Nations Unies, a été acceptée par toutes les parties. Nous appelons les parties à respecter cette trêve, étape essentielle pour une solution durable.

D'autres développements positifs sont la création du Presidential Leadership Council et la récente rencontre entre l'envoyé spécial M. Grundberg et les représentants houthis à Sanaa.

(En néerlandais) La Belgique continue à s'intéresser

gestorven en nog eens 250.000 door hongersnood en ziektes. De betrokken partijen sloten onlangs een akkoord over een wapenstilstand van twee maanden vanaf 2 april 2022.

Zal die worden verlengd in afwachting van een volwaardig vredesakkoord? Verleent België steun aan de aanvallende partijen? Zullen we sancties opleggen aan Saoedi-Arabië mocht dat land het vredesproces alsnog blokkeren?

12.03 Staatssecretaris **Mathieu Michel** (*Frans*): Op 18 februari hebben de minister van Buitenlandse Zaken en haar Jemenitische ambtgenoot gesprekken gevoerd over de recentste politieke, militaire en humanitaire ontwikkelingen in Jemen. Zij heeft bij die gelegenheid het Belgische standpunt nogmaals toegelicht.

België pleit voor de voortzetting van de gesprekken tussen Saoedi-Arabië en Iran, die zullen bijdragen tot de stabiliteit in de Golfregio en tot de oplossing van het conflict in Jemen. Wij sporen die landen ertoe aan het wederzijdse vertrouwen te herstellen.

Tijdens haar bezoek aan Oman en de Verenigde Arabische Emiraten begin februari heeft mevrouw Wilmès het conflict in Jemen besproken met haar ambtgenoten uit die landen.

Haar bezoek aan de Verenigde Arabische Emiraten viel samen met de droneaanvallen van Houthi's op de luchthaveninfrastructuur van Abu Dhabi. Ze heeft bijgevolg herhaald dat België deze aanvallen krachtig veroordeelt als inbreuken op de veiligheid en de soevereiniteit van de Verenigde Arabische Emiraten.

In de Golfstaten levert speciaal VN-gezant Hans Grundberg grote inspanningen om tot een inclusieve politieke oplossing te komen. Minister Wilmès heeft haar bezorgdheid over de mensenrechtensituatie geuit.

Begin april werd een door de Verenigde Naties afgekondigd militair bestand van twee maanden door alle partijen aanvaard. Wij roepen de partijen ertoe op dat bestand te eerbiedigen, want het is een essentiële stap naar een duurzame oplossing.

Andere positieve ontwikkelingen zijn de oprichting van de Presidential Leadership Council en de recente ontmoeting tussen speciaal VN-gezant Grundberg en de Houthi-vertegenwoordigers in Sanaa.

(Nederlands) De mensenrechtensituatie in Jemen is

à la situation des droits humains au Yémen, qui est très préoccupante. Lors du précédent Examen périodique universel (EPU), le Yémen avait approuvé les recommandations de la Belgique s'agissant des droits de la femme, des violences fondées sur le genre et du recrutement et de l'utilisation d'enfants dans des conflits armés. La Belgique continue à suivre activement l'évolution dans ces domaines. En principe, le Yémen rendra un rapport sur la mise en œuvre des recommandations lors du prochain EPU. Lors de la dernière séance du Conseil des droits de l'homme de l'ONU, au mois de mars, la Belgique a soutenu une déclaration qui appelle au respect des droits humains et du droit humanitaire international. Nous continuerons à insister pour que le Conseil des droits de l'homme crée un nouveau mécanisme.

zeer zorgwekkend en blijft voor België een aandachtspunt. Bij het vorige Universele Periodiek Onderzoek (UPO) had Jemen de Belgische aanbevelingen goedgekeurd over vrouwenrechten en gendergerelateerd geweld en over de rekrutering en inzet van kinderen in gewapende conflicten. België blijft die actief opvolgen. In principe zal Jemen bij het volgende UPO verslag uitbrengen over de uitvoering van de aanbevelingen. Op de laatste zitting van de VN-Mensenrechtenraad in maart heeft België een verklaring gesteund die oproept om de mensenrechten en het internationaal humanitair recht te respecteren. We blijven ijveren voor een nieuw mechanisme van de Mensenrechtenraad.

12.04 Steven De Vuyst (PVDA-PTB): La guerre au Yémen dure depuis plus de sept ans et a fait 400 000 victimes, dont de nombreux civils et enfants sans défense. De très nombreuses personnes ont été plongées dans une catastrophe humanitaire lorsque l'Arabie saoudite a porté atteinte à la souveraineté du Yémen par ses blocus et ses bombardements. Aucune justification ne lui est demandée à cet égard. Pire même, l'Arabie saoudite est activement armée, entre autres par les États-Unis et par notre pays. Une fois de plus, les relations commerciales et géopolitiques l'emportent sur le respect des droits humains.

12.04 Steven De Vuyst (PVDA-PTB): De oorlog in Jemen duurt ondertussen nu al meer dan zeven jaar en telt 400.000 slachtoffers, waaronder veel weerloze burgers en kinderen. Heel veel mensen zijn in een humanitaire catastrofe gestort toen Saoedi-Arabië de soevereiniteit van Jemen heeft geschonden met blokkades en bombardementen. Het land wordt daarvoor niet ter verantwoording geroepen, sterker zelfs, Saoedi-Arabië wordt actief bewapend, onder meer door de VS en ook door ons land. Eens te meer zijn handelsrelaties en geopolitieke relaties belangrijker dan mensenrechten.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

13 Question de Jean-Marc Delizée à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La vente d'une œuvre d'art nigériane volée" (55027069C)

13 Vraag van Jean-Marc Delizée aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De verkoop van een gestolen Nigeriaans kunstwerk" (55027069C)

13.01 Jean-Marc Delizée (PS): En 2007, l'État belge aurait vendu aux enchères pour 240 euros un bronze volé au Nigeria, valant plusieurs millions d'euros. Le Nigeria le réclame et l'antiquaire acquéreur en demande 5 millions.

13.01 Jean-Marc Delizée (PS): In 2007 heeft de Belgische Staat een gestolen Nigeriaans bronzen beeld, met een waarde van meerdere miljoenen euro's, voor 240 euro op een veiling verkocht. Nigeria eist het terug en de antiquair die het kocht vraagt er 5 miljoen euro voor.

Or, l'œuvre est identifiée comme volée depuis 1987 et figure sur la liste internationale des objets inéchangeables.

Het werk werd in 1987 als gestolen geïdentificeerd en staat op de internationale lijst van onverhandelbare voorwerpen.

Pour ne pas intervenir, la Belgique invoque n'avoir pas encore signé, lors de la vente, la Convention sur le trafic illicite de biens culturels. D'autres pays sont plus coopérants, des musées étrangers ayant restitué 1 500 œuvres au Nigeria.

België zou niet willen ingrijpen omdat het ten tijde van de verkoop de conventie inzake illegale handel in culturele goederen nog niet ondertekend had. Andere landen zijn tot meer medewerking bereid. Een aantal buitenlandse musea heeft 1.500 werken aan Nigeria teruggegeven.

La Belgique doit respecter ses obligations

België moet zijn internationale verplichtingen

internationales et j'ai demandé à la ministre de l'Intérieur des moyens pour la cellule Art et Antiquités de la police fédérale.

Où en est cette affaire du bronze nigérian?

Quelles sont les informations de nos postes diplomatiques?

Depuis 2009, la Belgique a signé la convention précitée sans l'avoir transposée. Pourquoi? Le sera-t-elle prochainement?

13.02 Mathieu Michel, secrétaire d'État (*en français*): L'an dernier, les Affaires étrangères ont été informées du dossier par le comité intergouvernemental pour le retour de biens culturels à leur pays d'origine. La Belgique suit ses travaux en tant qu'observateur.

Tous nos parlements ont ratifié la convention qui est entrée en vigueur le 30 juin 2009. La Belgique en est donc partie. Mais selon elle, l'affaire visée est civile et elle n'est pas partie au différend. La statue a été achetée en 2007 et la convention n'est applicable que depuis 2009. Elle encourage le Nigeria et les particuliers belges à une solution concertée. Ce dossier concerne aussi d'autres départements. Les Affaires étrangères le suivront de près.

13.03 Jean-Marc Delizée (PS): Je suis sceptique. Notre pays a ratifié la convention sans l'avoir transposée en droit belge! Or, cet aspect relève des Affaires étrangères. Pourquoi ce défaut? De quel ministre cela dépend-il pour l'interroger?

13.04 Mathieu Michel, secrétaire d'État (*en français*): Je vous propose de revenir vers vous sur ce dossier.

13.05 Jean-Marc Delizée (PS): Pourquoi n'y a-t-il pas eu transposition? Dans le cas de l'œuvre nigériane, il est facile d'invoquer que c'est une affaire civile. La transposition est du ressort de l'État.

L'incident est clos.

14 Questions jointes de
- **Samuel Cogolati à Alexander De Croo** (premier

nakomen en ik heb de minister van Binnenlandse Zaken gevraagd middelen ter beschikking van de cel Kunst en Antiek van de federale politie te stellen.

Hoe staat het met dat Nigeriaans bronzen beeld?

Over welke informatie beschikken onze diplomatieke posten?

België heeft de vermelde conventie in 2009 ondertekend maar ze nog niet in Belgisch recht omgezet. Waarom niet? Zal dat eertlang gebeuren?

13.02 Staatssecretaris Mathieu Michel (*Frans*): Vorig jaar werd Buitenlandse Zaken over het dossier geïnformeerd door het Intergouvernementeel Comité van de UNESCO voor de bevordering van de teruggave van cultuurobjecten aan de landen van herkomst. België volgt de werkzaamheden van dat comité op als waarnemer.

Alle parlementen in ons land hebben het verdrag geratificeerd dat op 30 juni 2009 in werking is getreden. België is dus partij bij dat verdrag. Maar volgens ons land is de zaak in kwestie een burgerlijke zaak en is ons land geen partij bij het geschil. Het beeld werd in 2007 gekocht en het verdrag is pas van toepassing sinds 2009. België moedigt Nigeria en de Belgische particulieren aan om in overleg tot een oplossing te komen. Dat dossier heeft ook betrekking op andere departementen. Buitenlandse Zaken blijft de zaak op de voet volgen.

13.03 Jean-Marc Delizée (PS): Ik ben sceptisch. Ons land heeft het verdrag geratificeerd, maar heeft het niet in Belgisch recht omgezet! Voor dat aspect is Buitenlandse Zaken wel bevoegd. Waarom is dat niet gebeurd? Kunt u mij zeggen wie daarvoor bevoegd is, zodat ik me tot de betrokken minister kan richten?

13.04 Staatssecretaris Mathieu Michel (*Frans*): Ik stel voor om dit later samen met u opnieuw te bespreken.

13.05 Jean-Marc Delizée (PS): Waarom werd een en ander niet in het Belgische recht omgezet? In het geval van het Nigeriaanse kunstwerk is het gemakkelijk om te beweren dat het een burgerlijke zaak betreft. De omzetting valt echter onder de bevoegdheid van de overheid.

Het incident is gesloten.

14 Samengevoegde vragen van
- **Samuel Cogolati aan Alexander De Croo** (eerste

ministre) sur "Les attaques turques au Kurdistan" (55027244C)

- Ellen Samyn à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "L'agression militaire turque dans le Nord de l'Irak" (55027298C)

14.01 **Ellen Samyn** (VB): Selon le Kurdistan National Congress (KNC), le président turc, M. Erdogan profite de ce que la communauté internationale concentre son attention sur la guerre en Ukraine pour poursuivre ses conquêtes dans les territoires kurdes au Moyen-Orient. La Turquie aurait utilisé des armes chimiques lors de son offensive militaire dans le Kurdistan irakien.

Notre pays dispose-t-il d'informations à ce sujet? Le secrétaire d'État va-t-il évoquer ces violations des droits humains avec la Turquie et au sein des forums internationaux? Quelles mesures d'aide la Belgique envisage-t-elle de prendre pour protéger le peuple kurde dans la région touchée?

14.02 **Mathieu Michel**, secrétaire d'État (*en néerlandais*): La Turquie justifie ses interventions en invoquant son droit à l'autodéfense, mais les autorités irakiennes auraient dans ce cas dû approuver la nouvelle opération, ce qui n'a pas été le cas. On ne s'attend toutefois pas à ce que cela ait des conséquences internationales permanentes. La coalition internationale n'a pas pris position sur la question. En effet, la présence du PKK ne constitue pas seulement un problème sécuritaire pour la Turquie, mais aussi pour le gouvernement irakien et l'administration autonome kurde dans le nord du pays.

À l'instar de ses partenaires de l'UE et des États-Unis, la Belgique considère le PKK comme une organisation terroriste. Notre pays peut, dans une certaine mesure, comprendre l'inquiétude légitime de la Turquie en matière de sécurité, mais il déplore le manque de coordination avec le gouvernement irakien.

La situation humanitaire est en tout état de cause préoccupante. C'est pour cette raison que la Belgique a contribué à hauteur de 5 millions d'euros en 2020 et 2021 à un fonds de la Croix-Rouge internationale qui a versé plus d'un million de francs suisses à l'Irak en 2021.

Aucune instance officielle n'a confirmé l'utilisation éventuelle d'armes chimiques par l'armée turque dans le nord de l'Irak.

14.03 **Ellen Samyn** (VB): Cette réponse ne me

minister) over "De Turkse aanvallen in Koerdistan" (55027244C)

- Ellen Samyn aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De Turkse militaire agressie in Noord-Irak" (55027298C)

14.01 **Ellen Samyn** (VB): Volgens het Kurdistan National Congress (KNC) gebruikt Turks president Erdogan de internationale aandacht voor de oorlog in Oekraïne om zijn veroveringen van Koerdische gebieden in het Midden-Oosten verder te zetten. Bij het Turkse militaire offensief in Iraaks Koerdistan zou Turkije chemische wapens hebben ingezet.

Is ons land daarvan op de hoogte? Zal de staatssecretaris deze mensenrechtenschendingen aanklaarten bij Turkije zelf en op de internationale fora? Welke steunmaatregelen overweegt België ter bescherming van de Koerdische bevolking in de getroffen regio?

14.02 Staatssecretaris **Mathieu Michel** (*Nederlands*): Turkije rechtvaardigt zijn interventies op basis van zijn recht op zelfverdediging, maar dan hadden de Iraakse autoriteiten de nieuwe operatie moeten goedkeuren. Dat is niet gebeurd. Er wordt echter niet verwacht dat dit blijvende internationale gevolgen zal hebben. De internationale coalitie heeft geen standpunt ingenomen over deze kwestie. De aanwezigheid van de PKK vormt immers niet alleen een veiligheidsprobleem voor Turkije, maar ook voor de Iraakse regering en het autonome Koerdische bestuur in het noorden van het land.

Net als zijn EU-partners en de VS, beschouwt België de PKK als een terroristische organisatie. Ons land kan tot op zekere hoogte begrip opbrengen voor de legitieme bezorgdheid van Turkije op veiligheidsgebied, maar betreurt het gebrek aan coördinatie met de Iraakse regering.

Er is alleszins bezorgdheid over de humanitaire situatie. België heeft daarom in 2020 en 2021 voor 5 miljoen euro bijgedragen aan een fonds van het internationale Rode Kruis dat in 2021 meer dan 1 miljoen Zwitserse frank aan Irak uitbetaalde.

Er is geen enkele officiële instantie die het mogelijke gebruik van chemische wapens door het Turkse leger in het noorden van Irak heeft bevestigd.

14.03 **Ellen Samyn** (VB): Dit antwoordt stelt me

rassure aucunement. Il convient d'enquêter sérieusement sur la possible utilisation d'armes chimiques. M. Erdogan entend faire une réalité de l'Empire ottoman dont il est nostalgique et ne craint pas, à cet effet, de violer grossièrement le droit international et le droit humanitaire de la guerre. Il est notre ennemi, et surtout pas un allié. Il n'a pas sa place dans l'OTAN et encore moins dans l'Union européenne.

L'incident est clos.

15 Questions jointes de

- Kris Verduyck à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Une déclaration de politique internationale sur l'utilisation des armes explosives en zones peuplées" (55026890C)
- Samuel Cogolati à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "La contribution belge au processus EWIPA" (55027418C)

15.01 Kris Verduyck (Vooruit): *Il y a un an, la Chambre – en tant que premier parlement au monde! – a adopté une proposition de résolution en vue de la protection des civils contre l'utilisation des armes explosives à large rayon d'impact en zones peuplées. Du 6 au 8 avril 2022, un cycle de consultations a été organisé à Genève au sujet de l'adoption d'une déclaration politique internationale en la matière.*

Quelle position la Belgique y a-t-elle adoptée? Quel a été le résultat des discussions? Quelles sont les prochaines étapes?

15.02 Mathieu Michel, secrétaire d'État (en néerlandais): La position belge à Genève est le fruit de contacts avec la Défense, les autres pays de l'OTAN et la société civile. La Belgique est favorable à une déclaration politique qui renforce, en termes clairs, le droit humanitaire international. En cas d'utilisation d'armes explosives en zones peuplées, il importe de respecter les principes fondamentaux de distinction, de proportionnalité et de précaution.

Conformément aux recommandations de la Chambre, la Belgique a formulé plusieurs propositions concrètes. Nous avons notamment voulu clarifier, dans la déclaration, le passage de l'aide humanitaire.

niet gerust. Het mogelijke gebruik van chemische wapens moet ernstig worden onderzocht. Erdogan wil zijn nostalgie naar het Ottomaanse Rijk in realiteit omzetten en schuwt daarbij de grove schendingen van het internationale recht en het humanitaire oorlogsrecht niet. Hij is onze vijand en zeker geen bondgenoot. Hij heeft geen plaats binnen de NAVO en al zeker niet binnen de EU.

Het incident is gesloten.

15 Samengevoegde vragen van

- Kris Verduyck aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Een internationale politieke verklaring over het gebruik van explosieve wapens in bevolkte gebieden" (55026890C)
- Samuel Cogolati aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De Belgische bijdrage aan het verzet tegen de inzet van explosieve wapens in bevolkte gebieden" (55027418C)

15.01 Kris Verduyck (Vooruit): *Een jaar geleden nam de Kamer – als eerste parlement in de wereld zelfs! – een resolutie aan voor de bescherming van burgers tegen het gebruik van explosieve wapens met een groot bereik in bevolkte gebieden. Van 6 tot 8 april 2022 is er een consultatieronde geweest in Genève over de aanneming van een internationale politieke verklaring ter zake.*

Wat was daar het Belgische standpunt? Wat was de uitkomst van de besprekingen? Wat zijn nu de volgende stappen?

15.02 Staatssecretaris Mathieu Michel (Nederlands): Het Belgische standpunt in Genève is tot stand gekomen na contacten met Defensie, de andere NAVO-landen en het maatschappelijke middenveld. België is voorstander van een politieke verklaring die het internationaal humanitair recht in duidelijke bewoordingen versterkt. Bij het gebruik van explosieve wapens in bevolkte gebieden is het van belang om de fundamentele beginselen van onderscheid, evenredigheid en voorzorg in acht te nemen.

Conform de aanbevelingen van de Kamer heeft België een aantal concrete voorstellen geformuleerd. We wilden onder meer de passage over humanitaire toegang in de verklaring verduidelijken.

Les consultations ont été constructives, mais d'importants points litigieux subsistent. La présidence irlandaise s'efforcera de les résoudre par le biais de consultations bilatérales. Par ailleurs, une nouvelle phase de consultations aura lieu fin mai.

L'incident est clos.

16 Question de François De Smet à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "L'exploitation du personnel de sécurité en vue de la Coupe du monde de football au Qatar" (55027568C)

16.01 François De Smet (DéFI): Un rapport d'Amnesty International, publié début avril, fait à nouveau état de la dégradation des conditions de travail des travailleurs migrants au Qatar, qui accueillera en fin d'année la Coupe du monde de football. Le personnel de sécurité de lieux privés, comme des hôtels ou les banques, est soumis à du travail forcé. Les salaires sont revus à la baisse ou retenus par les employeurs et les temps de repos sont limités ou inexistantes. Depuis un an, malgré ses engagements, les efforts du gouvernement qatari sont à l'arrêt. Les réformes entreprises ne sont pas mises en œuvre.

La situation des droits humains au Qatar s'est-elle aggravée? Le gouvernement qatari délaisse-t-il les réformes qu'il s'était engagé à mener? Quel contrôle la Belgique, l'UE ou l'OIT exercent-ils? Si la situation continuait de s'aggraver, la Belgique pourrait-elle révoquer sa participation à la Coupe du monde ou imposer un boycott politique et diplomatique? Qui le gouvernement compte-t-il envoyer pour assister à la compétition? Comment nos partenaires européens entendent-ils réagir? Mis à part réitérer ses encouragements à poursuivre les efforts pour améliorer les conditions de travail, notre pays envisage-t-il d'appeler le Qatar à enquêter d'urgence sur les atteintes aux droits humains dans la sécurité privée, de publier ses conclusions et de garantir des réparations? Pouvons-nous demander au Qatar de publier un plan d'action détaillé pour éliminer le travail forcé? La Belgique compte-elle appeler la FIFA à renforcer les mesures de prévention?

16.02 Mathieu Michel, secrétaire d'État (*en français*): La situation des droits humains au Qatar est suivie avec la plus grande attention par le SPF Affaires étrangères et notre ambassade à Doha. Cette question est systématiquement évoquée lors des contacts bilatéraux. Sur le plan

De consultatieronde verliep constructief, maar er blijven belangrijke twistpunten. Het Ierse voorzitterschap zal deze via bilaterale consultaties trachten op te lossen. Daarna zal er eind mei nog een bijkomende consultatieronde plaatsvinden.

Het incident is gesloten.

16 Vraag van François De Smet aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De uitbuiting van het veiligheids personeel in de aanloop naar het WK voetbal in Qatar" (55027568C)

16.01 François De Smet (DéFI): In een begin april gepubliceerd rapport van Amnesty International wordt opnieuw gewag gemaakt van de verslechterende arbeidsomstandigheden van de arbeidsmigranten in Qatar, dat eind dit jaar gastland is voor het wereldkampioenschap voetbal. Veiligheidspersoneel op privé domeinen, zoals hotels en banken, wordt onderworpen aan dwangarbeid. De werkgevers verlagen de lonen of houden ze in, en de werknemers krijgen (bijna) geen rusttijden. De regering van Qatar levert al een jaar lang geen inspanningen meer op dat gebied, ook al had ze zich daartoe verbonden. De voorbereide hervormingen werden niet uitgevoerd.

Is de mensenrechtensituatie in Qatar verslechterd? Ziet de regering van Qatar af van de hervormingen waartoe ze zich verbonden heeft? Welke controle wordt er uitgevoerd door België, de EU of de IAO? Als de situatie blijft verslechteren, kan ons land dan zijn deelname aan het WK intrekken of een politieke en diplomatieke boycot opleggen? Wie zal de regering naar Qatar sturen om het WK bij te wonen? Hoe zijn onze Europese partners van plan te reageren? Overweegt ons land om Qatar niet alleen aan te moedigen zich verder in te spannen voor betere arbeidsomstandigheden, maar het land er ook toe op te roepen om met spoed een onderzoek in te stellen naar mensenrechtenschendingen in de sector van de private veiligheid, de bevindingen te publiceren en te zorgen voor herstelbetalingen? Kunnen we Qatar vragen een gedetailleerd actieplan te publiceren om dwangarbeid uit te bannen? Zal België de FIFA ertoe oproepen om de preventie maatregelen aan te scherpen?

16.02 Staatssecretaris Mathieu Michel (*Frans*): De FOD Buitenlandse Zaken en de Belgische ambassade in Doha volgen de mensenrechtensituatie in Qatar nauwlettend op. De kwestie komt systematisch aan bod tijdens bilaterale contacten. Op multilateraal niveau heeft

multilatéral, la Belgique a participé à l'EPU du Qatar en 2019.

La Belgique encourage le Qatar à entamer des réformes pour les droits des travailleurs migrants. La coopération avec l'OIT doit être poursuivie. Les contacts des autorités qataries avec les ONG et le dialogue des droits de l'homme entre l'UE et le Qatar sont des vecteurs d'échange et de promotion du changement. Lors du dernier dialogue sur les droits de l'homme, en juin 2021, les droits des travailleurs ont été abordés. Le Qatar se voit constamment rappeler l'importance de réformes pérennes. La Belgique continuera à plaider pour l'amélioration de la situation des travailleurs étrangers.

Un éventuel boycott sportif de la Coupe du monde relèverait de la décision des instances sportives des nations participantes. Le gouvernement n'a pas encore pris de décision quant à sa représentation lors la Coupe du monde.

Le Qatar joue un rôle important sur la scène régionale et dans la lutte contre le terrorisme. Il a été crucial pour l'évacuation de ressortissants belges et ayants droits depuis l'Afghanistan lors de la prise de pouvoir des talibans. Le maintien d'un dialogue franc et constructif est essentiel.

16.03 François De Smet (DéFI): J'espère que la Belgique profitera de la Coupe du monde pour adresser un signal clair. Sur certains dossiers, le Qatar est un partenaire, mais il devient gênant dès qu'il s'agit de droits des travailleurs migrants, sans compter son implication dans des circuits économiques et sportifs en Europe. Notre attitude vis-à-vis de ce pays est surprenante.

L'incident est clos.

17 Questions jointes de

- François De Smet à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "L'octroi de la grâce présidentielle à l'étudiant égyptien Ahmed Samir Santawy" (55027569C)
- Els Van Hoof à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Le nouveau procès de Ahmed Samir Santawy" (55027738C)

17.01 François De Smet (DéFI): Le 26 avril, le président égyptien réactivait le Comité de pardon présidentiel, le chargeant de proposer une liste de détenus libérables, à l'occasion de la fin du

ons land deelgenomen aan de universele publieke doorlichting van Qatar in 2019.

België moedigt Qatar aan om de rechten van arbeidsmigranten te hervormen. De samenwerking met de IAO moet voortgezet worden. De contacten van de Qatarese autoriteiten met de ngo's en de mensenrechtendialoog tussen de EU en Qatar maken het mogelijk om van gedachten te wisselen en verandering te bevorderen. Tijdens de laatste mensenrechtendialoog in juni 2021 zijn de arbeidsrechten aan bod gekomen. Qatar wordt voortdurend herinnerd aan het belang van duurzame hervormingen. Ons land zal zich blijven inzetten voor een verbetering van de situatie van de arbeidsmigranten.

Een eventuele sportieve boycot van het WK behoort tot de bevoegdheid van de sportinstanties van de deelnemende landen. De regering heeft nog geen besluit genomen over haar vertegenwoordiging op het WK.

Qatar speelt een belangrijke rol op het regionale toneel en in de strijd tegen terrorisme. Het land heeft een cruciale rol gespeeld bij de evacuatie van Belgische onderdanen en rechthebbenden uit Afghanistan tijdens de machtsovername door de taliban. Het is van essentieel belang dat er een vrije en constructieve dialoog in stand wordt gehouden.

16.03 François De Smet (DéFI): Ik hoop dat ons land de Wereldbeker voetbal zal aangrijpen om een duidelijk signaal af te geven. In bepaalde dossiers is Qatar een partner, maar het wordt gênant wanneer het gaat over de rechten van de migranten die in het land werkzaam zijn, zonder het nog maar te hebben over de betrokkenheid van het land bij economische en sportieve circuits in Europa. Onze houding ten aanzien van dat land is merkwaardig.

Het incident is gesloten.

17 Samengevoegde vragen van

- François De Smet aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De verlening van de presidentiële gratie aan de Egyptische student Ahmed Samir Santawy" (55027569C)
- Els Van Hoof aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Het nieuwe proces van Ahmed Samir Santawy" (55027738C)

17.01 François De Smet (DéFI): Op 26 april heeft de Egyptische president het Presidential Pardon Committee nieuw leven ingeblazen en dit comité opgedragen een lijst voor te stellen van

ramadan. Des dizaines de détenus auraient déjà été libérés.

Il faut saisir cette opportunité qui pourrait bénéficier à certains individus en danger ayant un lien privilégié avec notre pays. C'est le cas d'Ahmed Samir, un étudiant qui dispose toujours du statut de résident européen. Aujourd'hui, Ahmed est détenu dans des conditions inquiétantes.

La Belgique compte-t-elle négocier avec le gouvernement égyptien pour inclure Ahmed Samir dans la liste du Comité de pardon présidentiel? Sinon, pour quelle raison? La situation des droits humains, et spécifiquement le cas de cet étudiant, ont-ils été abordés avec le président égyptien lors de sa venue à Bruxelles en février? Qu'en est-il ressorti? Le gouvernement égyptien a-t-il donné des gages quant au respect des droits d'Ahmed Samir? Quelles sont ses conditions de détention actuelles? S'il n'est pas inclus dans la liste du Comité de pardon, comment négocieriez-vous pour le sortir de prison et le ramener en Europe?

17.02 **Els Van Hoof** (CD&V): Ahmed Samir Santawy est un étudiant en master de sociologie et d'anthropologie à l'Université d'Europe centrale de Vienne. En décembre 2020, il s'est rendu en Égypte pour des motifs privés, y a été arrêté et a été condamné à quatre ans de prison pour avoir prétendument diffusé de fausses informations par le biais des réseaux sociaux. En réalité, il s'agissait de critiques par rapport à des violations des droits humains en Égypte. Mi-février 2022, lors d'une visite du président égyptien al-Sissi à Bruxelles, nous avons appris que le président n'avait pas ratifié cette sentence. Un nouveau procès aura lieu mais entre-temps, il a déjà été ajourné à trois reprises. Dans l'intervalle, le sort de cet étudiant reste incertain.

Des contacts ont-ils été pris avec les autorités égyptiennes afin de discuter de l'affaire Santawy ou de tels contacts sont-ils prévus? L'ambassadeur belge au Caire sera-t-il présent lors de la prochaine audience dans ce procès?

17.03 **Mathieu Michel**, secrétaire d'État (*en français*): La Belgique partage vos préoccupations sur la situation des droits humains en Égypte, question systématiquement soulevée dans les enceintes internationales et abordée lors de la réunion du premier ministre et de la ministre des Affaires étrangères avec le président égyptien.

gedetineerden die aan het einde van de ramadan konden worden vrijgelaten. Er werden al tientallen gedetineerden vrijgelaten.

We moeten deze gelegenheid aangrijpen omdat ze kansen biedt voor bepaalde personen die in gevaar verkeren en een bijzondere band met ons land hebben. Dit is het geval voor Ahmed Samir, een student die nog steeds de status van Europees ingezetene heeft. Vandaag wordt Ahmed in zorgwekkende omstandigheden vastgehouden.

Is België van plan met de Egyptische regering te onderhandelen om ervoor te zorgen dat Ahmed Samir op de lijst van het Presidential Pardon Committee geplaatst wordt? Zo niet, waarom niet? Werd er met de Egyptische president tijdens zijn bezoek in februari aan Brussel over de mensenrechtensituatie en specifiek over die student gesproken? Wat heeft dat gesprek opgeleverd? Heeft de Egyptische regering enige garantie gegeven dat de rechten van Ahmed Samir geëerbiedigd zullen worden? In welke omstandigheden wordt hij vastgehouden? Als hij niet op de lijst van het Presidential Pardon Committee staat, hoe zult u dan over zijn vrijlating en terugkeer naar Europa onderhandelen?

17.02 **Els Van Hoof** (CD&V): Ahmed Samir Santawy is een masterstudent in de sociologie en antropologie aan de Centraal Europese Universiteit in Wenen. In december 2020 reisde hij om privéredenen naar Egypte en werd er opgepakt en veroordeeld tot vier jaar cel omdat hij nepnieuws verspreid zou hebben via sociale media. In werkelijkheid ging het om kritische berichten over mensenrechtenschendingen in Egypte. Midden februari 2022, tijdens een bezoek van de Egyptische president al-Sisi aan Brussel, werd bekend dat de president het vonnis niet heeft geratificeerd. Er komt een nieuw proces dat nu echter al voor de derde keer verdaagd is. Ondertussen blijft het lot van de man onzeker.

Zijn er contacten geweest met de Egyptische autoriteiten om de zaak-Santawy aan te kaarten of is dit gepland? Zal de Belgische ambassadeur in Caïro aanwezig zijn bij de volgende hoorzitting in het proces?

17.03 Staatssecretaris **Mathieu Michel** (*Frans*): De Belgische overheid deelt uw bezorgdheid over de mensenrechtensituatie in Egypte, een kwestie die in de internationale gremia systematisch aangekaart wordt en ook besproken werd tijdens de vergadering van de eerste minister en de minister van Buitenlandse zaken met de president van

Depuis son arrestation et sa condamnation l'an dernier, le SPF Affaires étrangères et l'ambassade au Caire suivent le cas de M. Santawy de près. Ce dernier étudiait à l'université d'Europe centrale de Vienne lorsqu'il a été arrêté. Il était en possession d'un permis de séjour autrichien. La Belgique collabore donc avec l'Autriche dans les discussions avec l'Égypte. Comme vous, le SPF Affaires étrangères a pris connaissance du travail du Comité de pardon, et suit de près ses travaux, toujours en cours.

(En néerlandais) Plusieurs audiences ont déjà eu lieu dans le cadre du nouveau procès. Des représentants de l'ambassade belge assistent à chaque audience. Le suivi est coordonné sur place avec les collègues autrichiens. Sur la base de ces contacts, la situation de M. Santawy a été discutée avec les autorités égyptiennes sur les forums appropriés.

17.04 François De Smet (DéFI): Merci pour vos efforts dans le suivi de ce dossier inquiétant.

17.05 Els Van Hoof (CD&V): Cette affaire fait figure d'exemple en matière de violations des droits humains en Égypte.

L'incident est clos.

18 Questions jointes de

- **Annick Ponthier à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes)** sur "L'absence de représentation de Taïwan à l'Assemblée mondiale de la Santé et à l'OMS" (55027756C)
- **Georges Dallemagne à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes)** sur "La participation de Taïwan à l'OMS et à la 75ème Assemblée mondiale de la Santé" (55027842C)
- **Els Van Hoof à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes)** sur "La participation de Taïwan à l'AMS" (55027881C)

18.01 Annick Ponthier (VB): *Formosa, un groupe entretenant des liens étroits avec Taïwan, se plaint de la manière dont l'Organisation mondiale de la Santé (OMS) traite ce pays. La République populaire de Chine joue un rôle prédominant au sein de l'OMS. Sous la pression chinoise, l'OMS refuse d'inclure distinctement Taïwan dans toutes ses réunions, ses mécanismes et ses travaux.*

Egypte.

Sinds de aanhouding en de veroordeling van de heer Santawy vorig jaar volgen de FOD Buitenlandse Zaken en de ambassade te Caïro zijn situatie op de voet. Hij studeerde aan de Central European University te Wenen toen hij gearresteerd werd. Hij was in het bezit van een Oostenrijkse verblijfsvergunning. België werkt dus samen met Oostenrijk op het stuk van de onderhandelingen met Egypte. Net als u heeft de FOD Buitenlandse Zaken kennisgenomen van het werk van het zogenaamde 'Comité de pardon' en volgt men de activiteiten van dat comité op de voet.

(Nederlands) Er is al een aantal zittingen in het nieuwe proces geweest. Vertegenwoordigers van de Belgische ambassade wonen elke zitting bij. Ter plaatse wordt de opvolging gecoördineerd met de Oostenrijkse collega's. Op basis van deze contacten is de situatie van de heer Santawy op de geëigende fora met de Egyptische autoriteiten besproken.

17.04 François De Smet (DéFI): Ik dank u voor uw inspanningen voor de opvolging van dit onrustwekkend dossier.

17.05 Els Van Hoof (CD&V): Dit geldt als een voorbeelddossier inzake mensenrechtenschendingen in Egypte.

Het incident is gesloten.

18 Samengevoegde vragen van

- **Annick Ponthier aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken)** over "Het gebrek aan participatie van Taiwan in de World Health Assembly en de World Health Organisation" (55027756C)
- **Georges Dallemagne aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken)** over "De deelname van Taiwan aan de werkzaamheden van de WHO en aan de 75e Wereldgezondheidsvergadering" (55027842C)
- **Els Van Hoof aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken)** over "De deelname van Taiwan aan de WHA" (55027881C)

18.01 Annick Ponthier (VB): *De Formosagroep, een vereniging die nauwe banden onderhoudt met Taiwan, klaagt de manier aan waarop de World Health Organisation (WHO) dat land behandelt. De Volksrepubliek China speelt een dominante rol binnen de WHO en onder Chinese druk weigert de WHO Taiwan apart op te nemen in al haar vergaderingen, mechanismen en werkzaamheden.*

Pourtant, Taïwan possède une large expertise en matière de prévention des pandémies et de solutions à y apporter. Alors que le reste du monde a sombré dans une crise profonde, l'économie taïwanaise a connu une croissance de plus de 6 % en 2021 en fournissant au monde entier des masques buccaux notamment. Le fait que, sous la pression du pays même où la pandémie s'est déclarée, l'OMS n'exploite pas pleinement l'expertise de Taïwan, laisse donc un goût amer. Le gouvernement chinois a délibérément laissé le virus se propager à travers le monde.

Le secrétaire d'État a-t-il eu des contacts avec Taïwan ou avec la Chine concernant le problème de l'OMS? Quelle attitude la Belgique adopte-t-elle face à ce problème? Notre pays insistera-t-il pour que Taïwan soit autorisée à participer à la 75e AMS qui se tiendra du 22 au 28 mai?

18.02 Georges Dallemagne (Les Engagés): *Il y a plus de deux ans, l'OMS qualifiait le Covid-19 d'urgence de santé publique internationale. Grâce à des mesures cohérentes, notamment des séances d'information quotidiennes, la recherche des cas-contacts et le déploiement des vaccinations, Taïwan a contenu la propagation du virus, tout en étant solidaire, en partageant son expertise, ses équipements médicaux et ses masques avec de nombreux pays européens, dont la Belgique.*

Le 20 octobre 2021, le Parlement européen adoptait un rapport sur la coopération entre l'UE et Taïwan, qui exprime un soutien fort à la participation de celle-ci à l'OMS, à la CCNUCC, à l'OACI et à INTERPOL. En mai 2021, Madame Wilmès avait exprimé le soutien de la Belgique à la participation de Taïwan dans les organisations internationales. Votre gouvernement était favorable à l'octroi du statut d'observateur à ce pays pour la 74^e Assemblée mondiale de la Santé.

La Belgique sera-t-elle favorable à la participation de Taïwan à la 75^e Assemblée mondiale de la Santé en tant qu'observateur, ainsi qu'à sa participation aux réunions et activités techniques et spécialisées de l'OMS? Les Affaires étrangères entameront-elles une communication ou une consultation avec Taïwan sur cette question? Facilitez-vous, individuellement ou avec d'autres pays, la participation de Taïwan à l'OMS et à l'AMS?

18.03 Els Van Hoof (CD&V): *En raison des pressions exercées par la Chine, Taïwan ne peut participer aux réunions de l'AMS et de l'OMS,*

Taiwan heeft nochtans veel expertise rond pandemiepreventie en –reactie. Terwijl de rest van de wereld in een diepe crisis zonk, groeide de Taiwanese economie met meer dan 6 % in 2021 door de wereld te bevoorraden met onder meer mondkmaskers. Het is dan ook wrang dat de WHO de expertise van Taiwan niet ten volle benut onder druk van het land waar de pandemie net ontstaan is. De Chinese regering heeft het virus bewust wereldwijd laten verspreiden.

Heeft de staatssecretaris in verband met deze WHO-problematiek contact gehad met Taiwan of met China? Hoe is de houding van België tegenover deze problematiek? Zal ons land erop aandringen dat Taiwan mag deelnemen aan de 75ste World Health Assembly (WHA)-vergadering van 22 tot 28 mei?

18.02 Georges Dallemagne (Les Engagés): *Meer dan twee jaar geleden bestempelde de WHO COVID-19 als een Public Health Emergency of International Concern. Dankzij coherente maatregelen, zoals met name dagelijkse informatiesessies, contactopsporing en een vaccinatiecampagne, slaagde Taiwan erin de verspreiding van het virus in te dammen en tegelijk solidair te blijven door zijn expertise, medische uitrusting en mondkmaskers te delen met vele Europese landen, waaronder België.*

Op 20 oktober 2021 nam het Europees Parlement een verslag aan over de samenwerking tussen de EU en Taiwan, waarin de EU haar krachtige steun uitspreekt voor de deelname van Taiwan aan de WHO, het UNFCCC, ICAO en INTERPOL. In mei 2021 verklaarde mevrouw Wilmès dat België de deelname van Taiwan aan internationale organisaties steunde. Uw regering was voorstander van de toekenning van het statuut van waarnemer aan dat land voor de 74^{ste} World Health Assembly.

Zal België bepleiten dat Taiwan als waarnemer deelneemt aan de 75^{ste} World Health Assembly en dat het land deelneemt aan de vergaderingen en de technische en gespecialiseerde activiteiten van de WHO? Zal Buitenlandse Zaken over dit issue gesprekken of overleg opstarten met Taiwan? Zult u individueel of samen met andere landen de deelname van Taiwan aan de WHO en aan de World Health Assembly faciliteren?

18.03 Els Van Hoof (CD&V): *Onder Chinese druk kan Taiwan niet deelnemen aan de vergaderingen van de WHA en de WHO, zelfs niet als waarnemer.*

même comme observateur. Une exclusion pour des raisons politiques n'est pas justifiable car les virus ne s'arrêtent pas aux frontières politiques. Dans une précédente réponse, M. Goffin a déclaré qu'il appuyait le principe de *meaningful participation* et qu'en vertu de ce dernier, Taïwan pouvait participer aux réunions techniques d'organisations internationales spécialisées si cette participation améliorerait leur fonctionnement.

Le secrétaire d'État partage-t-il ce point de vue? La Belgique insiste-t-elle activement pour que Taïwan puisse participer à ces réunions? La Belgique a-t-elle déjà abordé ces questions lors de contacts diplomatiques avec la Chine? Quels sont les résultats de ces discussions?

18.04 Mathieu Michel, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Dans le cadre de sa politique d'une seule Chine, la Belgique est favorable, sur le plan multilatéral, à la participation de Taïwan aux travaux techniques d'organisations internationales spécialisées si cette participation améliore leur fonctionnement et si l'ordre du jour comporte des thématiques d'intérêt mondial. Il s'agit du principe de *meaningful participation*, dans le cadre duquel les modalités concrètes d'une participation de Taïwan doivent faire l'objet d'une concertation entre la République populaire de Chine et Taïwan. Notre pays appelle les deux parties à trouver des solutions pragmatiques dans ce domaine.

(*En français*) À l'OMS, les associations, ONG et territoires non souverains peuvent avoir le statut d'observateur à l'Assemblée mondiale de la Santé (AMS). De 2009 à 2016, Taïwan y a participé, avec le consentement de la Chine, mais depuis, elle lui a refusé sa demande d'être observateur.

La Belgique défend une approche inclusive de la santé mondiale, qui s'est avérée pertinente lors de la pandémie de Covid-19.

(*En néerlandais*) La Belgique estime que le fonctionnement de l'OMS doit se dérouler de manière aussi efficace et transparente que possible et que toute expertise peut être utile à cet égard. Cette position a été répétée à plusieurs reprises lors des contacts à l'ambassade chinoise. Concrètement, cela signifie que la Belgique estime qu'il convient d'inviter Taïwan en tant qu'observateur à la prochaine réunion de l'AMS et que ce pays devrait également être associé aux travaux techniques de l'OMS.

Uitsluiting om politieke redenen is niet te verantwoorden, want virussen houden zich niet aan politieke grenzen. In een eerder antwoord zei toenmalig minister Goffin dat hij het principe van *meaningful participation* steunt, wat betekent dat Taiwan kan deelnemen aan technische vergaderingen van gespecialiseerde internationale organisaties als die deelname de werking bevordert.

Deelt de staatssecretaris die mening? Pleit België actief voor de deelname van Taiwan? Heeft België deze kwestie al aangekaart tijdens diplomatieke contacten met China? Wat leverde dat op?

18.04 Staatssecretaris Mathieu Michel (*Nederlands*): In het kader van zijn één-Chinabeleid is België op multilateraal gebied voorstander van de deelname van Taiwan aan de technische werkzaamheden van gespecialiseerde internationale organisaties, als dit de werking ervan bevordert en de agenda het algemene belang dient. Dat is het concept van *meaningful participation*, waarbij de concrete modaliteiten van een Taiwanese deelname moeten worden overlegd tussen de Volksrepubliek China en Taiwan. Ons land roept beide partijen op om hierbij pragmatische oplossingen te vinden.

(*Frans*) Verenigingen, ngo's en niet-soevereine gebieden kunnen als waarnemer deelnemen aan de World Health Assembly of Wereldgezondheidsvergadering. Van 2009 tot 2016 nam Taiwan daaraan deel met instemming van China. Sindsdien heeft China het verzoek van Taiwan om als waarnemer deel te nemen echter geweigerd.

België pleit voor een inclusieve aanpak van de wereldgezondheid. Een dergelijke aanpak heeft zijn doeltreffendheid bewezen tijdens de covidpandemie.

(*Nederlands*) België gelooft dat de werking van de WHO zo efficiënt en transparant mogelijk moet zijn en dat alle expertise daarbij nuttig kan zijn. Dat standpunt werd meermaals herhaald tijdens contacten op de Chinese ambassade. Concreet betekent dit dat België het aangewezen vindt Taiwan als waarnemer uit te nodigen op de komende WHA-vergadering en dat het land ook bij de technische werkzaamheden van de WHO zou worden betrokken.

18.05 Annick Ponthier (VB): Je salue la position de la Belgique. Il est positif que le secrétaire d'État cherche des partenaires étrangers pour la renforcer. Notre groupe soutient la demande de souveraineté de Taïwan et dès lors aussi sa demande de devenir un membre à part entière de toutes les institutions internationales.

18.06 Georges Dallemagne (Les Engagés): Je me réjouis que la Belgique invite Taïwan en tant qu'observateur, car ce pays a une grande expertise. Il a été à l'avant-poste du Covid-19 avec d'excellents résultats. Nous profiterons de son expérience dans la lutte contre la pandémie.

Je regrette que la Chine l'écarte, en contravention avec les règles de l'OMS. Je ne comprends pas qu'on la laisse faire. La Belgique doit avoir une attitude proactive. L'avenir de Taïwan appartient au peuple taïwanais. Ce pays mérite d'être inclus dans les organisations internationales.

18.07 Els Van Hoof (CD&V): Je me réjouis d'apprendre que la Chine est mise sous pression pour laisser Taïwan participer à la 75^{ème} réunion de l'AMS. Des collègues taïwanais disent que la Belgique enverra une délégation plus réduite à l'AMS, en guise de signal, ce qui me semble être une bonne idée.

L'incident est clos.

19 Question de Anneleen Van Bossuyt à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Le protocole sur l'Irlande du Nord" (55027767C)

19.01 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): *L'accord sur le Brexit prévoyait l'instauration de contrôles douaniers et de contrôles des produits dans les ports d'Irlande du Nord, afin d'éviter que des marchandises pénètrent sans entraves sur le marché intérieur européen par l'Irlande du Nord. Ce protocole nord-irlandais, comme on l'appelle, pose toutefois certains problèmes. Par exemple, le Royaume-Uni n'a toujours pas mis en place certains contrôles de marchandises entre la Grande-Bretagne et l'Irlande du Nord, et cette situation affaiblit notre marché intérieur européen. Un projet de loi serait d'ailleurs en passe d'être voté au Royaume-Uni afin de supprimer les contrôles douaniers obligatoires pour les marchandises en provenance de Grande-Bretagne expédiées vers l'Irlande du Nord. Ce dossier accroît également les tensions entre l'Irlande et le Royaume-Uni. Quelle est la position de la Belgique à cet égard?*

18.05 Annick Ponthier (VB): Ik ben tevreden met dat Belgische standpunt. Het is goed dat de staatssecretaris buitenlandse partners zoekt om ons standpunt kracht bij te zetten. Onze fractie steunt de vraag naar soevereiniteit van Taiwan en dus ook de Taiwanese vraag om volwaardig lid te kunnen zijn van alle internationale instellingen.

18.06 Georges Dallemagne (Les Engagés): Ik ben blij dat ons land Taiwan als waarnemer uitnodigt, want dat land beschikt over een grote expertise op dat vlak. In de coronacrisis kon het uitstekende resultaten voorleggen. Wij zullen die ervaring kunnen benutten in de strijd tegen de pandemie.

Ik betreur dat China dat land wil weren, in strijd met de regels van de WHO. Ik begrijp niet dat men dat laat gebeuren. België moet kiezen voor een proactieve aanpak. De toekomst van Taiwan is een zaak van het Taiwanese volk. Dat land verdient het om deel uit te maken van de internationale organisaties.

18.07 Els Van Hoof (CD&V): Ik ben blij dat China onder druk wordt gezet om Taiwan te laten deelnemen aan de 75^{ste} vergadering van de WHA. Taiwanese collega's zeggen dat België als signaal een kleinere delegatie stuurt naar de WHA en dat vind ik een goed idee.

Het incident is gesloten.

19 Vraag van Anneleen Van Bossuyt aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Het protocol betreffende Noord-Ierland" (55027767C)

19.01 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): *In het Brexit-akkoord werd overeengekomen om douane- en productcontroles in de Noord-Ierse havens te installeren om zo te vermijden dat goederen via Noord-Ierland ongehinderd zouden doorstromen naar de Europese interne markt. Dit zogenaamde Noord-Ierland-protocol levert echter problemen op. Zo heeft het VK sommige controles op goederen tussen Groot-Brittannië en Noord-Ierland nog steeds niet ingevoerd, wat onze Europese interne markt ondermijnt. In het VK zou overigens een wetsontwerp klaarliggen dat de verplichte douanecontroles zou opheffen voor goederen die vanuit Groot-Brittannië naar Noord-Ierland worden gestuurd. Door dit dossier lopen ook de spanningen op tussen Ierland en het VK. Wat is het Belgische standpunt?*

19.02 Mathieu Michel, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Comme tous les autres États membres de l'UE, la Belgique soutient la position de la Commission européenne qui consiste à dire que le protocole en question doit continuer à exister sous sa forme actuelle. Des mesures techniques et pratiques peuvent, certes, être prises afin d'alléger les charges administratives et de lever les obstacles au commerce. Le commissaire européen Maroš Šefčovič planche sur des propositions concrètes, dont il discute avec la ministre britannique des Affaires étrangères. La Belgique déplore donc l'annonce récente de Mme Truss au sujet d'une législation en cours d'élaboration qui rendrait inapplicables certaines parties du protocole. En cas de violation unilatérale du protocole, l'UE devra réagir de manière proportionnée. L'objectif reste toutefois de viser une relation constructive entre l'UE et le Royaume-Uni, faute de quoi l'Irlande risque de se retrouver dans une situation où elle ne pourra plus faire respecter les règles de l'union douanière et du marché unique.

19.03 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): Cet accord ne peut pas être simplement balayé pour des raisons de politique interne, parce qu'un certain parti d'Irlande du Nord ne veut pas participer au gouvernement tant que ce protocole n'aura pas été modifié. Il est primordial que cet accord de paix entre l'Irlande et l'Irlande du Nord ne soit pas compromis. Une guerre commerciale entre l'UE et le Royaume-Uni n'est pas souhaitée en ces temps difficiles, mais l'UE ne doit absolument pas céder au chantage.

L'incident est clos.

20 Questions jointes de

- **Sophie Rohonyi à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes)** sur "Le référendum LGBTQI et l'activation du mécanisme de conditionnalité contre la Hongrie" (55027017C)
- **Sophie Rohonyi à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes)** sur "Les déclarations de Viktor Orbán sur la sortie de la Hongrie de l'Union européenne" (55027130C)

20.01 Sophie Rohonyi (DéFI): Le 12 février, lors de son discours sur l'état de la Nation, le premier ministre hongrois aurait évoqué la sortie de l'UE si celle-ci ne fait pas preuve de plus de tolérance à son égard. Le gouvernement hongrois aurait "fait des offres à Bruxelles et Berlin à plusieurs reprises". Ces menaces font référence aux procédures enclenchées par l'UE, dont la procédure d'infraction lancée en juillet par la Commission

19.02 Staatssecretaris Mathieu Michel (Nederlands): Net als alle andere EU-lidstaten steunt België de Europese Commissie in het standpunt dat het protocol in kwestie moet blijven bestaan in zijn huidige opzet. Wel kan men technische en praktische maatregelen nemen om de bestuurlijke lasten en hindernissen voor het handelsverkeer te verbeteren. Europees commissaris Šefčovič werkt hierover concrete voorstellen uit, die hij bespreekt met de Britse minister van Buitenlandse Zaken. België betreurt daarom de recente aankondiging van de Britse minister van Buitenlandse Zaken Truss van hangende wetgeving die delen van het protocol niet-toepasbaar zou maken. In geval van een eenzijdige schending van het protocol moet de EU hierop evenredig reageren. Het doel blijft evenwel om een constructieve verhouding tussen de EU en het VK na te streven, anders dreigt voor Ierland een situatie waarin het de regels van de douane-unie en de interne markt niet langer kan doen naleven.

19.03 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): Dit akkoord kan niet zomaar worden opgeblazen om interne politieke redenen, omdat een bepaalde Noord-Ierse partij niet wil deelnemen aan de regering zolang er niets verandert aan dat protocol. Het is heel belangrijk dat dit het vredesakkoord tussen Ierland en Noord-Ierland niet op de helling zet. Een handelsoorlog tussen de EU en het VK is in deze tijden niet aangewezen, maar de EU mag zich zeker niet laten chanteren.

Het incident is gesloten.

20 Samengevoegde vragen van

- **Sophie Rohonyi aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken)** over "Het lgbtqi-referendum en de activering van het conditionaliteitsmechanisme t.a.v. Hongarije" (55027017C)
- **Sophie Rohonyi aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken)** over "De verklaringen van Viktor Orbán over de uittreding van Hongarije uit de Europese Unie" (55027130C)

20.01 Sophie Rohonyi (DéFI): Op 12 februari zou de Hongaarse eerste minister tijdens zijn State of the Union gezegd hebben dat Hongarije een vertrek uit de EU overweegt indien de EU zich niet toleranter opstelt tegenover het land. De Hongaarse regering zou Brussel en Berlijn al herhaaldelijk voorstellen voor meer tolerantie gedaan hebben. Deze dreigementen houden verband met de procedures die door de EU ingesteld werden,

européenne à la suite de l'adoption d'une loi homophobe. Une saisine de la CJUE est possible. Il y a aussi la rétention des fonds européens NextGenerationEU ou le mécanisme de conditionnalité approuvé par la Cour de Justice et initié par la Commission le 27 avril, pour soupçons de corruption.

L'UE a raison; il faut respecter l'État de droit et les valeurs de l'UE pour y entrer, y rester et en recevoir des fonds. Il convient cependant de prendre au sérieux ces menaces depuis le Brexit. Si le porte-parole de M. Orbán a démenti la volonté de sortie de l'UE, il a néanmoins affirmé qu'elle lui menait "une guerre sainte, sous le slogan de l'État de droit". La volonté de sortir de l'Union est donc présente.

Estimez-vous que cette menace est crédible, alors que l'adhésion est soutenue par près de 80 % de la population? M. Orbán a une majorité parlementaire plus confortable depuis les dernières élections. La procédure d'infraction ne risque-t-elle pas de le renforcer dans cette volonté? Quels sont nos leviers si le gouvernement hongrois ne répondait pas à la procédure dans le délai imparti? À quoi M. Orbán fait-il allusion en évoquant des "offres de tolérance" à Bruxelles et Berlin?

Comment les États membres de l'Union ont-ils accueilli ces déclarations? Quelle position entendez-vous adopter vis-à-vis de la Hongrie sur cette question?

Concernant le référendum anti-LGBT visant à interdire la "promotion" de l'homosexualité dans les écoles sur lequel les Hongrois étaient appelés à se prononcer, il a été déclaré invalide, faute de participation. Suite à cela, M. Orbán a imposé de lourdes amendes à seize ONG qui avaient appelé à voter blanc. De quelle manière la Belgique a-t-elle fait part de son indignation face à cette mesure? Notre pays envisage-t-il de soutenir la société civile hongroise? Ne faudrait-il pas remettre à l'agenda la proposition de juillet 2008 de la Commission européenne relative à la mise en œuvre du principe d'égalité de traitement des personnes sans distinction d'orientation sexuelle, proposition toujours bloquée par certains États membres irréductibles?

waaronder de inbreukprocedure die in juli door de Europese Commissie gelanceerd werd naar aanleiding van de goedkeuring van een antihomowet. Een aanhangigmaking bij het HvJ-EU behoort tot de mogelijkheden. Voorts kunnen er ook Europese subsidies van het NextGenerationEU-plan ingehouden worden en is er het conditionaliteitsmechanisme dat door het Hof van Justitie goedgekeurd werd en op 27 april door de Europese Commissie ingeleid werd wegens vermoedens van corruptie.

De EU heeft gelijk; de rechtsstaat en de waarden van de EU moeten geëerbiedigd worden om tot de EU toe te treden, er lid van te blijven en er subsidies van te ontvangen. Sinds de Brexit moeten dergelijke dreigementen echter au sérieux genomen worden. Ook al heeft de woordvoerder van de heer Orbán ontkend dat Hongarije uit de EU wil vertrekken, hij heeft niettemin beweerd dat de EU onder het motto van de rechtsstaat een heilige oorlog tegen Hongarije voert. De wil om uit de Europese Unie te treden is dus wel degelijk aanwezig.

Bent u van mening dat dit dreigement geloofwaardig is, terwijl het EU-lidmaatschap door bijna 80 % van de Hongaarse bevolking gesteund wordt? Sinds de jongste verkiezingen beschikt de heer Orbán over een nog comfortabelere meerderheid in het Parlement. Dreigt de inbreukprocedure hem niet nog meer in zijn streven te versterken? Over welke hefboomen beschikken wij indien de Hongaarse regering niet binnen de gestelde termijn op de procedure reageert? Waarop alludeert de heer Orbán wanneer hij beweert dat hij Brussel en Berlijn voorstellen voor tolerantie gedaan heeft?

Hoe hebben de EU-lidstaten op die verklaringen gereageerd? Welk standpunt zult u hierover innemen ten aanzien van Hongarije?

Het anti-lgbt-referendum met betrekking tot een verbod op de 'promotie' van homoseksualiteit in scholen, waarover de Hongaren zich moesten uitspreken, werd ongeldig verklaard wegens een te lage opkomst. Vervolgens heeft de heer Orbán zestien ngo's die een oproep hadden gedaan om blanco te stemmen, zware boetes opgelegd. Hoe heeft België zijn verontwaardiging over die maatregel kenbaar gemaakt? Zal ons land het Hongaarse maatschappelijke middenveld steunen? Zou het voorstel van de Europese Commissie van juli 2008 betreffende de toepassing van het beginsel van gelijke behandeling van personen ongeacht hun seksuele geaardheid, dat nog altijd tegengehouden wordt door een aantal onvermurwbare lidstaten, niet opnieuw op de

agenda gezet moeten worden?

20.02 **Mathieu Michel**, secrétaire d'État (*en français*): Concernant les propos qu'aurait tenus Viktor Orbán sur une possible sortie de l'Union européenne, ils ont été officiellement démentis. On peut regretter ce narratif visant à attiser un sentiment d'opposition vis-à-vis de l'Union européenne tout en présentant le gouvernement Orbán comme étant l'ultime défenseur des intérêts nationaux hongrois.

L'Union européenne doit bien sûr respecter l'identité nationale de chaque État membre, mais celle-ci ne peut être utilisée pour se soustraire à l'obligation de respect des valeurs reprises dans les traités européens.

Notre pays exprime régulièrement sa profonde préoccupation concernant le respect de l'État de droit, des droits humains et en particulier des droits des minorités en Hongrie.

Le récent referendum en Hongrie portant sur l'éducation sexuelle a été déclaré invalide. La Belgique condamne les sanctions infligées par la Hongrie à dix-huit ONG qui avaient mené campagne lors de ce referendum. Les amendes infligées ont entre-temps été rejetées, sauf pour l'ONG Hättér Society.

S'agissant de l'état d'avancement de la procédure d'infraction sur la loi hongroise LGBTQI+, la Commission européenne poursuit la procédure.

La Commission analyse la réponse de la Hongrie et envisage de prochainement saisir la CJUE. La Belgique soutient pleinement la Commission.

Concernant la proposition de directive non-discrimination de 2008, son champ d'application est particulièrement étendu, ce qui explique les difficultés à dégager une orientation.

Sur les mécanismes de conditionnalité budgétaire relative à l'État de droit, la présidente Ursula von der Leyen a annoncé au Parlement européen, le 5 avril, que la Commission activera ce mécanisme dans le cas de la Hongrie. La procédure pourrait ensuite encore durer plusieurs mois avant d'arriver sur la table du Conseil, qui statuera à la majorité qualifiée.

20.02 Staatssecretaris **Mathieu Michel** (*Frans*): De vermeende uitspraken van Victor Orbán over een mogelijke uitbreiding uit de Europese Unie werden officieel ontkend. Men kan dat narratief, waarmee men een gevoel van verzet tegen de Europese Unie wil aanwakkeren en tegelijkertijd de regering-Orbán als de ultieme verdediger van de nationale Hongaarse belangen wil afschilderen, betreuren.

Vanzelfsprekend moet de Europese Unie de nationale identiteit van elke EU-lidstaat respecteren, maar die identiteit mag niet aangewend worden om zich te onttrekken aan de verplichting van de inachtneming van de in de Europese verdragen opgenomen waarden.

Ons land geeft regelmatig uiting aan zijn ernstige bezorgdheid aangaande de naleving van de rechtsstaat en de inachtneming van de mensenrechten, meer bepaald de rechten van de minderheden, in Hongarije.

Het recente referendum in Hongarije over de seksuele opvoeding werd ongeldig verklaard. België veroordeelt de sancties die door Hongarije aan achttien ngo's die tijdens dat referendum campagne gevoerd hadden, opgelegd werden. De opgelegde boetes werden ondertussen nietig verklaard, behalve voor de ngo Hättér Society.

Voor wat de voortgang van de inbreukprocedure naar aanleiding van de Hongaarse lhbtqia+-wet betreft, zet de Europese Commissie de procedure voort.

De Commissie onderzoekt momenteel het antwoord van Hongarije en is van plan de zaak eerlang aan het Hof van Justitie van de Europese Unie voor te leggen. België staat volledig achter de Commissie.

Het toepassingsgebied van het voorstel van non-discriminatie richtlijn uit 2008 is bijzonder ruim, hetgeen verklaart waarom het zo moeilijk is een beleidslijn vast te leggen.

Wat de budgettaire conditionaliteitsmechanismen met betrekking tot de rechtsstaat betreft, heeft voorzitter Ursula von der Leyen op 5 april in het Europees Parlement aangekondigd dat de Commissie dit mechanisme in het geval van Hongarije zal activeren. De procedure zou dan nog verscheidene maanden kunnen duren vooraleer het dossier de Raad bereikt, die met gekwalificeerde meerderheid van stemmen zal beslissen.

20.03 **Sophie Rohonyi** (DéFI): Votre réponse est assez claire quant à l'importance des valeurs qu'il convient de défendre.

Le premier ministre hongrois utilise les fonds européens pour financer des campagnes anti-UE auprès de ses concitoyens. C'est inacceptable! L'UE n'est pas qu'une union économique, mais aussi une union de valeurs.

J'appelle à mettre en œuvre un soutien concret en faveur de la société civile hongroise.

En 2024, la Belgique assurera son tour de la présidence tournante, justement avec l'Espagne et la Hongrie. Il conviendra de définir une stratégie pour cette présidence tournante. Vous pourrez compter sur notre soutien.

L'incident est clos.

21 **Question de Sophie Rohonyi à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Le suivi de la résolution relative à l'État de droit et aux droits des femmes en Pologne" (55027129C)**

21.01 **Sophie Rohonyi** (DéFI): Le 25 janvier, la loi interdisant l'IVG en Pologne a tué Agnieszka, décédée des suites d'une septicémie, après s'être vu refuser une IVG. Avant elle, Izabela a perdu la vie à la suite d'un choc septique. L'opposition démocratique et les organisations de défense des droits humains indiquent dans un communiqué que la loi, qui n'autorise l'avortement qu'en cas de viol, d'inceste ou de mise en danger de la mère, a un impact dévastateur sur la vie des femmes.

Le Parlement a adopté une résolution qui demande au gouvernement de condamner cette politique et d'actionner tous les leviers pour défendre les droits des femmes. Le temps presse. Une militante, Justyna Wyrzyńska, risque trois ans de prison pour avoir aidé une femme à avorter.

Ce décès a-t-il été abordé dans nos contacts bilatéraux ou via l'UE? Quel suivi est-il réservé à la résolution? Comptez-vous aller au-delà des demandes afin d'envoyer un signal clair à la Pologne? Si oui, comment?

21.02 **Mathieu Michel**, secrétaire d'État (*en français*): Le 22 octobre 2020, le Tribunal constitutionnel polonais s'est prononcé en faveur d'une limitation stricte de l'accès à l'avortement. Le 27 janvier 2021, le gouvernement a interdit l'IVG en

20.03 **Sophie Rohonyi** (DéFI): In uw antwoord geeft u duidelijk het belang aan van de waarden die er verdedigd moeten worden.

De Hongaarse eerste minister gebruikt EU-middelen om anti-EU-campagnes onder zijn bevolking te financieren. Dit is onaanvaardbaar! De EU is niet alleen een economische unie, maar ook een waardenunie.

Ik roep u ertoe op concrete ondersteuning te bieden aan het Hongaarse maatschappelijke middenveld.

In 2024 zal België het roulerende voorzitterschap waarnemen, uitgerekend met Spanje en Hongarije. Er zal een strategie moeten worden uitgewerkt voor dat roulerende voorzitterschap. U zult op onze steun kunnen rekenen.

Het incident is gesloten.

21 **Vraag van Sophie Rohonyi aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De opvolging van de resolutie met betrekking tot de rechtstaat en de vrouwenrechten in Polen" (55027129C)**

21.01 **Sophie Rohonyi** (DéFI): Op 25 januari heeft de wet die abortus verbiedt in Polen het leven gekost aan Agnieszka, die aan bloedvergiftiging overleden is nadat haar een abortus geweigerd was. Vóór haar stierf Izabela aan een septische shock. De democratische oppositie en de mensenrechtenorganisaties stellen in een verklaring dat de wet, op basis waarvan abortus enkel toegestaan is bij verkrachting, incest of gevaar voor de moeder, een verwoestende impact heeft op het leven van vrouwen.

Het Parlement heeft een resolutie aangenomen waarin de regering wordt opgeroepen dat beleid te veroordelen en alle beschikbare pressiemiddelen in te zetten om de rechten van vrouwen te verdedigen. De tijd dringt. Een activiste, Justyna Wyrzyńska, hangt drie jaar gevangenisstraf boven het hoofd omdat ze een vrouw geholpen heeft bij een abortus.

Werd dit overlijden besproken in onze bilaterale contacten of via de EU? Welk gevolg wordt er aan de resolutie gegeven? Zult u verder gaan dan de eisen om een duidelijk signaal af te geven aan Polen? Zo ja, op welke manier?

21.02 Staatssecretaris **Mathieu Michel** (*Frans*): Op 22 oktober 2020 heeft het Poolse Grondwettelijk Hof zich uitgesproken voor een strikte beperking van de toegang tot abortus. Op 27 januari 2021 heeft de Poolse regering abortus verboden in geval

cas de déficience foetale grave et irréversible ou de maladie incurable menaçant la vie du fœtus. Les femmes ne peuvent plus avorter, sauf en cas de viol, d'inceste ou lorsque la vie de la mère est en danger.

Je suis conscient de l'impact de ces mesures, mais ne souhaite pas me prononcer sur des cas particuliers. L'évolution des droits reproductifs et sexuels des femmes en Pologne préoccupe la Belgique. Même lorsque la mère est en danger, des hôpitaux invoquent des motifs légaux pour reporter les décisions. Nos services suivent la situation et sont en contact avec la société civile. Les droits des femmes et l'égalité de genre sont des priorités de notre politique étrangère. L'égalité de genre suppose la garantie des droits des femmes tout au long de leur vie.

Dans un contexte de recul international, la Belgique aborde ces questions au niveau multilatéral européen et bilatéral et appelle à une position progressiste au sein de l'UE et dans les enceintes des Nations Unies. Au Conseil de l'Europe, elle soulève régulièrement la question en Pologne. Lors du suivi des décisions de la CEDH, elle appelle les autorités polonaises à respecter la santé et les droits sexuels et reproductifs des femmes et des filles.

Pour le soutien accordé au collectif Abortion Without Borders, je vous invite à interroger la secrétaire d'État Schlitz et le ministre Vandembroucke.

La procédure en application de l'article 7 du Traité de l'UE, initiée par la Commission en 2017, qui concerne le manque d'indépendance du pouvoir judiciaire polonais, n'est pas le cadre le plus évident pour dénoncer la politique de l'IVG. La Belgique soutient l'idée d'examiner si une extension du champ d'application de la procédure pourrait conduire à une meilleure protection de l'État de droit.

21.03 Sophie Rohonyi (DéFI): Les cas particuliers que j'ai évoqués sont emblématiques de la situation globale que vous dénoncez. J'aurais voulu vous entendre condamner plus fermement la situation des femmes et des réfugiées ukrainiennes en Pologne. J'ai également évoqué un cas emblématique avec lequel la justice polonaise

van ernstige en onomkeerbare foetale afwijkingen of een ongeneeslijke ziekte die het leven van de foetus bedreigt. Abortus is dus verboden, behalve in geval van verkrachting, incest of wanneer het leven van de moeder in gevaar is.

Ik ben mij terdege bewust van de gevolgen van die maatregelen, maar wens me niet uit te spreken over individuele gevallen. De ontwikkelingen op het stuk van de reproductieve en seksuele rechten van vrouwen in Polen baren België zorgen. Zelfs wanneer de moeder in gevaar is, beroepen ziekenhuizen zich op wettelijke motieven om beslissingen uit te stellen. Onze diensten volgen de situatie en staan in contact met het maatschappelijke middenveld. Vrouwenrechten en gendergelijkheid zijn prioriteiten in ons buitenlandbeleid. Gendergelijkheid houdt in dat de rechten van vrouwen hun hele leven lang gewaarborgd zijn.

Wereldwijd gaan de vrouwenrechten achteruit. België kaart die zaken zowel op Europees multilateraal niveau als tijdens bilaterale contacten aan. Daarbij verdedigt ons land een progressief standpunt bij de EU en de Verenigde Naties. In de Raad van Europa brengt België de situatie in Polen regelmatig ter sprake. In het kader van de follow-up van de beslissingen van het Europees Hof voor de Rechten van de Mens roept België de Poolse overheid ertoe op om de gezondheid en de seksuele en reproductieve rechten van vrouwen en meisjes te respecteren.

Wat de steun aan de groep Abortion Without Borders betreft, richt u zich het best tot staatssecretaris Schlitz en minister Vandembroucke.

De procedure op grond van artikel 7 van het Verdrag betreffende de Europese Unie, die de Europese Commissie in 2017 heeft opgestart, betreft het gebrek aan onafhankelijkheid van de Poolse rechterlijke macht. Die procedure is niet het meest voor de hand liggende kader om het abortusbeleid aan de kaak te stellen. Toch steunt België het idee om na te gaan of een uitbreiding van het toepassingsgebied van de procedure kan leiden tot een betere bescherming van de rechtsstaat.

21.03 Sophie Rohonyi (DéFI): De specifieke gevallen die ik aangevoerd heb, staan symbool voor de algemene situatie, die u hekelt. Ik had gehoopt dat u de situatie van de vrouwen en van de Oekraïense vluchtelingen in Polen kordater zou veroordelen. Ik heb ook verwezen naar een symbooldossier waarmee het Poolse gerecht de

entend signifier aux femmes qu'elles risquent l'emprisonnement. S'il est important de prendre des mesures diplomatiques, il faut également poursuivre la procédure d'infraction et soutenir les associations. J'interrogerai Mme Schlitz.

La présidence française du Conseil de l'Union européenne a proposé que le droit à un avortement légal et sûr soit inclus dans la charte des droits fondamentaux de l'Union européenne. Je ne comprendrais pas que la Belgique n'appuie pas cet appel important.

L'incident est clos.

22 Questions jointes de

- **Christophe Lacroix à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Les menaces sur le droit à l'avortement aux USA" (55027833C)**
- **Sophie Rohonyi à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Le droit à l'avortement menacé aux États-Unis" (55027907C)**

22.01 **Sophie Rohonyi (DéFI):** Le 3 mai, la Cour suprême des États-Unis a confirmé un avant-projet d'arrêt prônant la fin du droit constitutionnel à l'avortement. Il fera l'objet de négociations jusqu'à sa publication avant le 30 juin, même s'il remet en cause une décision prise par cette même Cour suprême en 1973, avec l'arrêt *Roe v. Wade* qui protégeait le droit des femmes à l'IVG. On voit bien de quel retour en arrière il s'agit. Le président américain a affirmé que l'argumentaire de la Cour suprême allait "bien au-delà" de l'IVG et remettait potentiellement en cause "toute une série" d'autres droits des femmes américaines.

Si l'avant-projet passe d'ici juin prochain, chaque État américain serait à nouveau libre d'autoriser ou d'interdire les avortements, ce que ne manqueront pas les États les plus conservateurs. Aujourd'hui, la moitié des États américains exigent déjà un délai de réflexion, l'obligation d'écouter les battements du cœur du fœtus ou encore une autorisation parentale pour les adolescentes. Cela a poussé la Chambre des représentants américaine à voter une loi qui garantit le droit à l'avortement alors que le texte est bloqué au Sénat, où les démocrates n'ont pas la majorité.

vrouwen duidelijk wil maken dat ze een gevangenisstraf riskeren. Het is weliswaar belangrijk om diplomatieke maatregelen te nemen, maar men moet ook de inbreukprocedure voortzetten en de verenigingen steunen. Ik zal mevrouw Schlitz daarover vragen stellen.

Het Franse voorzitterschap van de Europese Unie heeft voorgesteld om het recht op een legale en veilige zwangerschapsafbreking in het Handvest van de Grondrechten van de EU op te nemen. Ik zou het onbegrijpelijk vinden als België die belangrijke oproep niet zou steunen.

Het incident is gesloten.

22 Samengevoegde vragen van

- **Christophe Lacroix aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De dreigende uitholling of afschaffing van het recht op abortus in de Verenigde Staten" (55027833C)**
- **Sophie Rohonyi aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De dreigende uitholling of afschaffing van het recht op abortus in de Verenigde Staten" (55027907C)**

22.01 **Sophie Rohonyi (DéFI):** Op 3 mei bevestigde het Amerikaanse Supreme Court of Hooggerechtshof dat er een voorontwerp van arrest op tafel ligt waarmee er een einde gemaakt zou worden aan het grondwettelijke recht op abortus. Er zal over onderhandeld worden tot aan de publicatie ervan vóór 30 juni, ook al wordt een beslissing van hetzelfde Hooggerechtshof uit 1973, in het arrest *Roe vs. Wade*, waarbij het recht van vrouwen op abortus beschermd werd, hierdoor op losse schroeven gezet. Hier wordt duidelijk een grote stap terug gezet. De Amerikaanse president zei dat het Hooggerechtshof in zijn argumentatie "veel verder" ging dan abortus alleen en mogelijk "een hele reeks" andere rechten van Amerikaanse vrouwen opnieuw ter discussie stelde.

Als het voorontwerp tegen juni goedgekeurd wordt, zouden alle Amerikaanse staten opnieuw vrij zijn om abortus toe te staan of te verbieden. Dat laatste zal geen dode letter blijven in de meest conservatieve staten. In de helft van de Amerikaanse staten geldt er nu al een bedenktijd en wordt het luisteren naar de hartslag van de foetus of ouderlijke toestemming voor jongeren verplicht gesteld. Dat heeft ertoe geleid dat het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden een wet aangenomen heeft waarin het recht op abortus gewaarborgd wordt, ook al wordt die tekst tegengehouden door de Senaat, waar de Democraten geen meerderheid hebben.

Quelle est la position de la Belgique face à la potentielle régression du droit à l'avortement aux États-Unis? Il y a quelques minutes, le ministre de la Justice a répondu à Mme Jiroflée qu'il ne convenait pas d'interférer dans une décision de justice prise par un autre État. C'est particulièrement choquant et il y a lieu de connaître la position officielle de la Belgique dans ce dossier. Comment notre État et l'Union européenne peuvent-ils exercer une pression (diplomatique ou autre) sur les États-Unis, vu la séparation des pouvoirs mais aussi la politisation de la Cour suprême? Estimez-vous que cette décision pourrait encourager certains États européens, tels la Hongrie et la Pologne? Si oui, quelle stratégie suivra le gouvernement pour éviter cela tant que faire se peut?

22.02 Mathieu Michel, secrétaire d'État (*en français*): La Belgique ne prend pas position sur un avant-projet de décision. Il faut attendre les décisions des autorités judiciaires américaines et, dans le respect de la séparation des pouvoirs, les réactions de l'exécutif.

À ce stade, j'éviterai de faire des hypothèses sur l'impact d'une future décision sur certains Européens. Les droits de femmes, l'égalité de genre et la non-discrimination sont des priorités de la politique étrangère belge. L'égalité des genres est impossible sans garantir aux femmes les droits et la santé sexuelle et reproductive. La Belgique appelle systématiquement à la position la plus progressiste possible sur ses questions dans les négociations tant au sein de l'UE que dans les forums adéquats des Nations Unies.

Depuis l'entrée en fonction du président Biden, l'UE a pu compter sur les USA comme alliés dans les questions liées au droit et à la santé sexuelle et reproductive.

22.03 Sophie Rohonyi (DéFI): Le gouvernement belge n'a donc pas de position officielle sur la décision qui sera prise par la Cour suprême. Il ne faut pas, je pense, se leurrer sur ses intentions – à voir sa composition majoritairement ultra-conservatrice. Je le regrette sincèrement, car à défaut de condamner cette éventuelle position, il convenait de prendre des engagements pour s'y préparer et ne pas devoir se demander que faire *a posteriori*. Nous devons nous apprêter, comme l'a fait le Canada qui s'est dit prêt à soutenir les femmes qui ne pourront plus avorter de manière sûre et légale aux USA. L'ensemble des pays progressistes doit prendre des engagements. Une proposition de résolution de l'Open Vld tend vers la

Wat is het Belgische standpunt over de dreigende uitholling of afschaffing van het recht op abortus in de Verenigde Staten? Enkele minuten geleden heeft de minister van Justitie mevrouw Jiroflée geantwoord dat ons land zich niet dient te mengen in een rechterlijke beslissing van een ander land. Dat is erg schokkend, we moeten weten wat het officiële standpunt is dat België inneemt in dit dossier. Hoe kunnen ons land en de Europese Unie (diplomatieke of andere) druk uitoefenen op de Verenigde Staten, gezien de scheiding der machten maar ook de politisering van het Hooggerechtshof? Denkt u dat dit besluit een aanmoediging kan zijn voor sommige Europese staten, zoals Hongarije en Polen? Zo ja, welke strategie zal de regering volgen om dat in de mate van het mogelijke te voorkomen?

22.02 Staatssecretaris Mathieu Michel (*Frans*): België neemt geen standpunt in over een voorontwerp van beslissing. We moeten wachten op de beslissingen van de Amerikaanse rechterlijke autoriteiten en, met inachtneming van de scheiding der machten, de reacties van de uitvoerende macht.

In dit stadium zou ik niet willen uitgaan van veronderstellingen over de impact van een toekomstige beslissing op sommige Europeanen. Vrouwenrechten, gendergelijkheid en non-discriminatie zijn prioriteiten van het Belgische buitenlandbeleid. Er kan geen gendergelijkheid tot stand komen zonder dat men vrouwen de seksuele en reproductieve gezondheid en rechten kan garanderen. België roept er stelselmatig toe op om in de onderhandelingen in de EU en de geëigende VN-fora een zo progressief mogelijk standpunt in te nemen.

Sinds het aantreden van president Biden kan de EU rekenen op de VS als bondgenoot in kwesties die verband houden met de seksuele en reproductieve gezondheid en rechten.

22.03 Sophie Rohonyi (DéFI): De Belgische regering heeft nog geen officieel standpunt ingenomen over de beslissing die door het Supreme Court zal worden genomen. Volgens mij moet men zich geen illusies maken over de intenties, gelet op het feit dat er een meerderheid van ultraconservatieve rechters in dat gerechtshof zetelt. Ik betreur dat ten eerste, want bij gebrek aan een veroordeling van dat eventuele standpunt, had men het nodige moeten doen om zich op een en ander voor te bereiden in plaats van zich achteraf te moeten afvragen wat men zou moeten ondernemen. Wij moeten ons immers voorbereiden, net zoals Canada heeft gedaan; dat land heeft zich immers bereid verklaard de vrouwen

prise de mesures de soutien qui se concentrent essentiellement sur le niveau européen.

Le soutien aux femmes doit s'étendre au-delà des frontières de l'Union européenne. La moitié des États américains pourraient interdire l'avortement, pénalisant les femmes qui ont le plus besoin de soutien, car elles sont les plus en difficulté et les plus précarisées.

L'incident est clos.

23 Question de Sophie Rohonyi à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "L'imposition de la burqa aux femmes afghanes" (55027908C)

23.01 Sophie Rohonyi (DéFI): Depuis le 7 mai, les talibans ont ordonné aux Afghanes de porter la burqa en public. Un pas supplémentaire dans la violation de leur droit à disposer de leurs corps et à circuler librement. Les talibans considèrent qu'un visage féminin non voilé constitue une provocation et serait irrespectueux et qu'il vaudrait "mieux qu'elles restent à la maison".

L'illusion d'un régime taliban "soft" aura fait long feu. Notre Parlement a d'ailleurs exigé de faire du respect des droits des femmes et des enfants une condition essentielle de notre engagement avec les talibans. Ce mardi, le régime taliban a dissous la Commission afghane indépendante des droits de l'homme, qui surveillait les violences commises contre la population et contre les femmes, ne la jugeant plus "nécessaire".

Quel suivi le gouvernement réserve-t-il à la résolution relative aux droits des Afghanes, adoptée en décembre? La Belgique s'est-elle positionnée face à l'imposition de la burqa? Comment ces restrictions de libertés des femmes impactent-elles les relations belges avec l'Afghanistan ou à l'échelle de l'UE? La Belgique aidera-t-elle les ONG locales luttant pour le droit des femmes ou appellera-t-elle le Conseil des droits de l'homme des Nations Unies à adopter une résolution pour envoyer une mission d'enquête en Afghanistan?

te zullen steunen die niet langer op een veilige en wettige manier abortus zouden kunnen plegen in de VS. Alle progressieve landen zouden zich daartoe moeten verbinden. In een voorstel van resolutie van Open Vld wordt gepleit voor maatregelen die zich vooral toespitsen op het Europese niveau.

De steun voor de vrouwen moet zich tot buiten de Europese Unie uitstrekken. De helft van de Amerikaanse staten zou abortus kunnen verbieden, wat nadelig zou zijn voor de vrouwen die het meest behoefte aan ondersteuning hebben, want ze hebben de grootste moeilijkheden en zijn het kwetsbaarst.

Het incident is gesloten.

23 Vraag van Sophie Rohonyi aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De verplichting voor de Afghaanse vrouwen om een boerka te dragen" (55027908C)

23.01 Sophie Rohonyi (DéFI): Sinds 7 mei verplichten de taliban Afghaanse vrouwen om in het openbaar een boerka te dragen. Dat is weer een schending van het recht van de vrouwen om over hun lichaam te beschikken en zich vrij te verplaatsen. Volgens de taliban is het niet bedekken van het gezicht bij een vrouw een provocatie en getuigt het van respectloosheid. Vrouwen zouden sowieso beter binnenblijven, volgens de taliban.

De illusie dat het talibanregime deze keer 'soft' zou zijn, is geen lang leven beschoren geweest. Ons Parlement heeft geëist dat de eerbiediging van de rechten van de vrouwen en kinderen een conditio sine qua non moet zijn in onze betrekkingen met de taliban. Dinsdag heeft het talibanregime de Afghaanse onafhankelijke mensenrechtencommissie, de waakhond tegen geweld tegen de bevolking en dus ook tegen vrouwen, ontbonden, omdat het die niet meer noodzakelijk achtte.

Op welke manier zal de regering gevolg geven aan de resolutie betreffende de bescherming van de vrouwenrechten in Afghanistan, die in december aangenomen werd? Heeft België een standpunt ingenomen over de verplichting om de boerka te dragen? Welke invloed hebben de beperkingen van de vrouwenrechten in Afghanistan op de betrekkingen tussen ons land of de EU en Afghanistan? Zal België de lokale ngo's die strijden voor de vrouwenrechten helpen of de VN-Mensenrechtenraad ertoe oproepen een resolutie goed te keuren voor een onderzoeksmisssie in Afghanistan?

23.02 Mathieu Michel, secrétaire d'État (*en français*): L'imposition de la burqa n'est pas la seule mesure imposée par les talibans. Les filles ne peuvent plus fréquenter les écoles secondaires, ni les femmes prendre l'avion sans chaperon, et cela touche aussi leur accès aux soins médicaux, etc.

Les droits humains des femmes et des filles sont une priorité de notre politique étrangère. La Belgique n'hésite pas à dénoncer, dans les forums internationaux, la situation déséquilibrée des femmes dans ce pays.

Bien que nous ne soyons pas membre du Conseil des droits de l'homme, notre pays a participé aux négociations de sa 48^e session afin d'aboutir à une résolution sur les droits humains en Afghanistan. En mars 2022, la Belgique s'est jointe à une déclaration commune sur les droits des femmes et des filles afghanes. Elle a aussi condamné les violations des droits humains, commises par le pouvoir afghan.

En réaction à l'imposition de la burqa, la Belgique a déploré cette décision qui signe un recul supplémentaire. Ce message dénonce les restrictions croissantes à la liberté de mouvement des femmes et à leur accès aux soins médicaux. L'obligation de la burqa contredit aussi l'engagement des talibans de respect des droits humains.

Nous appellerons les autorités talibanes à réexaminer cette décision, en leur rappelant qu'elles seront jugées sur leurs actes. La question du respect des droits des femmes et des filles représente une des premières priorités de l'UE et fait partie des cinq critères adoptés lors du Conseil Affaires étrangères de septembre 2021.

Dans le cadre de son budget de consolidation de la paix, le SPF Affaires étrangères finance un projet permettant le fonctionnement d'un centre de protection des femmes défenseuses des droits humains en Afghanistan. Ce projet est mis en œuvre par une ONG afghane dont les activités sont très appréciées.

23.03 Sophie Rohonyi (DéFI): Vous qualifiez la situation des femmes afghanes de déséquilibrée alors qu'elle est catastrophique. Je suis heureuse que des mesures aient été prises et que le SPF ait réagi. Le financement de programmes d'éducation est essentiel. Il ne faut surtout pas abandonner les

23.02 Staatssecretaris Mathieu Michel (*Frans*): De verplichting om een boerka te dragen is niet de enige maatregel die door de taliban opgelegd werd. Meisjes mogen niet langer naar de middelbare school, vrouwen mogen niet vliegen zonder begeleider, hun toegang tot medische zorg wordt beperkt enz.

De mensenrechten van vrouwen en meisjes zijn een prioriteit van ons buitenlands beleid. België aarzelt niet om op internationale fora de ongelijke situatie van de vrouw in dat land aan de kaak te stellen.

Hoewel we geen lid van de Mensenrechtenraad zijn, heeft ons land deelgenomen aan de onderhandelingen van de 48^e zitting om tot een resolutie over de mensenrechten in Afghanistan te komen. In maart 2022 heeft België zich aangesloten bij een gemeenschappelijke verklaring over de rechten van de Afghaanse vrouwen en meisjes. Ons land heeft tevens de schendingen van de mensenrechten door de Afghaanse overheid veroordeeld.

In reactie op het opleggen van de boerka heeft België die beslissing als een verdere stap achteruit betreurd. In dat communiqué worden de toenemende beperkingen van de bewegingsvrijheid van de vrouwen en van hun toegang tot medische zorg gehekeld. De verplichting om een boerka te dragen is ook in strijd met de belofte van de taliban om de mensenrechten te eerbiedigen.

We zullen de talibanautoriteiten oproepen om die beslissing te heroverwegen en hen eraan herinneren dat ze op hun daden zullen worden afgerekend. De kwestie van de eerbiediging van de rechten van de vrouwen en meisjes is een van de topprioriteiten van de EU en is een van de vijf jijkpunten die door de Raad Buitenlandse Zaken in september 2021 aangenomen werden.

In het kader van zijn budget voor vredesopbouw steunt de FOD Buitenlandse Zaken een project waarmee de werking van een centrum dat vrouwelijke mensenrechtenverdedigers in Afghanistan bescherming biedt gefinancierd wordt. Dit project wordt uitgevoerd door een Afghaanse ngo waarvan de activiteiten zeer gewaardeerd worden.

23.03 Sophie Rohonyi (DéFI): U bestempelt de situatie van de Afghaanse vrouwen als onevenwichtig, terwijl ze eigenlijk rampzalig is. Ik ben blij dat er maatregelen werden genomen en dat de FOD gereageerd heeft. De financiering van educatieprogramma's is essentieel. Men mag

femmes afghanes, c'est ce qu'elles nous ont demandé lors des auditions. Je reviendrai vers vous concernant la commission afghane indépendante des droits de l'homme. Les Afghans n'auront plus d'organisme indépendant vers lequel se tourner pour demander justice.

vooral de Afghaanse vrouwen niet aan hun lot overlaten; dat is wat zij ons tijdens de hoorzittingen hebben gevraagd. Ik zal u later opnieuw ondervragen over de onafhankelijke Afghaanse commissie voor de mensenrechten. De Afghanen zullen geen onafhankelijk orgaan meer hebben tot hetwelk men zich kan wenden om recht te doen geschieden.

23.04 **Mathieu Michel**, secrétaire d'État (*en français*): J'ai utilisé le terme "désespérée", pas "déséquilibrée".

23.04 Staatssecretaris **Mathieu Michel** (*Frans*): Ik heb de term "wanhopig" gebruikt, niet "onevenwichtig".

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

La réunion publique de commission est levée à 17 h 07.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 17.07 uur.